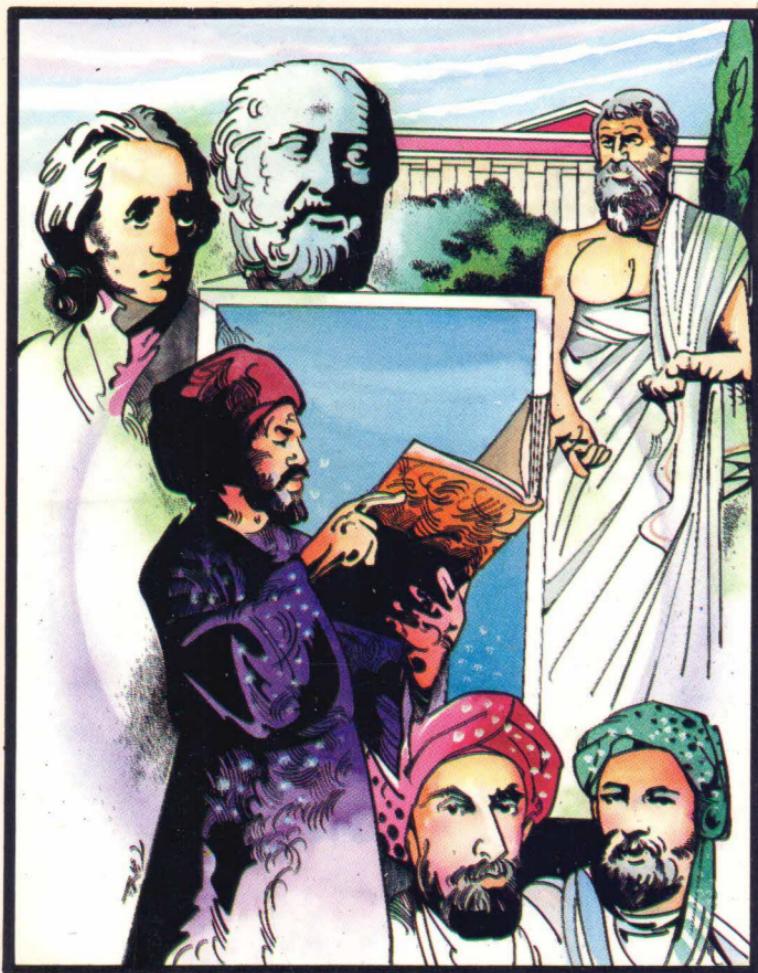


العلماء من الفلاسفة

تأليف  
أرشح كامل محمد محمد عوضة  
كلية الآداب - جامعة المنصورة

# فِلَزْرَلْيُ نِيُونْشَهِرْ

## نبيل فلسفة القوة



دار الكتب العلمية

# وَلَرِالْكُتُبِ الْعَلَمِيَّةِ بَيْرُوت - لِبْنَان

ص.ب: ١١/٩٤٢٤ - تلکس: Nasher 41245 Le

هاتف: ٣٦٦١٣٥ - ٣٦٤٣٩٨ - ٨٦٨٠٥١ - ٨٥٥٧٣

فاكس: .. / ٤٢٨١٢٧٣ / ١٢١٢

الاعلام من الفلاسفة

فَرِيدُكَارِي نِيتشِهِ  
نبی فلسفۃ القوۃ

إعداد

الشيخ كامل محمد محمد عورضة

دار الكتب العلمية

بيروت - لبنان

جَمِيعُ الْحُقُوقِ محفوظة  
لِدَارِ الْكِتَبِ الْعَالَمِيَّةِ  
بَيْرُوت - لِبَنَان

الطبعة الأولى  
١٤١٣ - ١٩٩٣م

---

دَارُ الْكِتَبِ الْعَالَمِيَّةِ بَيْرُوت - لِبَنَان

ص.ب: ١١/٩٤٤٤ - تلكس: Nasher 41245 Le  
هَافَنْت: ٨٦٨٠٥١ - ٣٦٤٢٩٨ - ٨٥٥٧٣  
فَاكس: ٤٢٨١٣٧٣ - ٠٠/١٢١٢/

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مقدمة المؤلف

ليس يُرضي المرء حال واحد، وتاريخ الفلسفة يشهد بذلك، كما يشهد به التاريخ العام والملاحظة اليومية. كان العصر الوسيط عصر إيمان ويقين، ثم نجم الشك منذ القرن الرابع عشر، وتفاقم في القرنين التاليين، حتى إذا ما جاء القرن السابع عشر شهدنا رد فعل قويٌ ومذاهب كبرى كلها مثبتة مؤكدة. ثم كان القرن الثامن عشر فإذا النقد والشك يعودان بشدة ويتشاران بسرعة، فحاول كنط أن يوقف تيار الشك ويكتب جماح النقد باسم العلم والأخلاق. وقد مضى على أثره القرن التاسع عشر يعمل على التركيب والبناء، مع فوارق في الدواعي وفي المذاهب. والقرن التاسع عشر من أبهى عصور الفلسفة، فهو زاخر بالأسماء حافل بالجهود، نجد أنفسنا مضطرين إلى تقسيم الكلام عليه إلى بابين: باب يتناول نصفه الأول، وآخر يتناول نصفه الثاني، وهما مختلفان نزعةً وقوةً. ونقسم الباب الأول إلى ثلاثة مقالات: واحدة في الفلسفة الألمانية، وأخرى في الفلسفة الفرنسية، وثالثة في الفلسفة الإنجليزية، تبعاً لأهمية كل منها. الفلسفة الألمانية تصدر عن كنط وتتفرع فروعاً كثيرة طريقة قوية، والفلسفة الفرنسية تُنجب مذاهب طريقة كذلك في علم النفس والاجتماع؛ والفلسفة الإنجليزية بعضها يستوحى الفلسفة

الألمانية في نقد المعرفة والوجود، وببعضها يمضي مع العقلية القومية وهي تجريبية كما هو معلوم، فمعالج على مقتضاه مسائل علم النفس والأخلاق والمجتمع. وإذا تحدثنا عن فلسوفنا «نيتشه» نجد أنه يقع في قسم الفلسفة الألمانية، كبير فلاسفة جيله رأى النور سنة ١٨٤٤ في مدينة روكن من ولاية سكسونيا البروسية، ثم تلقى دراسته في جامعة بال السويسرية حيث صار فيما بعد أستاذًا للفلسفة فيها. إلا أنه استقال سنة ١٨٧٠ ليتتحقق بالجيش الألماني في حرب السبعين. وقد كان أعشى البصر، تتاباه نوبات، ممضة الألم، من الصداع بشكل موصول. كما كان جسمه علياً كثير الأوجاع. ولعل هذا هو الذي ولد فيه نظرة الشفاعة التي انعكست فجأة مركب العنف والأخذ بالقوة... .

وخلاله فلسفة «نيتشه» أنه داعية العنف، فلا رحمة للضعيف في عُرفه كما يقول «زارا» وعلى الأقواء «الراقون» أن يحكموا... . ولكن بعد أن «يتخللوا من كل أصنام سابقة ظلت تستعبدهم منذ القديم».

«كان «نيتشه»نبيًّا فلسفية القوة، وكان إما نبيًّا سبق عصره - كما يقول «زارا» - أو إنه عبقرى، مجنون». .

كتبه

كامل محمد محمد عويضة

جمهورية مصر العربية المنصورة - عزبة الشال

ش جامع نصر الإسلام،

## فريديريك نيتشة

(١٨٤٤ - ١٩٠٠)

### ١ - نشأته:

كان نيتشة طفل دارون وأخاً لبسمارك أو بعبارة أوضح فقد تأثر إلى مدى واسع بنظرية دارون، وسياسة بسمارك ولا يهمّنا كثيراً سخريته من اتباع التطور في إنجلترا وأنصار القومية في ألمانيا، فقد اعتاد أن يهاجم الذين أثروا عليه أقوى الأثر<sup>(١)</sup>.

لقد كانت هذه طريقة اللاشعورية في تسديد ديونه لمن استمدّ منهم معظم أفكاره وفلسفته.

إذا كانت الحياة هي تنازع البقاء، وبقاء الأصلح، عندئذ تكون القوة هي الفضيلة الأساسية، والضعف هو النقيصة الوحيدة. الخير هو الذي يحيا ويظفر، والشرّ هو الذي يستسلم ويفشل.

لقد أظهر أتباع دارون في إنجلترا، ودعاة الفلسفة الإيجابية في فرنسا والاشتراكيون في ألمانيا، شجاعة كافية في رفض الألهوت المسيحي، ولكنهم لم يجرأوا على رفض الأخلاق المترفة عن

---

(١) قصة الفلسفة، ص ٥٠٤، ول دبورانت.

المسيحية، وهي الضعف والرقة ومحبة الخير وغيرها من صفات الليونة والضعف المترفة عن هذه الديانة.

لقد أظهروا جرأةً في الإقلاع عن المذهب الكاثوليكي واللوثري والإنجليكانى، ولكنهم لم يجرأوا على الإقلاع عن الديانة المسيحية نفسها.

وهذا هو ما قاله فردرريك نيتشة.

لم يختلف المفكرون الأحرار الفرنسيون من فولتير إلى أوجست كومت عن المثل الأعلى للديانة المسيحية بل أضافوا عليها. فقد ذهب كومت إلى الدعوة إلى محبة الآخرين، وتكرис الحياة بن أجل مساعدتهم.

كما ذهب شوبنهاور في ألمانيا وجون ستيفارت مل في إنجلترا إلى الدعوة إلى نظرية الشفقة ومساعدة الآخرين، واعتبروها المبدأ الأساسي في العمل. كما وضع الاشتراكيون جميعهم أفكارهم على أساس هذه المبادئ التي تحض على الشفقة والرحمة ومساعدة الخير.

لقد أتَم دارون بحركة لا شعورية منه ما بدأه الموسوعيون (الإنسيكلوبيديون الذين وضعوا الموسوعة أو دائرة المعارف) من إزالة الأساس اللاهوتى الذي تقوم عليه الأخلاق الحديثة. ولكنهم تركوا مبادئ الأخلاق نفسها من غير أن يمسوها أو يخترقوها.

فقد تركوها معلقة في الهواء. إن ما نحتاج إليه من هذه المعركة التي نسمّيها بالحياة هو القوة لا الطيبة. والكبيراء لا

الخضوع، والذكاء الحازم لا حبّ الغير ومساعدة الناس. إن المساواة والديمقراطية مناقضة لنظرية الانتخاب الطبيعي ويقاء الأصلاح. كما أن هدف التطور هو العباقة لا جماهير الشعب. والحكم الفصل في جميع الخلافات ومصائر الأمور هو القوة لا العدالة. هذا هو ما اعتقده فردرريك نيتشة. والآن، إن كان هذا حقيقةً، فليس أعظم من بسمارك ولا أكثر منه أهمية إذ ينطبق عليه هذا الوصف الذي ذهب إليه نيتشة. فقد عرف بسمارك حقائق الحياة فأعلن في خشونة «إن لا محابة للخير بين الأمم وإن القضايا الحديثة في الدول لا ينبغي أن تقرّرها أصوات الناخبين، ولا بلاغة الخطاب، ولكن الذي يقرّرها هو الدم والجديد».

أيَّ ريح عاتيةٍ كان بسمارك بالنسبة إلى أوروبا التي أفسدتها الأوهام والديمقراطية والمُثل العليا السائدة. فقد تمكّن في شهور قليلة من فرض سيادته وزعامته على النمسا المتدهورة، وفي شهور قليلة أخضع فرنسا التي كانت لا تزال تترنّح نشوئاً بأسطورة نابليون، كما أجبر في هذه الشهور القليلة الدولات الألمانية الصغيرة على دمج نفسها في إمبراطورية قوية.

لقد كان بسمارك رمزاً لهذه القوة الجديدة التي دعا لها نيتشة، إلا وهي أخلاق القوة. لقد احتاجت قوة ألمانيا العسكرية والصناعية المتزايدة إلى صوت يعبر عنها، كما احتاجت مشينة الحرب، وإرادة القتال المتحفزة إلى فلسفة لتبريرها، لأن الديانة المسيحية المُسالمبة لن تصلح لتبرير هذه الروح العسكرية الحربية المتفاقمة في ألمانيا الحديثة. ووُجدت في الفلسفة الداروينية مبرراً وسندأً في تأييدها

اتجاهها، لو أُوتِيت شيئاً من الجرأة وقد وجدت هذه الجرأة من ينادي بها، وغدا نيشة صوت ألمانيا المعبر عن روحها العسكرية وإيمانها بالقوة.

## ٢ - فترة الشباب :

كان والد نيشة قسّيساً، وكان معظم أجداده من أبيه من رجال الدين، وبقي هو نفسه مبشرًا ونذيرًا إلى النهاية. لقد هاجم المسيحية لأن فيه كثيراً من روحها الأخلاقية، وكانت فلسفته محاولة لموازنة المسيحية وإصلاحها. كانت أمّه تقية ورقة متمسكة بأهداب الدين من نوع والدة «عمانويل كانت» مع فرق واحد وهو أن نيشة بقي تقىً وورعاً وظاهراً وعفيفاً إلى النهاية وهذا هو السبب في هجومه على التقوى والورع والطهارة فقد تاقت نفس هذا القديس الورع إلى ارتكاب خطيئة.

ولد في روكن في بروسيا في اليوم الخامس عشر من شهر أكتوبر عام ١٨٤٤ ، وهو يوم ميلاد فردرٍيك ولIAM الرابع ملك بروسيا. لقد كان والده مربياً لكثيرين من أبناء الأسرة المالكة وقد ابتهج لهذه المصادفة الوطنية السعيدة وأطلق على ابنه اسم فردرٍيك تيمناً باسم الملك. ويقول نيشة على يوم مولده هذا: «إن لمولدي في هذا اليوم فائدة واحدة، فقد عمّت مظاهر البشر والفرح الناس أجمعين طول أيام طفولتي».

لقد توفي أبوه وتركه صغيراً فأشرف على تربيته جماعة من النساء التقىّات الصالحات من أفراد أسرته. وأسرفن في تدليله

وملاطفته إلى درجة أرهفت شعوره وإحساسه. فراح يمقدt أبناء السوء من جيرانه إذا ما سرقوا أو كار الطيور وحرموها من فراخها ويبيضها، أو أغروا على البساتين والحدائق وجردوها من ثمارها أو قاموا بالألعاب العسكرية خشنة يقلدون فيها الجنود، أو تحدثوا كذباً كما جعل أترابه في المدرسة يُطلقون عليه اسم القسيس الصغير. ووصفه أحدهم بأنه كاليسوع في المعبد. وكان يستمتع في العزلة أو يأخذ في قراءة الإنجيل لنفسه أو يقرأه على الآخرين بطريقة مؤثرة تهز نفوسهم، وترسل الدموع على ماقيمهم. ومع ذلك فقد كان في نفسه كبراء وفخر، ومقدرة على كبح عواطفه وتملك أعصابه؛ وأمضى حياته كلها في البحث عن الوسائل الجسدية والعقلية التي تقوّي من نفسه وتعزّز مثاليته. وكان يسعى إلى الفضيلة أينما كانت ليستزيد منها ويقوّي نفسه بها.

وعندما بلغ الثامنة عشر فقد إيمانه في إله آبائه وأمضى بقية حياته في البحث عن إله جديد. واعتقد أنه وجده في السوبرمان الإنسان الأعلى، وقال بعد ذلك إنه لم يجد صعوبة في استبدال ذلك الإله القديم بهذا الإله الجديد ولكنه كان يمتاز بسهولة خداع نفسه وأصبح كمن قامر بكل شيء يملكه في حياته على جواد فاشل أو ورقة يانصيب خاسرة، وخسر الرهان. فقد كان الدين قلب حياته ولبّها وأصبحت حياته بعد ذلك فراغاً يباباً لا معنى لها. لقد عافت نفسه النساء والخمر والتدخين واعتقد بعجز المدخنين أو المُقبلين على شرب الجمعة، عن صفاء الإدراك ووضوح الفكر.

وفي عام ١٨٦٥ وقع في يده كتاب شوبنهاور «العالم كإرادة

وفكرة» ووُجِدَ فِيهِ عَلَى حَدِّ قَوْلِهِ «مَرْأَةٌ رَأَيْتُ فِيهَا الْعَالَمَ وَالْحَيَاةَ وَطَبِيعَةَ نَفْسٍ مَصْوَرَةً فِي عَظَمَةٍ مُخْيِفَةً»، وَذَهَبَ بِهَذَا الْكِتَابِ إِلَى مِنْزَلَةِ وَرَاحَ يَقْرَأُ كُلَّ كَلْمَةٍ فِيهِ فِي جُوعٍ وَنَهَمٍ. وَيَقُولُ: «لَقَدْ بَدَا لِي أَنَّ شُوْبِنْهُورَ كَانَ يَخَاطِبُنِي شَخْصِيًّا وَيُوجَهُ كَلَامَهُ لِي، فَقَدْ شَعَرْتُ بِحُمَاسِهِ وَخُلُّهُ لِي أَنَّهُ مَاثِلٌ أَمَامِيِّ، فَقَدْ كَانَ كُلُّ سَطْرٍ فِي هَذَا الْكِتَابِ يَنْادِي بِصَوْتٍ عَالٍ لِلْإِسْلَامِ وَالْإِنْكَارِ وَالْتَسْلِيمِ» لَقَدْ أَثْرَ لَوْنَ فَلْسَفَةِ شُوْبِنْهُورِ الْأَسْوَدِ الْقَاتِمِ عَلَى أَفْكَارِهِ تَأثيرًا دَائِمًا. وَلَمْ يَقْتَصِرْ تَأثيرُ هَذِهِ الْفَلْسَفَةِ عَلَى نَفْسِهِ أَيَّامَ تَحْمِسَهِ لِشُوْبِنْهُورِ وَاعْتِبارِهِ مُرِيبًا وَمُثْقَفًا (كَمَا أَشَارَ بِذَلِكَ فِي عنْوَانِ إِحْدَى مَقَالَاتِهِ) بَلْ لَازْمَهُ حَتَّى فِي الأَيَّامِ الَّتِي رَفَضَ فِيهَا التَّشَاؤمَ كَعَامِلٍ مِنْ عَوْمَلِ الْانْحِطَاطِ وَالْانْحِلَالِ. فَقَدْ بَقِيَ تعِيسًا فِي قَرَارَةِ نَفْسِهِ، وَيَبْدُو أَنَّ جَهَازَهُ الْعُصْبِيِّ كَانَ مُرْهَفًا إِلَى درَجَةٍ كَبِيرَةٍ جَعَلَتْهُ قَابِلًا لِلتَّأْثِيرِ وَالْأَلْمِ، وَلَمْ يَكُنْ يَنْقَذُهُ مِنْ شُوْبِنْهُورِ سَوْيِ مَطَالِعَتِهِ لِسَبِينُوزَا وَجُوَوْتَهُ فَقَدْ كَانَ يَنْقصُهُ صَفَاءُ ذَهْنِ الْحَكِيمِ وَهَدْوَهُ التَّوازنِ الْعُقْلِيِّ.

وَفِي سَنِّ الْثَالِثَةِ وَالْعَشِيرِينَ انْخَرَطَ فِي سَلْكِ الْخَدْمَةِ الْعَسْكِرِيَّةِ، وَكَانَ يُسَعِّدُهُ أَنْ تَعْفِيَهُ الْحُكُومَةُ مِنِ الْجَنْدِيَّةِ بِسَبِبِ ضَعْفِهِ فِي بَصَرِهِ، وَلَأَنَّهُ الْابْنُ الْوَحِيدُ لِأَمَّهُ الْأَرْمَلَةِ. وَلَكِنَّ الْجَيْشُ الَّذِي لَا يَتَوَرَّعُ عَنْ تَجْنِيدِهِ حَتَّى الْفَلَاسِفَةُ أَصْرَّ عَلَى بَقَائِهِ. وَلَكِنَّ حَدَثَ أَنَّهُ هُوَ مَرَّةٌ مَرَّةٌ عَلَى ظَهَرِ جَوَادِهِ، وَأَصَبَّ بِإِصَابَةٍ بِالْعَالَمِ فِي عَضْلَاتِ صَدْرِهِ، اضْطُرِرَتْ قَائِدَ فَرْقَتَهُ إِلَى تَسْرِيحةِ وَالْأَسْتَغْنَاءِ عَنْهُ. وَقَدْ لَازَمَتْهُ هَذِهِ الإِصَابَةُ الْبَالِغَةُ طِيلَةً حَيَاةَهُ وَلَمْ تَقْوِ الْأَيَّامُ عَلَى شَفَائِهَا. لَقَدْ كَانَتْ خَبْرَتُهُ بِالْجَنْدِيَّةِ قَصِيرَةً جَدًّا وَتَرَكَ الْجَيْشَ حَامِلًا فِي رَأْسِهِ نَفْسَ

الأوهام التي حملها عن الجنود والحياة العسكرية عندما التحق في الجيش، لقد استهونه حياة الجندي وأثرت على خياله الحياة العسكرية الإسبرطية، التي كانت تطبع الجندي الألمانية وما امتازت به من نظام وطاعة وتحمل وجلد والآن بعد أن غادر الجيش وأصبح من المتعذر عليه أن يحكم حياة الجندي حكماً صائباً لقصر الفترة التي أمضاها في الجيش راح يعبد الحياة العسكرية ويقدسها لأن صحته حالت بينه وبينها.

انتقل من حياة الجندي إلى نقضها وهي الحياة العلمية وأعد رسالة نال بها إجازة الدكتوراة في الفلسفة، ولما بلغ الخامسة والعشرين عُيِّن أستاذاً في فقه اللغة القديمة في جامعة بال. وراح من ذلك المكان الأمين بعيداً عن أهوال المعارك يعلن إكباره وتقديره لأعمال بسمارك التي اتسمت بالعنف والشدة وإسالة الدماء وأخذ يُظْهِرُ أسفه لاشتغاله بهذا العمل الذي أبعده عن حياة القتال، وحال بينه وبين البطولة، وكان يتمنى لو انصرف إلى مهنة عملية تتصرف بالنشاط كالطلب، وفي الوقت ذاته كانت الموسيقى تجذبه فقد أُغْرِمَ بالموسيقى إلى درجة دفعه إلى تعلم العزف على البيانو وكتب بعض الألحان، ومن أقواله إن الحياة خطأً بغير موسيقى. ولم يكن (ريتشارد فنجر) الفنان الموسيقي المُلهم بعيداً عن مدينة بال التي يعيش فيها نি�تشة إذ كان يسكن في مدينة «تربيشن» مع زوجة رجل آخر ودعاه ليقضي معه عيد الميلاد عام ١٨٦٩ وأظهر نيشة حماساً حاراً بالفنان العبقري وموسيقي المستقبل ووجد فيه فنجر داعية لموسيقاه في الأوساط الغلمية في الجامعات. لقد تأثر بسحر الملحن العظيم، وبدأ يكتب أول كتاب له بدأه بالدراما اليونانية ومجد فيه

فنجـر تمجيـداً كـبـيراً واتـجـهـ إلى جـبـلـ الـأـلـبـ ليـكـتـبـ هـذـاـ الكـتـابـ فيـ هـدوـءـ بـعـيـداًـ عـنـ جـلـبـةـ الـحـيـاةـ وـصـخـبـهاـ،ـ وـهـنـاكـ فيـ عـامـ ١٨٧٠ـ وـصـلـتـهـ أـخـبـارـ اـشـتعـالـ الـحـربـ بـيـنـ أـلـمـانـيـاـ وـفـرـنـسـاـ.

لقد تردد قليلاً، هل يلبي نداء الوطن والواجب ويستطيع في القتال أم يبقى في عزلته وانصرافه إلى الكتابة. هـاـ هيـ رـوـحـ اليـونـانـ وـعـرـائـسـ الشـعـرـ وـالـأـدـبـ وـآـلـهـاتـ الرـوـاـيـاتـ وـالـقصـصـ وـالـفـلـسـفـةـ وـالـموـسـيـقـىـ قدـ مـذـتـ لـهـ يـدـهاـ المـقـدـسـةـ وـلـكـنـهـ لمـ يـسـطـعـ مقـاـوـمـةـ نـداءـ وـطـنـهـ الـذـيـ لاـ يـقـلـ تـأـثـيرـاـ عـلـىـ نـفـسـهـ مـنـ نـداءـ الشـعـرـ.ـ لـقـدـ شـاهـدـ فـرـانـكـفـورـتـ وـهـوـ فـيـ طـرـيقـهـ إـلـىـ الـحدـودـ فـيـلـقاـ منـ الـجـنـودـ الـفـرـسانـ يـسـيرـونـ عـبـرـ الـمـدـيـنـةـ فـيـ موـكـبـ عـسـكـرـيـ جـلـيلـ وـسـطـ قـعـقـعـةـ السـلاحـ،ـ وـهـنـاكـ قـفـرـتـ إـلـىـ رـأـسـهـ فـكـرـةـ كـانـتـ أـسـاسـاـ فـيـماـ بـعـدـ لـفـلـسـفـةـ كـلـهـاـ «ـلـقـدـ شـعـرـ لـلـمـرـةـ الـأـوـلـىـ أـنـ أـقـوىـ وـأـسـمـىـ إـرـادـةـ لـلـحـيـاةـ لـاـ تـجـدـ تـعبـيرـاـ لـهـاـ فـيـ الـصـرـاعـ الـبـائـسـ مـنـ أـجـلـ الـبقاءـ،ـ وـلـكـنـ فـيـ إـرـادـةـ الـحـربـ إـرـادـةـ الـقـوـةـ إـرـادـةـ السـيـادـةـ»ـ،ـ وـلـكـنـ ضـعـفـ بـصـرـهـ أـقـعـدـهـ عـنـ الـاشـتـراكـ فـيـ الـقتـالـ فـاـكـتـفـيـ بـالـقـيـامـ بـأـعـمـالـ التـمـريـضـ فـيـ الـجـيـشـ وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـهـ شـهـدـ فـيـ مـهـمـةـ التـمـريـضـ هـذـهـ الـكـثـيرـ مـنـ الـلـوـانـ الـرـعـبـ وـالـخـوفـ إـلـاـ أـنـهـ مـعـ ذـلـكـ لـمـ يـعـرـفـ أـهـوـالـ الـمـعـارـكـ الـوـحـشـيـةـ فـيـ مـيـادـيـنـهـاـ،ـ وـالـتـيـ جـعـلـهـاـ مـثـلـاـ أـعـلـىـ لـهـ لـقـلـةـ خـبـرـتـهـ فـيـهاـ.ـ لـقـدـ كـانـ حـسـاسـاـ رـقـيقـاـ حـتـىـ فـيـ مـهـمـةـ التـمـريـضـ.ـ فـقـدـ أـثـرـ مـنـظـرـ دـمـاءـ الـجـرـحـىـ عـلـىـ صـحـتـهـ فـوـقـ مـرـيـضاـ،ـ وـأـرـسـلـ إـلـىـ بـلـدـهـ مـحـطـمـاـ مـهـدـمـاـ،ـ وـمـنـذـ ذـلـكـ الـوقـتـ كـانـ لـهـ رـوـحـ الـفـتـاةـ مـرـتـديـةـ درـعـ الـجـنـديـ الـمـحـارـبـ.

## ٣ - نيشة وفجنة:

وفي أوائل عام ١٨٧٢ نشر نيشة أول كتاب له وهو «مولد المأساة من روح الموسيقى». لقد وضع هذا الكتاب في أسلوب شعري وجداً نسياني بهي لا يُنتَر إطلاقاً من عالم لغوي. وقد تحدث في هذا الكتاب عن الإلهين اللذين كانا موضع تقدير وعبادة الفنان اليوناني. وأولهما «ديونيسيوس» أو «باكونس» وهو إله الخمر والمرح، والحياة الصاعدة والبهجة والسرور في العمل والفتنة والعواطف والإلهام والغريرة والمخاطرة، الذي يصبر على الآلام ويتحمل المشاق بجرأة وسالة إله الغناء والرقص والموسيقى والمسرحية، ثم تحدث عن (أبولو) وهو إله السلام والراحة والسكن وفتنة العواطف والتأمل العقلي والنظام والهدوء المنطقي والهدوء الفلسفى إله التصوير والنحت والشعر الغنائي. لقد اتّحد هذان المثلان الأعليان فأبدعاً أنسيل وأسمى آيات الفن اليوناني، إذ امترج ما في ديونيسيوس من قوة الرجلة الفياضة المتبرمة بما في أبولو من جمال الأنوثة الوديع الهدائى. وكان ديونيسيوس يومي إلى الدراما بالموسيقى وكان أبولو يومي بالحوار.

لقد كان أعمق ما في معالم الدراما اليونانية هو روح التشاؤم الذي غزا به ديونيسيوس اليونان عن طريق الفن إذ لم يكن اليونان شيئاً متفائلاً فرحاً كما يحدّثنا عنهم الشعراء الطوفان في أيامنا. فقد قاسوا من آلام الحياة ومرارتها واكتروا بنارها وأدركوا قصر أمدها. وعندما سأله ميداس (سيلينون) عن أحسن مصير يواجه الإنسان، أجابه بقوله: (أنتم يا شعوب هذه الأيام، يا من تستشرون الشفقة يا

أبناء الأحداث والأسى، لماذا تضطروني إلى القول عن أحسن مصير لم يسمع به بعد؟ إن أفضل مصير شيء عسير النوال. وهو الأولد للإنسان وأن يكون عندما يتبع هذا في الأفضلية أن يموت الإنسان فتىً مبكراً. من الواضح أن هؤلاء اليونان لم يكونوا في حاجة ليتعلموا شيئاً عن التشاوئ من شوبنهاور أو الهنود، ولكنهم تغلبوا على ظلام أحزانهم وخيبة آمالهم ببريق فنهם. واستمدوا من آلامهم مشاهد مسرحياتهم ووجدوا في الفن ملاداً ومبرراً لهذا العالم وهذه الحياة الحافلة بالمأسى والأحزان. (لأن الصفاء والسناء هو التغلب على الخوف والألم). فالتشاؤم علامة الضعف والانحطاط والتفاؤل علامة السطحية في التفكير وقصر النظر. أما التفاؤل الحزين أو التفاؤل في المأساة فهو صفة الرجل القوي الذي ينشد شدة التجربة واتساع مدتها، ولو كان ذلك على حساب ما يواجهه من ويل وهم. ويسعده أن يجد في الكفاح قانون الحياة (فال�性 نفسها دليل على أن اليونانيين لم يكونوا متشائمين) لقد كان العصر الذي أنتج الرواية الإسخيولوسية والفلسفة السابقة لسقراط من أعظم عصور اليونان.

إلى أن جاء سقراط نموذج الرجل النظري فكان علامة لتراثي قوة الخلق اليوناني وحلّت الثقافة العقلية المقدرة محل قوة الجسد والروح الرياضية القديمة قد أدت هذه الثقافة العقلية إلى إضعاف القوى الجسمية والعقلية وحلّت الفلسفة النقدية محل الشعر الفلسفى الذى اتصف به العصر السابق لسقراط، وحلّ العلم محل الفن، والعقل محل الغريرة، والحوار والنقاش محل اللعب والرياضة.

وتحوّل أفلاطون الرياضي تحت تأثير تعاليم سocrates إلى أفلاطون الفنان الذي يتذوق الفن والجمال، وانقلب أفلاطون الكاتب القصصي والمسرحي إلى أفلاطون المنطقي عدو العاطفة ومطارد الشعراً فكان مسيحياً قبل المسيحية وراح يسعى وراء المعرفة والمنطق، لقد نقش على معبد (دلفي) هاتان العبارتان اللتان تطمحان بالحكمة المجردة عن العاطفة (اعرف نفسك) و(تجنب الإفراط في الأمور). فتوهم سocrates وأفلاطون أن المعرفة والعقل هي الفضيلة الوحيدة، وجاء أرسطو فأبْطَى الهمَّ بنظرية الوسط الذهبي. إن الشعوب تنتج الأساطير والشعر في شبابها وفتوانها والفلسفة والمنطق في انحلالها وكهولتها. فقد أُنجبت اليونان في صباها (هوميروس) و(اسخيلوس) وقدّمت لنا في انحطاطها (يوريبيلز) الذي راح يكتب القصة بالمنطق ويهدِّم الأسطورة بالعقل ويهدم تفاؤل عصر الرجولة بالعاطفة وهو صديق سocrates الذي استبدل بموسيقى ديونيسيوس حوار أبواب وخطاباته.

فلا غرابة إذن أن أطلقت راعية معبد (دلف) على سocrates أحکم اليونان واعتبرت يوريبيلز أحکم اليونان من بعده. ولا غرابة أن جمع (أرستوفان) بغيريزته السديدة شعور المقت والكراهية نحو هذين الرجلين ورأى فيما علامه لانحطاط الثقافة، لقد تراجع هذان الرجالان عن موقفهما. وحاولا إصلاح خطأهما. فوضع يوريبيلز آخر قصة له وهي (باخس) التي استسلم فيها إلى ديونيسيوس وكانت فاتحة لانتحاره وراح سocrates وهو في سجنه يتغنى بموسيقى ديونيسيوس يخفف من وُخز ضميره ويسائل نفسه بقوله: (إن ما لا

أفهمه لا يعني أنه غير معقول لأنني لم أفهمه أبداً يجوز أن يكون هناك عالم للحكمة يتلاشى فيه المنطق؟ أليس من المحتمل أن يكون الفن ضرورة لازمة ومتّمة للعلم؟) ولكن هذا الاعتراف بالفن جاء متأخراً بعد أن ترك رجال العقل والمنطق هؤلاء أثراً عميقاً في النفوس. وفسدت الرواية والقصة والأخلاق عند اليونان. لقد كان الشاعر يوربيذز والفيلسوف سقراط خاتمة لعصر الأبطال ونهاية لفن ديونيسوس.

ولكن عصر ديونيسوس قد يعود، ألم يحطم «كانت» بضررية واحدة العقل النظري؟ والإنسان النظري؟ ألم يعلمنا شوبنهاور عمق الغريزة ومأساة الفكر؟ أليس ريتشارد فنجر «إسخيلوس» آخر جاء لاسترجاع الأساطير وتوحيد الموسيقى والمأساة مرة ثانية في نشوء روحية وطرب ديونيسوس. لقد تفرّع من جذور ديونيسوس المتأصلة في الروح الألمانية، قوة لا تشتراك مع الثقافة السocraticية في شيء إلا وهي الموسيقى الألمانية في فلكها الواسع الفسيح من باخ إلى بيتهوفن، ومن بيتهوفن إلى فنجر. لقد تأثرت الروح الألمانية كثيراً بفن أبولو الذي ساد إيطاليا وفرنسا.

وينبغي على الشعب الألماني أن يدرك أن غرائزه أصلق من هذه الثقافات المنحلة المنحطة. وأن يصلح الموسيقى كما أصلح الدين، وأن يصب في الفن والحياة قوة الإصلاح العنيفة الشديدة التي صبّها لوثر في الدين. فمن يدرّي عسى أن تتمخض الروح الحرية الألمانية عن عصر آخر من عصور البطولة، وعسى أن يزغ من روح الموسيقى فجر مأساة جديد.

وفي عام ١٨٧٢ عاد نيتشة إلى بال وعلى الرغم من أنه كان لا يزال يعاني ضعفاً في قواه الجسدية فقد كانت روحه مشتعلة بالطموح. لقد عافت نفسه إلقاء المحاضرات المرهقة، و خاب أمله بنتائج الحرب، و اعتقاد أن الامبراطورية الألمانية قد استأصلت الروح الألمانية. وبعد ذلك انتقل إلى مهاجمة الجامعات الألمانية ذات النيرة القومية فهو يقول: «لقد علمنا التجارب أن لا شيء يقف في طريق تطور أعظم الفلسفه أكثر من عادة تأييد أسوأ الفلسفه في الجامعات... ولا نجد دولة تقدم على مناصرة فلاسفه مثل أفلاطون و شوبنهاور... لأن الدولة تخشى فلسفة هذين الفيلسوفين» و دعا إلى إعادة بناء الأخلاق والدين على أساس نظرية التطور، وأن عمل الحياة لا يتوجه إلى تحسين حال الأكثريه من الشعب، ولكن إلى خلق عباقره، ورفع أعظم وأسمى الرجال. لقد أظهر تحمساً شديداً في إحدى مقالاته بالموسيقي الموهوب «ريتشارد فجنر» الذي وصفه بأنه لا يعرف للخوف معنى وأطلق عليه اسم باعث الفن الحقيقي لأنه أول من صهر الفنون في أسلوب فني جميل، ولكنه لم يلبث أن خاب رجاؤه في فن فجنر. لقد شارك نيتشة أفلاطون مخاوفه في أن الفن لا يعلم الرجال الخشونة.

#### ٤ - أغنية زرادشت:

إننا الآن نجد نيتشة يلوذ بالعلم و يتحول عن الفن بعد أن خيب الفن أمله. و يلجأ أيضاً إلى الفلسفة التي وجد فيها مأوى لا يقوى على دخوله أحد من الطغاة. و راح يحاول تهدئة عواطفه المضطربة، فلجماً إلى تحليلها و فحصها كما فعل سينوزا، وكان يقول: «إننا

نحتاج إلى كيمياً من العواطف». وهكذا تحول إلى عالم نفسي، ووضع كتاباً حلّ فيه أدق المشاعر وأغلق المعتقدات وأخذ في تshireحها بقصوة لا تقل عن قسوة الطبيب الجراح. وأهدى كتابه هذا إلى فولتير وأرسل نسخة منه إلى فجرن وكان هذا آخر اتصال بينهما.

وفي عام ١٨٧٩ أصيب وهو في زهرة عمره بمرض جسدي وأوشك على الموت. وأخذ يعذ نفسه للنهاية بطريقة تنطوي على التحدي، فقال لأخته: «عِدِيني إذا مُتْ أَنْ لَا يَقْفَ حَوْلَ جَثْمَانِي إِلَّا الأَصْدَقَاءُ وَأَنْ لَا يَدْخُلَ الْفَضْلَوْنَ مِنَ النَّاسِ». ولا تدعى قسِّيًّا ينطق بالأباطيل والأكاذيب على قبرِي في وقت لا تستطيع فيه الدفاع عن نفسي. أريد أن أُدفن في قبرِي وثنياً شريفاً. ولكنه استعاد صحته وشفى من مرضه وتراجَّل طبعاً خروج هذه الجنائز البطولية. ونهض من فراش المرض مُجَبِّاً للصحة والشمس والحياة والضحك والرقص وموسيقى الجنوب. كما خرج من المرض بإرادة أقوى بعد أن كافح الموت وانتصر عليه. وشعر بحلوة الحياة وببهجهتها حتى في أشد أحزانها ومراراتها. وراح يؤمن بالجبر والقدر مثل سبينوزا، «لِيَسْتَ الْعَظَمَةُ عَنِّي أَنْ تَحْمِلَ أَحْكَامَ الضرُورَةِ وَتَصْبِرَ عَلَيْهَا، بل تَحْبَّهَا»، ولكن يا أسفاه، ما أسهل القول وأصعب العمل.

ثم أصدر كتابين وهما: «فجر اليوم» في عام ١٨٨١ و«الحكمة الفرحة» في عام ١٨٨٢. وامتاز أسلوبه في هذين الكتابين برقة ووداعة عن الكتب التي أصدرها بعد ذلك. أمامه الآن ستة يمتنع فيها ببهجة الحياة في هدوء ويعيش على معاش تقدمه له الجامعة. وهنا وجد نفسه يقع في الحب فجأة. ولكن من أحبها لم تبادله

الحبّ، لقد كانت عيناه حادّتين عميقتين جداً ولا تبعث الراحة. وهنا انطلق نি�شة هائماً على وجهه من مكان إلى مكان. في حالة من اليأس الشديد، يرسل الحكمة تلو الحكمة ضدّ النساء أينما سار وأينما حلّ. والحقيقة أنه كان ساذجاً بسيطاً ومتّحمساً خيالياً لطيفاً ورقيقاً إلى حدّ البساطة. وكانت حربه على الرقة محاولة لتعويذ الفضيلة أدت به إلى وهم مرير وجراح لم يندمل أبداً.

إنه الآن لا يجد الوحدة والعزلة التي يريدها، إذ من الصعب عليه أن يعيش مع الناس، لأن الصمت أمر عسير، فانتقل من إيطاليا إلى قمم جبال الألب لا يحمل في قلبه حباً لأحد من الرجال أو النساء وراح يصلّي من أجل تفوق الإنسان وبعث الإنسان الكامل الأعلى.

وهناك على قمم جبال الألب هبط عليه الإلهام الذي أوحى له بأعظم كتاب له:

جلست هناك أنتظر - ولا أنتظر شيئاً  
وأنعم بما هو فوق الخير والشر  
فأنعم بالضوء تارة وبالظلّ طوراً  
ولم أجد إلا نهاراً وبحيرةً وظهيرةً وزماناً أبدياً  
وفجأة يا صديقي أصبح الواحد اثنين  
ومرّ بي زرادشت.

وهنا ارتفعت روحه، وطفح كأسها وفاض ماوها، فقد وجد في زرادشت معلماً جديداً وإلهآ جديداً وهو السوبرمان والإنسان الأعلى كما وجد ديناً جديداً وهو التكرار الأبدي. وأخذ يغنى. لقد امتنعت

الفلسفة صهوة الشعر بفضل حرارة إلهامه وقوّة حماسه «أستطيع أن أغنى أغنية وسأغنيها على الرغم من وحدتي وانعزالي ، وسأغنيها وأرددّها على مسامعي ؛ أيها النجم العظيم الساطع ما عسى أن تكون سعادتك لو لم ينعم العالم بضيائك... ها لقد أعينتني حكمتي وأصبحت كالنحلة التي جمعت من العسل كثيراً. إنني بحاجة إلى أيدٍ لجمعه وهكذا كتب كتابه «هكذا تكلم زرادشت» في عام ١٨٨٣.

لقد كان هذا الكتاب آية في الإبداع وقد عرف نيتشه بذلك فقال: إن هذا الكتاب درة وحيدة يعجز عن الإitan بمثله الشعراء ولا شيء يساويه في سحر ألفاظه وعمق أفكاره. ولو جمعنا كل ما شاهده العالم من خير وروح في أعاظم الرجال لما استطاعوا جميعهم أن يأتوا بحدث واحد من أحاديث زرادشت يا لها من مبالغة بسيطة، ولكنه بلا ريب من أعظم الكتب التي أنتجها القرن التاسع عشر. ومع ذلك فقد وجد نيتشه صعوبة في طبعه. فقد أرجى نشر الجزء الأول منه بسبب اشغال مطابع الناشر في طبع نصف مليون نسخة من كتاب تاسیج دینیة، تبعها سيل من النشرات ضدّ السامية.

هذا كما رفض الناشر طبع الجزء الأخير من الكتاب رفضاً باتاً لعدم صلاحته من الناحية التجارية. وقد اضطرّ هذا نيتشه أن يطبع كتابه على نفقة الخاصة وبأيام من الكتاب أربعين نسخة فقط وأهدى منه سبعاً واعترف به واحد فقط ولم يمدحه أو يُطري عليه أحد. لا نجد إنساناً عانى من الوحدة مثل نيتشه. وإليك موجزاً عن هذا الكتاب.

ينزل زرادشت وهو في الثلاثين من عمره من جبله الذي أوى  
إليه واعتكف فيه سابحاً في تأملاته وفكره ليعظ الجماهير ويرشد ها  
سواء السبيل أسوة بشبيهه الفارسي «زرادشت» ولكن الجماهير  
تحولت عنه لأنشغالها بمشاهدة رجل يرقص على الجبل ولا يلبث  
هذا الراقص على الجبل أن يسقط من على الجبل ويموت فيحمله  
زرادشت على كتفيه ويذهب به بعيداً، ويناجيه بقوله أيها الراقص  
على الجبل سأدفعك بيدي، لأن حياتك كانت حافلة بالأخطار وأنا  
أدعو إلى حياة المخاطرة وأقدر البطولة وأقول: «عش في خطر،  
وشيء مدنك قرب بركان فيزوف، وأرسل سفنك لاكتشاف البحار  
المجهولة وعش في حرب دائمة».

ولكن تذكر أن تكفر بالديانات جميعها. ويقابل زرادشت وهو  
هابط من الجبل ناسكاً هرماً أخذ يحدّثه عن الله وازنوا زرادشت  
وراح يخاطب نفسه بقوله: «هل يمكن أن يكون ما قاله الناسك حقاً؟  
يبدو أن هذا الناسك المُسِّين لم يسمع بعد وهو في غابتة أن الله قد  
مات» ولكن الله قد مات حتماً وماتت جميع الآلهة.

لقد انتهت حياة الآلهة منذ عهد بعيد، حقاً لقد كانت نهاية  
طيبة ومرحة كما لهؤلاء الآلهة.

لم يتربعوا في موتهم في السحر كما تخبرنا تلك الأكذوبة وعلى  
النقيس فقد أضحكوا أنفسهم حتى الموت.

وقام إليه فألقى كلمة أبعد ما تكون عن صفات الألوهية، إذا  
قال: «لا إله إلا الله ولا آلهة من قبلي».

وَضَحْكُ الْأَلَهَةِ جَمِيعاً حَتَّى اهْتَزَوا عَلَى عَرْوَشِهِمْ وَصَاحُوا  
«لَيْسَ مِنَ الدِّينِ أَنْ يَكُونَ هَنالِكَ أَلَهَةٌ عَدَّةٌ؟» فَلَيُسْمِعَ كُلُّ مَنْ لَهُ  
آذَانٌ. هَكُذا تَكَلَّمُ زَرَادِشْتُ.

أَيْ إِلْحَادٌ طَافِحٌ بِالبَّشَرِ وَالْفَرَحِ هَذَا؟ أَلَيْسَ مِنَ التَّقْوِيَّةِ أَنْ لَا  
يَكُونَ هَنالِكَ أَلَهَةٌ؟ وَمَاذَا عَسَى أَنْ يَخْلُقَ لَوْ كَانَ هَنالِكَ أَلَهَةٌ؟ إِذْ لَوْ  
كَانَ هَنالِكَ أَلَهَةٌ كَيْفَ أَطْبِقُ إِلَيْهَا؟ لِذَلِكَ لَا وِجْدَنَ لِلْأَلَهَةِ.  
أَيْ إِنْسَانٌ أَشَدَّ كُفْرًا وَإِلْحَادًا مِنِّي لَكِي أُمْتَعِنَ النَّفْسَ بِتَعْالَيمِهِ؟

«أَنَاشِدُكُمْ يَا إِخْوَانِي وَأَسْتَحْلِفُكُمْ أَنْ تَبْقُوا عَلَى إِحْلَاصِكُمْ  
وَوَلَائِكُمْ لِهَذِهِ الْأَرْضِ وَلَا تَصْدِقُوا أُولَئِكَ الَّذِينَ يَحْدُثُونَكُمْ عَنِ  
الْأَمَالِ السَّمَاوِيَّةِ إِنَّهُمْ يَنْفَثُونَ فِيْكُمُ السَّمُومَ، سَوَاءْ عَلِمْتُمُ بِذَلِكَ أَمْ لَمْ  
يَعْلَمُوا».

هَلْ هَذِهِ وَقَاهَةٌ؟ وَلَكِنْ زَرَادِشْتُ يَشْكُو مِنْ أَنَّهُ لَمْ يَعْدْ بَيْنَ  
النَّاسِ مَنْ يَعْرِفُ التَّوْقِيرَ وَالتَّبَجِيلَ، وَيَعْتَبِرُ نَفْسَهُ أَنْقَى مَمْنَ لَا يَعْتَقِدونَ  
فِي اللهِ. وَبِعَدَئِذٍ يَعْلَمُ عَنْ اسْمِ الإِلَهِ الْجَدِيدِ.

«لَقَدْ مَاتَتْ جَمِيعُ الْأَلَهَةِ وَنَرِيدُ الْآنَ أَنْ يَعْيَشَ السُّوْبِرِمَانِ  
الْإِنْسَانُ الْأَعْلَى».

إِنِّي أَعْلَمُكُمْ عَنِ الْإِنْسَانِ الْأَعْلَى سِينَحدِرُ مِنَ الْإِنْسَانِ مَنْ  
يَفْوَقُهُ وَيَسْمُو عَلَيْهِ، فَمَاذَا فَعَلْتُمْ لِتَتَوقَّعُوا عَلَى الْإِنْسَانِ وَتَسْمُوُا عَلَيْهِ؟  
إِنَّ أَعْظَمَ مَا فِي الْإِنْسَانِ أَنَّهُ جَسْرٌ لَا هَدْفُ، وَمَا يَجْبُ فِي الْإِنْسَانِ  
أَنَّهُ انتِقالٌ وَتَدْمِيرٌ. إِنِّي أَحْبَّ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَا يَعْرِفُونَ الْحَيَاةَ إِلَّا  
بِالْمَوْتِ، فَهُؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ يَتَسَامُونَ.

أحب المستهينين بالحياة والمستخفين بالموت لأنهم أعظم المتدينين والصالحين. فهم سهام توقف إلى بلوغ حياة أفضل. أحب الذين يضخون بحياتهم من أجل هذه الأرض التي نعيش عليها لا من أجل ما وراء النجوم لكي تصبح الأرض يوماً مسكن الإنسان الأعلى.

لقد حان للإنسان أن يعرف هدفه، لقد آن للإنسان أن يذرف بذور أسمى آماله وغاياته. أخبروني يا إخواني أليست الإنسانية ناقصة إذا كان ينقصها الهدف.

يبدو أن نيشة قد تنبأ بأن كل قارئ سيظن نفسه بأنه الإنسان الأعلى فأعلن بأن الإنسان الأعلى لم يولد بعد واننا لسنا إلا جذوره وتربته «لا ترحب في شيء فوق طاقتك... ولا تكون فاضلاً فوق قدرتك ولا تطلب من نفسك شيئاً فوق احتمالك». ليست لنا السعادة التي لا يعرفها سوى الإنسان الأعلى. إن أسمى هدف لنا هو العمل. لقد توقفت منذ مدة طويلة عن الكفاح من أجل سعادتي. وأنا الأن أكافح من أجل عملي.

ولم يقنع نيشة في خلق الله في صورة نفسه بل أراد أن يكتب الخلود لنفسه فقال: سيعود كل شيء في هذه الحياة بالتفصيل الدقيق مرة بعد مرة ومرات لا نهاية لها حتى نيشة سيعود وستعود ألمانيا ذات الدم وال الحديد وال الحرب والنار والرماد. كما ستعود كل جهود العقل البشري منذ بدأ في أزمنة الجهل إلى «زرادشت» إنه لمبدأ مُخيف، ولكن كيف يمكن إلا يكون كذلك؟ إن أشكال الحقيقة محدودة ولكن الزمان لا نهائي غير محدود. ولا بد أن تجتمع الحياة والمادة يوماً على صورة سبق لهما أن اجتمعا به، وهكذا سيعيد التاريخ نفسه

مرة ثانية وسيبدأ كما بدأ وينتهي كما انتهى ولا عجب أن يشعر «زرادشت» بالخوف ويتوقف عن الحديث عندما وصل في حديثه إلى دراسة الأخير هذا إلى أن سمع صوتا يناديه «ما بك يا زرادشت قل كلمتك وحطّم نفسك إلى شظايا».

## ٥ - أخلاق البطل :

لقد اتخد نيشة من كتابه زرادشت إنجلترا له في حياته ولم تكن كتبه التالية إلا تعليقاً عليه. وإذا كانت أوروبا لم تقدر شعره حق قدره، فإنها قد تقدر نشره.

إنه الآن وحيد أكثر من أي وقت مضى. فقد بدا كتابه هذا شاذًا ومُرِيبًا في نظر أصدقائه وناح عليه زملاؤه العلماء في جامعة بال الذين أظهروا تقديرهم وإعجابهم بكتابه السابق «مولد المأساة» ويكوا فيه عالماً لغورياً لامعاً وشاعراً فاشلاً وتركته اخته فجأة وتزوجت من رجل لا يحبه نيشة وسافرت إلى باراغواي لإقامة مستعمرة اشتراكية وطلبت من أخيها العليل الشاحب أن يرافقها رحمةً بصحته ولكنه آثر حياة العقل على صحة البدن ورغم فيبقاء وسط المعركة الفكرية. فقد كانت أوروبا بالنسبة له «متحفاً ثقافياً» وراح يطوف في أنحاء أوروبا متنقلًا من سويسرا إلى البندقية وجنو ونيس وتورين وكان يحلو له الكتابة بين أسراب الحمام التي كانت تتجتمع قرب تماثيل الأسود في قيصرية سانت مارك واعتاد أن يقول: «إن هذا المكان هو غرفة عملي المفضلة». ولكن تعرضه لوهج الشمس أضرَّ بعينيه المريضتين فأغلق على نفسه بباب غرفة باردة في طابق

علوي وأحكام ستائرها وأقعده ضعف بصره عن تأليف الكتب واكتفى  
بكتابه الحِكْمَ الأُخْلَاقِية.

وجمع هذه الحِكْمَ والمِبادِئ في كتابين أولهما تحت عنوان  
«ما فوق الخير والشر» عام (١٨٨٦)، وثانيهما «تاريخ تسلسل  
الأخلاق» عام (١٨٨٧).

وكان يرجو في هذين الكتابين تدمير الأخلاق القديمة وتمهيد  
الطريق لأخلاق الإنسان الأعلى. ولفترة من الوقت عاد في بحثه  
عالماً لغرياً. فيقول: إن في اللغة الألمانية كلمتين بمعنى سيء.  
إداحهما تستعملها الطبقة العليا في حديثها عن الطبقة السفلية  
ومعناؤها عادي أو عامي. وتكونت هذه الكلمة بعد ذلك فأصبحت  
تُستخدم بمعنى كلمة سُوقِي تافه سيء، أما الكلمة الأخرى فقد  
كانت تطلقها الطبقة السفلية على الطبقة العليا ومعناها غير مألف  
غير عادي أو خطير أو مُضِير. فقد كان نابليون سيئاً على هذا المعنى.  
كما أن كلمة حَسَن لها معنيان أيضاً يقابلان كلمتي سيء تُستخدم  
الطبقة الأرستقراطية هذه الكلمة بمعنى قوي وشجاع جبار محارب أو  
إلهي. أما بقية الشعب فيستعمل هذه الكلمة بمعنى سالم غير مُضِير  
أو لطيف.

إذن هناك تقديران متناقضان للسلوك الإنساني أو وجهان للنظر  
في الأخلاق. أخلاق السادة وأخلاق الطبقات العامة. لقد كانت  
الفضيلة بالنسبة إلى الروماني العادي تعني الرجولة والشجاعة  
والإقدام والجرأة. أما الأخلاق الثانية فقد جاءت من آسيا وخاصة من  
اليهود أيام خضوعهم السياسي لأن الخضوع يولد الذل والضعف

والعجز يُتَجَّع طلب المساعدة من الغير. وهكذا اجتاحت أخلاق الضعف والسلام والأمن وهي أخلاق الطبقات الضعيفة المحكومة والمستعبدة والمغلوبة على أمرها أخلاق الأسياد وهي حب المخاطرة والقوة وحل المكر محل القوة وحل القدر محل الثار، والشفقة محل العنف والتقليد محل الابتکار وصوت الضمير محل الكبراء والشرف. إن الشرف وثني روماني وإقطاعي أرستقراطي أما الضمير فيهودي مسيحي بورجوazi ديمقراطي. إن فصاحة الأنبياء هي التي جعلت من أخلاق الطبقات المحكومة الضعيفة مقاييساً للأخلاق العامة وأصبحت الدنيا والجسد عنواناً للبشر. وأضحت الفقر برهاناً على الفضيلة.

لقد بلغ هذا التقدير أو المقاييس الأخلاقي ذروته في تعاليم المسيح الذي نادى بالمساواة بين الناس في الأقدار والحقوق. وتفرّعت عن تعاليمه ومبادئه المبادئ الديمقراطية والاشراكية وأصبحت هذه الفلسفات العالمية الشعبية مقاييساً وتعريفاً لكل تقدم، ورمزاً لكل مساواة والواقع أن الحياة التي تقوم على مثل هذه المبادئ الشعبية هي حياة في طريق الانتحال والانحدار. إن آخر مرحلة لهذا الانتحال والانحدار هي تمجيد الشفقة وتعظيم التضحية بالنفس والشعور بالعطف على المجرمين.

إن العطف أمر مشروع إذا كان فعالاً. أما الشفقة فهي ضرب من الشلل العقلي ومضيعة للشعور في إصلاح من لا يُرجى إصلاحهم من العَجَزَة والمشوّهين، والأشرار والمرضى وال مجرمين، هذا بالإضافة إلى ما تنتوي عليه الشفقة من السماحة وقلة الأدب.

إن زيارتنا للمرضى هي نزعة استعلاءً منها نحو هؤلاء المرضى العاجزين.

إن الأخلاق هي إرادة القوة، والحب ذاته رغبة في التملك، ومطارحة الغرام معركة، والزواج سيادة. لقد قتل «دون جو» حبيبته «كارمن» ليُحول بينها وبين رجل آخر يريده امتلاكها. يظن الناس تجرّدهم عن الأنانية في الحب عندما يساعدون شخصاً.

وقد تناهى هذه المساعدة مع منافعهم ولكنهم بمساعدتهم له يريدون امتلاكه. وحتى حب الحقيقة ليس إلا رغبة في امتلاكها. على أمل أن يكون الباحث عنها أول مالك لها، بأن يجد لها عنراء لم يسبق أحد في الاستمتاع بها.

إن العقل والأخلاق عاجزان أمام إرادة القوة هذه. وهم سلاحان في يدها «والنظم الفلسفية ليست إلا سراباً خادعاً» وما نراه ليس الحقيقة المنشودة التي طال بحثنا، ولكنه انعكاس لرغباتنا ليس إلا. هذه الرغبات الداخلية، هذه النبضات لإرادة القوة هي التي تقرر أفكار «يستمر الشطر الأعظم من نشاطنا العقلي بطريقة لا شعورية لا نشعر بها». كما أن التفكير الشعوري هو أضعف التفكير، وذلك لأن الغريزة وهي العملية المباشرة لإرادة القوة لا يزعجها الإدراك الشعوري، والغريزة هي أعظم أنواع الذكاء الذي عرفه الإنسان حتى الآن. لقد بالغ الإنسان في تقدير الإدراك العقلي وليس الإدراك سوى عملية ثانوية لا أهمية لها ولا لزوم.

قلما يحاول أقوى الرجال إخفاء رغباتهم وراء ستار من العقل ونقاشهم بسيط وهو «أنا أريد» والرغبة تبرر نفسها في النفوس القوية

السليمة ذات السيادة والسيطرة التي لا تجد فيها الضمير والشفقة والندم منفذاً ليدخلها، ولكن بعد أن سادت الأخلاق اليهودية المسيحية الديمocrاطية في الأزمنة الحديثة أصبح الأقواء يخجلون من قوتهم وصحتهم وراحوا يتلمسون الأسباب لما يتغون. إن الفضائل والقيم الأرستقراطية آخذة في الانطفاء والاختفاء وأوروبا يهدّها غزو بوذى جديد ولم ينج «شوننهور» «وفجر» من هذه المسيحية البوذية وأصبحا بوذيين شعوفين. وأضحت أخلاق أوروبا كلها وقيمها قائمة على أساس منفعة الطبقة العاملة في الشعب. ولم يُسمح للأقواء باستخدام قوتهم، للنزول بهم إلى مستوى الضعفاء. وأصبح الخير «ألا نفعل شيئاً لا نقوى على فعله».

ألم يدع «كانت» ذلك الصيني العظيم من كونينج إلى عدم استخدام الناس كغايات؟ ويتربّ على ذلك أن الغرائز في الأقواء كغريرة الصيد والقتال والغزو والفتح والحكم والسيطرة تحول إلى صراع داخلي لعدم وجود مخرج لها. ويؤدي هذا إلى التكشف للعين أو الضمير السيء إذ أن جميع الغرائز التي لا تجد منفذًا لها إلى الخارج تحول إلى الدافع.

إن فضائل الطبقات السفلية من الشعب (عامة الشعب) لو انتقلت عدواها إلى الزعماء والقادة الأقواء وحوّلتهم إلى طينة عامة الشعب لكان ذلك بدء الانحلال والفساد، لذلك ينبغي قبل كل شيء أن تلزم مبادئ الأخلاق على الانحناء أمام تدرج المراتب واختلاف الطبقات. ويجب على عامة الشعب أن تفهم تماماً أنه مما يُنافي الأخلاق أن يقول إن ما يتحقق للفرد يتحقق للفرد الآخر، لأن اختلاف

الأعمال يقتضي اختلافاً في الصفات، والفضائل الشريرة التي يتميز بها الأقواء ضرورية للمجتمع كالفضائل الخيرة التي يتصرف بها الضعفاء. فالقسوة والعنف والخطر وال الحرب لها قيمتها كاللطف والشفقة والسلام وأعظم الرجال لا يظهرون إلا في أوقات الخطر والعنف والشدة والقسوة التي تستدعيها ضرورة الموقف وأعظم ما في الإنسان هو قوة الإرادة وثبات العاطفة إذ بدون العاطفة يكون الإنسان مائعاً وصلبياً لا يصلح للعمل. كما أن الشره والحسد وحتى الكراهةية أمور لا بد منها في الكفاح واختيار الأفضل وبقاء الأصلاح. والشرّ من الخير بمثابة الابتكار من العُرف من المستحيل أن يتقدّم الشعب ويتطور إلا إذا حطم العُرف وانحرق التقاليد القديمة والنُّظم الجامدة. ولو لم يكن في الشر خير لاختفى وزال من الوجود. فخذار من الإسراف في الخير. وعلى الإنسان أن يزيد في خيره وشره.

يعتقد نيشة بأن الحياة طافحة بالشرور والقسوة، وأن الإنسان القديم كان يشعر بنشوة كبرى وفرحة عظمى بارتكاب أشدّ أعمال البطش والقسوة ويعتقد بأن الإنسان أشدّ الحيوانات قسوة ويشعر بسعادة كبرى لا يضاهيها شيء من السعادة عندما يشاهد مناظر صراع الشيران وأعمال الصلب وغيرها من المأساة والمناظر المؤلمة. وعندما اخترع الإنسان فكرة عذاب جهنم. أراد أن يعزّي نفسه بفكرة تعذيب أعدائه ومُضطهديه وظالميه في الحياة الأخرى.

يجب أن نحكم على الأشياء بقدر قيمتها للحياة ونحتاج إلى تفسير نفسي لجميع القيم، والمقياس الحقيقي لاختبار الفرد أو الجماعة أو الجنس هو الحيوية والمقدرة والقدرة. وللأطعمة المختلفة آثار عقلية مختلفة كالديانة البوذية وليدة الأرز والميتافيزيقا

الألمانية نتيجة لشرب الجعة. والفلسفة تكون صحيحة أو باطلة تبعاً لتعبيرها عن حياة صاعدة أو حياة هابطة.

يقول الضعيف فاتر الهمة: «إن الحياة لا تساوي شيئاً» وخير له أن يقول: «إني لا أساوي شيئاً». لقد فقدت الحياة قيمتها عندما تخلينا عن أخلاق البطولة، وأخذنا بمبادئ المساواة الديمقراطيّة التي تكفر بعظام الرجال.

إن الأوروبي العالمي في أيامنا هذه يمجد ويعظم صفاته الضعيفة كالرقة والمساواة والاعتدال والشفقة وأنه لطيف وصبور ونافع للمجتمع ويعتقد أن هذه الصفات من مميزات الإنسانية.

## ٦ - السوبرمان «الإنسان الأعلى»:

وبيما أن القوة وحدها وليس الشفقة هي الأساس للأخلاق لذلك ينبغي على الإنسانية ألا تتجه بجهودها إلى رفع طبقة العوام والأكثرية من الشعب، ولكن إلى النهوض بأقوى وأفضل الأفراد في الشعب. وأن يكون هدف الإنسانية هو الإنسان الأعلى وليس الجنس البشري بأسره. وأخر ما ينبغي للعقلاء المفكرين أن يتصدوا له هو تحسين الإنسانية وإصلاحها. إذ لا صلاح للإنسانية بل ليس للإنسانية وجود على الإطلاق. وهي لفظ مجرد فقط وكل ما هو موجود هو مجموعة أفراد أشبه شيء بمصنع كبير تجري فيه التجارب الكبيرة التي لا ينجح منها إلا القليل. وليس المقصود من التجارب سعادة الجماهير بل تحسين النوع. والأفضل على المجتمع أن يفني إذا لم يعمل على بirth إنسان أسمى. المجتمع أداة لرفع قوة الفرد

وشخصيته والجماعة ليست غاية في حد ذاتها.

يبدو من حديث نيشة أولاً بأنه كان يرجو بعث نوع جديد من الإنسان، ولكنه أخذ يفكّر بعد ذلك في أن الإنسان الأعلى فرد ستفوق يرتفع بشجاعته من وسط الشعب بفضل تربيته القوية لا بفضل الانتخاب الطبيعي ولذلك يجب علينا إذا أردنا أن نخلق الإنسان الأعلى أن نُشرف على التربية ولا ندع الأمر فوضى في يد الانتخاب الطبيعي، لأن طبيعة الحياة تعارض أفذاذ الرجال والطبيعة أقسى ما تكون على أفضل أفرادها. إنها تميل إلى الفرد المتوسط العادي وتعمل على حمايته، وفي الطبيعة ميل دائم إلى الهبوط بأفذاذ الرجال إلى مستوى عامة الشعب وإخضاعهم لهم، فهي تتصرّ دائمةً للكثرة على الصفة الممتازة، إذن لا أمل في أن تختار لنا هذه الطبيعة الإنسان الأعلى وعليها اختيار الإنسان الأعلى عن طريق وسائل تحسين النسل والتعليم الذي يرفع من قيم الرجال وأقدارهم.

من السخافة أن نسمح لأفذاذ الرجال الزواج عن طريق الحب، وبأن يتزوج الأبطال من الخادمات، والعباقة من الخياطات ونساء الأزياء. لقد كان شوبنهاور على خطأ حين ظن أن الحب عامل من عوامل تحسين النسل. وعندما يقع الإنسان في الحب ينبغي أن لا نسمح له باتخاذ قرارات تؤثر على مجرى حياته كلها، فالحب يعمي البصيرة ويُفقد الحكم، وأن لا نسمح بزواج يقوم على الحب وأن يتزوج خير الرجال من خير النساء، أما الحب فلتتركه لحالة الرجال. إذ ليس الغرض من الزواج مجرد النسل، بل يجب أن يكون أيضاً وسيلة للتطور والرقي.

إن النُّبل مستحيل بغير المولد، والعقل وحده لا يؤدي إلى النُّبل بل العكس هو الأصح فالعقل يحتاج إلى ما يُشرفه ويرفع قدره. ماذا ت يريد إذن؟ ت يريد الدم... (سلامة العنصر) وبعد توفير حُسن المولد وتحسين النُّسل تكون الخطوة الثانية لصياغة الإنسان الأعلى مدرسة عنيفة قاسية تستهدف الأخذ بيد التلاميذ نحو الكمال، حيث يتدرّبون على تحمل المسؤوليات الجسيمة دون أن ينعموا بكثير من أسباب الراحة بتدريب الأجسام على تحمل الآلام في صمت، وتدريب الإرادة على إطاعة الأوامر ومهام القيادة. وأن تبتعد هذه المدرسة في نظامها عن التساهل والحرية التي تُضعف القسوة الجسدية والخلقية، ولكن ينبغي أن تُفسح هذه المدرسة المجال أمام التلاميذ ليتعلّموا ويضحكوا من صميم قلوبهم ويجب أن يقوم تخريج الفلاسفة من هذه المدرسة على أساس مقدرتهم على الضحك. فمن بلغ ذروة القسوة يضحك من مأساة الحياة كما يجب أن يخلو تعليم الإنسان الكامل في هذه المدرسة من التطرف في الأخلاق كالتفشّف والزهد واحتقار الجسد.

بمثل هذا المولد وهذه التربية يرتفع الإنسان فوق الخير والشرّ. ولا يتردّد في اللجوء إلى العنف والقوة في سبيل الوصول إلى غايته بحيث يكون شجاعاً لا صالحًا أو خيراً. «ما هو الخير؟... الخير هو الشجاعة»... ما هو الخير؟ هو كل ما يزيد الشعور بالقوة، هو إرادة القوة. هو القوة نفسها في الإنسان، وما هو الشر؟ الشر هو كل ما ينشأ عن الضعف. قد يكون أميز ما يميّز الإنسان الأعلى هو حبه للمخاطرة والكفاح شريطة أن يكون لهما

هدف. ولا يجوز له أن يسعى إلى السلام أولاً ويترك السعادة إلى عامة الناس. لقد أحبَّ (زرادشت) الرحلات البعيدة التي تمتاز بالمخاطرة والمخاطرة وكان يكره أن يعيش بعيداً عن الأخطار، لذلك كل الحروب خير على الرغم من حقارة أسبابها في الأزمنة الحديثة. وحتى الثورة خير، ولكنها ليست خيراً في حد ذاتها. لأنها تؤدي إلى سيادة الجماهير وعامة الشعب وهو أسوأ أنواع الحكم ولكن الثورة كفاح والكفاح يُبرِّز العظمة الكامنة في الرجال، التي لم تصادف من قبل فرصة أو حافزاً للظهور ومن بين الفوضى يبلغ أعاظم الرجال كالنجوم اللامعة الراقصة كما يبلغ نابليون من بين أنقاض وفوضى الثورة الفرنسية، وكما خرج من فوضى عهد النهضة والعنف الذي رافقها شخصيات عظيمة قوية لم تشاهدها أوروبا أبداً. الحيوية والعقل وعزَّة النفس هي التي تصنع الإنسان الأعلى، ولكن ينبغي إيجاد الانسجام بينها. ولن تصبح العواطف قوة دافعة إلا إذا وحد بينها هدف عظيم يصوغ شتات الرغبات في شخصية قوية. ويل للمفكر الذي يكون أرضاً لأفكاره لا بستانياً منظماً ومُشدداً لها.

إنَّ من ينساق لعواطفه وغرائزه هو الضعيف الذي تنقصه قوة الكبت والكبح والذي ليس لديه من القوة ليقول (لا) إذا استدعي الأمر إلى قوله لأنَّه إنسان متنافر منحط. إنَّ أعظم الأمور هو تنظيم الإنسان لنفسه أو الإنسان الذي لا يريد أن يكون فرداً عادياً من عامة الشعب ينبغي ألا يكون متساهلاً مع نفسه. وأن يتخد لنفسه هدفاً كبيراً شاقاً على الآخرين، وأن يسلك في سبيل الوصول إلى هدفه هذا كل طريق خلا خيانة الأصدقاء، هذا هو الهدف الأسمى لبلوغ النُّبل والوصول إلى مرتبة الإنسان الأعلى.

لذا نحب الحياة ونسموها إلا إذا جعلنا من هذا الإنسان هدفاً لنا ومكافأة لأتعابنا، وأن نبحث عن هدف يوحد بيننا ويؤلف بين قلوبنا ويربطها بالمحبة، ولتكن عظماء أو خداماً وأدوات للعظماء، يا له من منظر رائع عندما قدم الملايين من الأوروبيين أنفسهم لنابليون بونابرت من أجل تحقيق أهدافه غایاته، لقد ضححوا بحياتهم عن طيب خاطر له وراحوا يتغشون اسمه وهم يسقطون في ميدان المعركة. قد يتحول العقلاء متأثراً إلى الدعوة والت بشير لهذا الإنسان الأعلى وتمهيد الطريق لمجيئه وأن تتعاون جميعاً على اختلاف أوطاننا وأزماننا لبلوغ هذه الغاية، ولن يسع (زرادشت) إلا أن ينشد ويغنى على الرغم من آلامه لوسمع أصوات هؤلاء **المُجَيِّبِين** للإنسان الأعلى منشداً لهم. (أنتم يا من تعيشون وحدكم اليوم وتتفرون جانباً ستتصبحون شعباً في يوم من الأيام ومنكم يا من اخترتكم أنفسكم سينهض شعباً مختاراً يخرج منه الإنسان الأعلى).

## ٧ - الانحطاط:

بناءً على ما تقدم تكون الطريق إلى الإنسان الأعلى هي الأرستقراطية. أما الديمقراطية وهي سخافة حكم الأكثرية والعدد فيجب استئصالها والقضاء عليها قبل فوات الفرصة وتأخر الوقت. وأول خطوة لتحقيق ذلك هي تحطيم المسيحية، فقد كان انتصار المسيح بدء الديمقراطية «لقد كان المسيحي الأول في أعمق نفسه ثائراً على كل ضروب الامتياز. فقد عاش وكافح في سبيل المساواة بين الناس في الحقوق» ولو عاش هذا المسيحي الأول في يومنا هذا لقضى عليه بالنفي والإبعاد إلى سiberيا، أليس هو القائل «سَيِّدُ الْقَوْمَ

خادمهم». إن هذا قلب للحكمة السياسية والعقل السليم. والواقع أن من يقرأ هذا الإنجيل يشعر بأنه يقرأ كتاباً روسيّاً وأن ما جاء فيه من آراء لا يمكن أن تتأصل وترسل جذورها إلا في الطبقات السفلية، وفي عصر انحطّ فيه الحكام وعجزوا عن الحكم. وعندما يتربع العبد على عرش ينشأ التناقض ويصبح أحق الناس أفضليهم.

وكما أدى غزو المسيحية لأوروبا إلى القضاء على الأرستقراطية القديمة، فقد أدى كذلك غزو النبلاء التيتون المحاربين إلى إحياء الفضائل والرجلولة القديمة وغرسوا في أرضها جذور الطبقات الأرستقراطية الحديثة. لم يكن هؤلاء النبلاء مثقلين «بالأخلاق» بل كانوا أحراراً من جميع القيود الاجتماعية وهؤلاء هم الرجال الذين كونوا الطبقات الحاكمة في ألمانيا وإسكندنavia وفرنسا وإنجلترا وإيطاليا وروسيا.

لا صحة لما يقال من أن الدول نشأت بتعاقد الأفراد فيما بينهم، ولكن الذي أنشأ الدول جبارة من الغُزاة العُتَّة والسدادة الأقوية، من ذوي المقدرة الحربية والتنظيم العسكري، الذين أنشبوا مخالبهم المُخيفَة في سكان بلاد تفوقهم عدداً إذ ما قيمة العقود مع من خُلِقَ بطبعه ليكون قائداً وسيداً وعنقاً؟.

ولكن هذه الفتنة الحاكمة أفسدتها الفضائل الكاثوليكية المختلة الضعيفة أولاً والمبادئ الشعبية العامة الناجمة عن الإصلاح الديني ثانياً والتزواج مع الطبقات السفلية ثالثاً.

لقد أفسدت البروتستانية وشرب الجعة الذكاء الألماني. هذا بالإضافة إلى الأوبرا الفجzerية التي ساهمت أيضاً في إفساد ذكاء

الألمان. ونتيجة لذلك أصبحت بروسيا الألمانية اليوم ألد أعداء الثقافة. لا شك أن هذه الحالة الحاضرة في ألمانيا تقف عقبة أمام تفهم الشعب لفلسفتي. فإذا كان الزمن الطويل وحده هو القادر على فناء العالم كما يقول «جون» فإن zaman الطويل وحده سيقضي على الفكرة الباطلة التي تسود ألمانيا. لقد كانت هزيمة ألمانيا لتابليون نكبة على الثقافة كهزيمة لوثر للكنيسة. فقد أخذت ألمانيا منذ ذلك الوقت تنصرف عن نوابغ رجالها أمثال (جوتة) (وشوينهور) (بيتهوفن) وراحت تعبد رجال الوطنية، وأخشى أن يكون هذا خاتمة للفلسفة الألمانية. ومع ذلك فإن الشعب الألماني يمتاز بطبيعة رزينة وعرق يبعث الأمل في أن تنهض ألمانيا يوماً لتخليص العالم وإنقاذه. إذ أن في الشعب الألماني من فضائل الرجلة أكثر مما في الشعب الفرنسي أو الإنجليزي. هذا بالإضافة إلى اتصف الألمان بالمبادرة والصبر والجد... مما أدى إلى تحرّهم في العلم والى نظامهم العسكري. ومن الممتع أن نشاهد أوروبا كلها قلقة من قوة الجيش الألماني، ولو أمكن إيجاد تعاون بين قوة ألمانيا التنظيمية ومصادر الثروة والرجال في روسيا لبغ فجر عصر سياسي عظيم. إننا في حاجة إلى الدمج بين الجنسين الألماني والسلافي، كما إننا بحاجة إلى براعة اليهودي المالي، وبذلك قد نتمكن من سيادة العالم. إننا بحاجة إلى اتحاد غير مقررون بشروط مع روسيا ويعير ذلك سيتهمي بما الأمر إلى التطوير والاختناق. إن مشكلة ألمانيا ناجمة عن بلادة في التفكير وتقصّها الثقافة العميقه التي جعلت من الفرنسيين أكثر الشعوب الأوروبيّة صفاءً في الفكر والذكاء، أنا لا أؤمن إلا بالثقافة الفرنسية، وأعتبر كل ثقافة أوروبية أخرى بجانب الثقافة الفرنسية

كلاماً فارغاً. وعندما يقرأ الإنسان كتب فرنسيين من أمثال (مونتين) و(لارشفوكو) و(شامفورت) يشعر الروح القديمة أكثر من قراءة أيّة جماعة أخرى من كتاب الشعوب الأخرى. واعتبر (فولتيه) سيد العقل العظيم (وتين) أول المؤرخين المعاصرين. كما أن الكتاب الحديثين منهم من أمثال (فلوبير) و(جورجييه) و(أناطول فرانس) ينقوصون غيرهم من الكتاب الأوروبيين في وضوح الفكرة واللغة.

«أيّ وضوح وصفاء ودقة تميّز هؤلاء الكتاب الفرنسيين؟!» إن ما نجده في أوروبا من سمو في الذوق وتأليل في الشعور والأخلاق هو من صنع فرنسا، أعني فرنسا القديمة التي ازدهرت في القرنين السادس والسابع عشر. وعندما حطمت الثورة الفرنسية الطبقة الأرستقراطية حطمت معها دعائم الثقافة وغدت الروح الفرنسية الآن هزلية شاحبة بالمقارنة مع ما كانت عليه سابقاً. ومع ذلك فلا تزال في فرنسا بعض الطبقات الحميدة، فلها دقة في الأبحاث الفنية والنفسانية لا تُنباها فيها ألمانيا... وفي الوقت الذي نهضت فيه ألمانيا كدولة عظمى في عالم السياسة فازت فرنسا بأهمية جديدة في عالم الثقافة.

أما روسيا فهي وحش أوروبا الأشقر... ويمتاز شعبها بعناد وإيمان بالقضاء والقدر تميّزه عن الشعوب الغربية. وتحكم روسيا حكومة قوية لا تعرف هذه «الغباوة البرلمانية» وقد اجتمعت وتركتزت فيها قوة الإرادة منذ مدة طويلة وهي الآن تهدّد لإيجاد منفذ لها. ولن يكون عجياً إذا وجدنا روسيا تبسط سلطانها وتتصبّح سيدة لأوروبا ولا يسع المفكّر الذي يهتم بمستقبل أوروبا أن يُسقط من حسابه اليهود

والروس كعناصر فعالة في صراع القوى. كما أن الإيطاليين هم أجل الشعوب الأوروبية المعاصرة وأشدّها عنفاً إذ إن الإنسان ينمو قريباً شديداً في إيطاليا كما يقول «الفييري» في افتخار و فهو، وفي الإيطاليين جلد الرجلة وكبراء الأرستقراطية التي تجدّها حتى في أقل الطبقات الإيطالية.

إن أسوأ الشعب هم الإنجليز وهم الذين أنسدوا العقل الفرنسي بأوهام الديمقراطية «إن أصحاب الدكاكين والبقر والنساء والإنجليز وغيرهم من الديمقراطيين يتسمون إلى بعضهم بعضاً وبعضهم من بعض قريب». والنفعية الإنجليزية هي آفة الثقافة الأوروبية. إذ لا يمكن لـإنسان أن يتصور بأن الحياة نزاع على مجرد البقاء إلا في بلاد بلغ فيها التنافس إلى حد التناحر وقطع الرقاب، ولا يمكن للديمقراطية أن تنشأ وتتغلب على الأرستقراطية إلا في بلاد تعجّ بأصحاب الدكاكين وب أصحاب السفن، هذه هي الهدية التي قدّمتها إنجلترا إلى العالم. ألا من يخلص أوروبا من إنجلترا، ومن يخلص إنجلترا من الديمقراطية؟!

## ٨ - الأرستقراطية :

إن الديمقراطية معناها انجراف، معناها أن يسمح لكل جزء في الإنسان بالانطلاق في المسرّات والرغبات معناها اتحال التماسك وتبادل التعاون وتتوسيع الفوضى والحرية، ومعناها عبادة أوساط الناس ومُقتَـلة التفوق والنبوغ، ومعناها استحالة ظهور الرجال العظام. إذ كيف يمكن للأعاظم الرجال الإذعان إلى غش وأكاذيب الانتخابات؟.

آية فرصة تقدمها الانتخابات لأعظم الرجال؟ إن الشعب يكره صاحب الروح الحرة عدو القيود الذي لا يتمنى إلى حزب من الأحزاب كما تكره الكلاب الذئاب. كيف يمكن أن يتربّع الإنسان الأعلى في مثل هذه التربية؟ وكيف يمكن لامة بلوغ العظمة إذا لم تنتفع وتخدم أعظم رجالها بإثبات همتهم وتركهم لا يسمع بهم أحد؟ إن مثل هذه الأمة سرعان ما تفقد أخلاقها بتمجيدها صاحب أكثرية الأصوات في الانتخابات بدلاً من الموهوب المتفوق النابغ. في مثل هذا المجتمع تتشابه الأشياء وتحوّل النساء إلى رجال والرجال إلى نساء.

إن مساواة المرأة بالرجل في الحقوق هي التسليمة للمبادئ الديمقراطية والديانة المسيحية التي استخففت النساء في هذا المجتمع بضعف الرجال فطالبن بالمساواة والتشبه بالرجال. لقد فقدت المرأة قوتها ونفوذها بعد أن تم لها تحريرها، وإنما فأين للنساء اليوم تلك المكانة العظيمة التي كانت لهن في ظل حكم البوربون؟ والمساواة بين الرجال والنساء مستحيلة لأن بينهما حرباً سجالاً أبداً ولن يتحقق السلام بينهما إلا بانتصار أحدهما وفرض سيادته على الآخر. ومن الخطأ مساواة الرجل بالمرأة لأنها لن تسعد بذلك وتوثّر الخضوع إلى الرجل، هذا إذا كان الرجل رجلاً لأن سعادتها وكمالها تكمنان في الأمة. إن الرجل بالنسبة إلى المرأة وسيلة، والغاية هي الطفل دائمًا، ولكن ما هي المرأة بالنسبة للرجل؟... إنها لعبة خطيرة يجب إعداد الرجال للحرب والنساء للترفية عن المحاربين. وكل ما عدا ذلك فسخافة ومع ذلك فإن المرأة الكاملة أسمى إنسانية من الرجل الكامل، ولكن هذه المرأة السامية في

الإنسانية أمر نادر الواقع. ولا يستطيع الرجل أن يكون لطيفاً تماماً مع النساء.

إن من أسباب شقاء الزواج يكمن في تحقيق رغبات المرأة وملء حياتها والتضييق على خناق الرجل وإفراغ حياته. عندما يتودّد الرجل للمرأة يعدها بأن يقدم لها العالم. وعندما تتزوجه يفعل ذلك، وينبغي عليه أن ينسى العالم مجرد أن يرزقه الله طفلًا ويتحول الحب إلى أسرة عائلية. إن الأمانة والإبداع من نعم العزوبية وجميع الأزواج مشبوهين من ناحية التفكير الفلسفـي ، ومن الحمق أن يشغل إنسان مفكـر نفسه بأعباء الاهتمام بالـأسرة وكسب العيش وتوفير الأمـن والراحة لزوجته وأطفالـه. لقد ماتـ الكثـير من الفـلاسـفة بعد ولادة أول طـفل لهم.

وينبع عن المساواة الاشتراكية والفووضـية وكلـها متفرـعة من الـديمقـراطـية، فإذا كانت المساواة السياسية عدـلـاً لماذا لا يساوى بين الناس في القـوة الاقتصادية؟ ولـمـا يـكون بين الناس زـعـماء وـقـادـة؟ هناك بين الاشتراكـيين مـن يـقدـر كتابـ «زرادـشت» ويعـجب به ولكن لا حاجة بـنا إـلـى تـقـديـرـهم واعـجابـهم، وهناك نـفـرـ من الناس يـدعـونـ إـلـى مـذـهـبـيـ فيـ الحـيـاةـ وـلـكـنـهـمـ فـيـ الـوقـتـ ذـاـهـ يـدعـونـ إـلـىـ المـساـواـةـ،ـ أـريـدـ أنـ أـكـونـ واـضـحـاـ،ـ وـأـنـ لـاـ أـخـدـيـثـ بـلـبـلـةـ حـوـلـ مـوـقـيـ منـ هـؤـلـاءـ الـذـينـ يـنـادـونـ بـالـمـساـواـةـ فـأـقـولـ:ـ «إـنـ لـاـ مـساـواـةـ بـيـنـ النـاسـ إـنـ العـدـالـةـ لـتـصـرـحـ فـيـ دـخـيـلـتـهاـ أـنـ لـاـ مـساـواـةـ بـيـنـ النـاسـ»ـ إـنـ طـبـيـعـةـ إـلـيـانـ تـأـبـيـ عـلـيـهـ المـساـواـةـ،ـ وـأـلـئـكـ الـذـينـ يـدـعـونـ إـلـىـ المـساـواـةـ يـدـعـونـ لـهـ لـعـجـزـهـمـ عـنـ أـنـ يـكـونـواـ جـبـابـرـةـ طـفـةـ،ـ إـنـ طـبـيـعـةـ تـحـبـ اـخـتـلـافـ الـأـفـرـادـ

والطبقات والأنواع كما أن الاشتراكية تتنافى مع الأسس البيولوجية.

إن عملية التطور تقتضي انتفاع الأقوباء بالضعفاء، إن الحياة استغلال، وتقوم كل حياة على افتراس حياة أخرى، فالسمك الكبير يتسلع الصغير وهذه هي الحياة بتمامها. إن الاشتراكية تعني الحسد «والاشتراكيون يريدون انتزاع بعض ما في أيدينا، ثور الطبقات السفلية مطالبةً بالاشتراكية ظنًا منها أن هذه الثورة ستحررها من تبعتها التي هي نتيجة طبيعية لضعفها وعدم كفايتها، ومع ذلك كان العبد لا يكون نبيلاً إلا إذا ثار».

ومهما يكن من أمر هؤلاء العبيد فإنهم خير من البورجوازيين سادة العصر الحديث. إنه لمن علامة انحطاط ثقافة القرن التاسع عشر أن يكون رجل المال موضع هذا التقديس والتعظيم والحسد. كما أن أفراد هذه الطبقة من رجال الأعمال عبيد أيضًا. فهم عبيد العمل الآلي الرتيب وضحايا العمل، وليس لديهم الوقت للالتفاء على الأراء الجديدة والتفكير عندهم حرام، كما أن متعة العقل ولذة التفكير فوق متناولهم ووراء بلوغهم. وهذا هو السبب في ضجرهم وبحثهم المتواصل عن السعادة. إن منازلهم الكبيرة ليست بيوتاً ويدخلهم بلا ذوق وترفهم بلا طعم ومتاعهم الشهوانية تهبط بالعقل ولا تنشئه بتفاهتهم. إنهم يجنون المال ولا يزيدونه هذا المال إلا فقرًا، انظر إليهم وهو يقلدون الطبقة الأرستقراطية فيكتبون أنفسهم بقيودها من غير أن ينعموا بما تنعم به هذه الطبقة من لذة التفكير ومتعة التأمل وملكة العقل. انظر إليهم كيف يصعدون بسرعة كالقبردة بعضهم فوق بعض إلى أن يجدبوا أنفسهم إلى الهاوية والوحش، لا

خير في هؤلاء الأثرياء الذين يجمعون المال لأنهم لا يستطيعون أن يخلعوا عليه جللاً باستخدامة استخداماً نبيلاً في رعاية الأداب ونصرة الفنون لا ينبغي أن يحرز المال سوى ذوي العقول، لأن الآخرين يفكرون بالمال غاية في نفسه، ويسعون وراءه ويفتون حياتهم في جمعه. انظر إلى جنون الأمم المعاصرة وهي تسعى لإنتاج أقصى ما في وسعها لتبلغ من الثراء أقصى حدّ مستطاع. انظر إلى أفراد هذه الطبقة البورجوازية وهم يتربصون لبعضهم بعضاً ويبحثون عن أتفه الأرباح حتى من يبيع اللّمامة والنفافة. إن أخلاق طبقة التجار هذه لا تختلف شيئاً عن أخلاق قراصنة البحار. يشترون من أرخص الأسواق ويبيعون في أغلاها. ومع ذلك يصرفون ويطالبون بعدم تدخل الحكومة في شؤونهم ليبقوا وحدهم، مع أن هذا الصنف من الرجال يجب مراقبتهم والإشراف عليهم أكثر بكثير من غيرهم. إن موقفهم هذا يسُوَّغ اتخاذ إجراءات اشتراكية على الرغم من خطورتها. يجب أن نتزع جميع فروع التجارة والنقل التي تسعى إلى تكوين المال والثروة وخاصة الأسواق المالية من أيدي الأفراد أو الشركات الخاصة، وأن نعتبر الإفراط في الثروة والإفراط في الفقر مصدرين من مصادر الخطر التي تهدّد كيان الأمة.

يعتقد نيشة بأن الجندي أعلى قدرًا من البورجوازي وأقلّ مرتبة من الأرستقراطي، فالقائد الذي يوجه جنوده في ميدان المعركة حيث يسعدون بالموت في نشوء المجد أكثر ثباتاً من صاحب المعمل الذي يستخدم عماله في آلاته التي تدرّ عليه ربحاً. انظر كيف ينطلق الناس في فرحة إلى ميادين القتال ويؤثرون الموت على البقاء في المصانع والفبارك. لم يكن نابليون جزاراً، بل كان مُحسِّناً نافعاً فقد

قدم للناس موتاً عسكرياً شريفاً بدل أن يموتو في ميادين الجوع أو مخاوف الفاقة. وقد التفت الرجال حوله لأنهم آثروا مخاطر المعارك على حياة المصانع سيجيء يوم يمجد فيه الناس نابليون ويخلدون ذكراه. لأنه رفع من قدر المحارب على الناجر والتفعي. إن الحرب أفضل علاج للشعوب التي دبت فيها الضعف والترف والراحة والهوان والخسنة لأنها تثير الغرائز التي أفسدها السلام وال الحرب والتجنيد العام ترياق لسموم تختن النظم الديمقراطية. وعندما تحول الأمة عن الحرب والغزو، فإن هذا من علامات انحطاط الأمة، وإنها أصبحت ثمرة ناضجة للوقوع في يد الديمقراطية وحكم التجار، ومع هذا فإن أسباب الحروب الحديثة أبعد ما تكون عن البُلُل والحروب التي أثارتها الخلافات الدينية والعائلات المالكة أفضل قليلاً من لجوء التجار إلى المدافع والبنادق لحل الخلاف بينهم. ستخوض هذه الحكومات الديمقراطية الأوروبية غمار حرب طاحنة في صراع على الأسواق العالمية وستقمع هذه الحرب خلال الخمسين سنة المقبلة، ولكن قد تنتهي هذه الحرب الطاحنة المجونة بتوحيد أوروبا. وهي وحدة يرخص في سبيلها كل ثمن حتى ولو كان حرباً تجارية. إذ لن يسفر توحيد أوروبا إلا عن أرستقراطية علية حاكمة قد تؤدي إلى إنقاذ أوروبا وخلاصها.

ينبغي على السياسة أن تعمل على إبعاد رجال الأعمال عن الحكم، لأن رجل الأعمال ينقصه بُعد النظر واتساع المدى المتوفر في الأرستقراطي، لأن أرفع الرجال لهم حق مقدس في الحكم وهو حق القدرة السامية، وللرجل العادي مكانه وليس مكانه العرش طبعاً، والرجل العادي سعيد في مكانه وفضائله ضرورية للمجتمع

كفضائل الزعيم. إن المدينة السامية كالهرم لا تستقر إلا على قاعدة فسيحة ضرورية من الطبقة الوسطى القوية السليمة المتماسكة. والناس أينما وُجدوا بعضهم خلقوا قادة وبعضهم أتباعاً، وسترضخ الأكثريّة وتشعر بالسعادة في العمل تحت إشراف هؤلاء الزعماء الأقوياء وتوجيههم العقلي.

والمجتمع المثالي هو الذي ينقسم إلى ثلات طبقات:

١ - طبقة المُتّجّين وتشمل المُزارعين والعمال ورجال الأعمال.  
٢ - طبقة الموظفين وتشمل الجنود.  
٣ - وطبقة الحكام. وللحكام أن يُديروا سياسة الدولة بأن يكونوا ساسة وفلاسفة لا موظفين لأن عمل الموظفين عمل حقير لا يتناسب مع الحكام. إن سلطة الحكام تكمن في السيطرة على الجيش والمال ولكنهم يعيشون كالجند لا كرجال المال، وأن يكونوا حكاماً وحاماً كالذين وصفهم أفلاطون. لقد أصاب أفلاطون عندما قال إن الفلسفة هي أسمى الرجال وأعلاهم مكانة، وأن يكونوا رجال شجاعة وقوة وبأس وثقافة، وأن يمزجوا بين العلم والقيادة، وأن تربطهم الأخلاق الفاضلة والصداقة المتينة.

هل ينبغي أن تكون هذه الفتنة الحاكمة طائفية وسلطتها وراثية؟ والجواب على هذا السؤال نعم إلى مَدِي كبير وألا تمزج دماً جديداً إلى دمها إلا نادراً، إذ لا شيء يُضعف الأرستقراطية ويفسدتها ويلوّث دمها أكثر من الزواج من الأغنياء العوام السّوقـة. كما هو مُتبّع في

الأستقراطية الإنجليزية. لقد دمر هذا التزاوج أعظم هيئة حاكمة شاهدها التاريخ ألا وهي مجلس الشيوخ الأستقراطي الروماني إذ لا مصادفة في المولد، والإنسان الكامل ثمرة أجيال من الإعداد وحسن الانتساب. لقد دفع آباء وأجداد الإنسان الكامل ثمن كماله.

هل تؤدي هذه الفلسفة آذاناً التي استمعت طويلاً إلى مبادئ الديمقراطية؟ إن الشعوب التي لا تحتمل سماع هذه الفلسفة مصيرها الفناء، وأما الشعوب التي تباركها وترى فيها نعمة كبرى فستصبح سيدة العالم. لن نجد الشجاعة والبصرة إلا في هذه الطبقة الأستقراطية التي ستوحد أوروبا وتقضى على النزعات القومية السائدة. ولكن أوروبيين صالحين كما كان نابليون وجوتة وبتهوفن وشوبنهاور وشتاندفال وهيتاي. لقد طال انقسامنا وتشتتنا إلى أجزاء يمكن جمعها في واحد لا يتجزأ. إذ كيف يمكن لثقافة عظيمة أن تنمو وتزدهر في هذا الجو الإقليمي والقومي الضيق. لقد مضى زمن السياسة الإقليمية الجزئية وجاء عصر فرض السياسة العظيمة. متى سيظهر هذا الجنس الجديد والزعماء الجدد؟ متى ستولد أوروبا؟.

## ٩ - نقد :

إن هذه الفلسفة لقصيدة شعرية وقد تكون شعراً أكثر منها فلسفة. إننا نرى في فلسفته أموراً يستحيل تحقيقها. فقد ذهب بعيداً في محاولة تقويم نفسه ولكننا نرى مقدار ما تكبده من ألم ومجهد في كل سطر من سطوره. ولا يسعنا إلا أن نوجه على الرغم من نقدنا له. يمر بنا وقت نمل فيه الحنو والرقّة والوهن ونستطيع لذعة الشك

والأفكار، وهنا يكون نيشة بالنسبة لنا كدواء مُقوٌ وهواء طلق وريح منعشة بعد صلاة دينية طويلة في كنيسة مكتظة «إنَّ مَنْ يَعْرِفُ كَيْفَ يَنْعُمُ بِأَنْفَاسِ كَتَابِيِّ يَشْعُرُ بِأَنَّهَا أَسْمَامُ السَّمَوَّ، وَنَفَحَاتُ الْقُوَّةِ». أما عن أسلوبه فلنقرأ ما كتبه هو عن نفسه: «إِنَّ فِي أَسْلُوبِيِّ رِقْصًا وَرِمَاحًا وَطَعْنًا وَلَغْتِي سَخِيَّةً كَرِيمَةً وَعَصَبَيَّةً عَنِيفَةً إِنَّهُ أَسْلُوبُ لَاعِبِ السَّيفِ بِسَرْعَتِهِ وَلِمَعْانِيهِ» ولتكنا بإعادة قراءته نشعر بأن شيئاً من بريق أسلوبه في مبالغته وإلى سهولة باللغة في قلب كل قيمة مقبولة وفكرة مألوفة والسخرية من كل فضيلة أو مدح كل رذيلة. وأخيراً فإن هذا البريق في أسلوبه يُلهب أعصابنا كسوط ينهال على أجسادنا، وهناك مسحة تيتونية من المبهأة في أسلوبه العنيف ويعوزه الكبح وهو أساس الفن كما ينقصه الانسجام والتوازن ودماثة النقاش ومع ذلك فهو أسلوب قوي يملئنا بعاطفته وتكراره.

إن نيشة لا يحاول إقامة الدليل، بل يعلن أفكاره ويكشفها ويقدم لنا خيالاً لا منطقياً ويظفر بنا بخياله أكثر من منطقه، وهو لا يقدم لنا فلسفة وشراً فحسب بل إيماناً جديداً وأملاً جديداً وديننا جديداً.

إن أفكاره وأسلوبه تكشف عن أنه ابن الحركة الرومانтикаية وفي اعتقاده أن ما ينبغي أن يطلبه الفيلسوف من نفسه أولاً وأخيراً هو أن يسود عصره بنفسه لقد اعتاد نيشة أن يهاجم من يدين لهم بفلسفته فقد هاجم أفلاطون الذي استمدَّ الكثير من أفكاره والواقع أن فلسفة نيشة الأخلاقية والسياسية هي فلسفة أفلاطون. وقد فشل تماماً في أن ينفذ بعمق إلى الروح اليونانية.

لقد غالى نيشة كثيراً في نظامه الأخلاقي فنحن نوافق على الحاجة إلى حث الرجال على أن يكونوا أكثر شجاعة وأصلب عوداً وأقوى ميراساً فقد طالبت كل فلسفة أخلاقية بهذا. ولكن لا داعي إلى حث الناس لأن يكونوا أشدّ قسوةً وأكثر شرّاً. هذا وليس من الإنصاف أن نشكوا من أن الأخلاق سلاح في يد الضعيف يستخدمه للحدّ من قوى القوي. الواقع أن الأقواء لم يتاثروا بالأخلاق كثيراً بل استخدموها استخداماً يتناسب مع مفعتهم، هذا بالإضافة إلى أن معظم مبادئ الأخلاق قد فرضت من الأعلى على الأسفل.

قد تكون بصيرته السياسية أصدق من بصيرته الأفلاطونية فقد ذهب إلى أن الأرستقراطية هي الحكومة المثالية ولا أحد ينكر هذا «في كلّ شعب من الشعوب فئة من أفضل الرجال وأحكامهم وأذكاهم وأشجعهم، وفي وسعنا أن نجدهم ونتوجهم ملوكاً علينا»، ولكن من هي هذه الفئة العظيمة من الرجال؟ وهل ينبغي أن تكون قاصرة على فئة معينة من العائلات؟ وهل يعني هذا أن نقيم علينا حكومة أرستقراطية وراثية؟ ولكننا جربنا مثل هذه الحكومة الأرستقراطية الوراثية التي كانت تؤدي إلى إثارة مصلحة طبقتها وركودها، كما أن تزاوج هذه الطبقة الأرستقراطية من الطبقة المتوسطة قد أدى إلى إنقادها في بعض الحالات كما أدى إلى القضاء عليها في حالات أخرى.

وقد استطاعت الطبقة الأرستقراطية الإنجليزية الاحتفاظ بمركزها بتزواجهها من أبناء الطبقة المتوسطة. هذا بالإضافة إلى أن الأرستقراطية لا تميل إلى توحيد العالم كما اعتقاد نيشة، ولكنها

تميل إلى سياسة قومية ضيقة. إذ لو تخلت هذه الحكومات الأرستقراطية عن المبادئ القومية لفقدت المنبع الأساسي لسلطتها إلا وهي إدارة السياسة الخارجية. هذا وقد لا تكون الدولة العالمية التي نادى بها نيتشرة صالحة ونافعة للثقافة كما اعتقاد. لأن الشعوب الكبيرة بطبيعة الحركة. وقد تكون ألمانيا قد قدمت الثقافة قبل وحدتها أكثر مما قدمتها بعد وحدتها وإمبراطوريتها وتوسيعها.

ومن الأوهام الشائعة أن فترات الثقافة العظمى كانت عصور أرستقراطية وراثية والعكس هو الصحيح. فقد كانت عصور بركلبي ومديتشي وإليزابيث عصوراً مزدهرة تغذّت بثروات الطبقة البورجوازية الناشئة، كما أن روائع الأدب والفن لم يتوجهها أبناء الطبقة الأرستقراطية، بل أبناء الطبقة البورجوازية المتوسطة من أمثال سقراط ابن القابلة وفولتير ابن المحامي وشكسبير ابن الجزار. الواقع أن الثقافة ازدهرت دائمًا في العصور التي رافقها التغيير والحركة - عصور تصعد فيها طبقة جديدة عنيفة إلى مركز السلطة والفسر - ومن السخافة أن نستثنى في السياسة أيضًا عباقرة لم ينحدروا من الطبقة الأرستقراطية والأفضل أن يكون المجال مفتوحا أمام العبرية أيهما وُجدت وُلدت. وقد جَرَت العادة أن يولد العباقرة في أكثر الأماكن غرابة واستهجاناً، والأفضل أن يحكمنا أفضل الرجال وأحكامهم بغض النظر عن مولدهم وطبقاتهم. ليست الأرستقراطية مولداً ونسباً بل كفاءة ومقدرة، أرستقراطية تغذيها ديمقراطية تفتح أبواب فرضها على قدم المساواة أمام الجميع. ولكن على الرغم من النقد والاستنكار الذي وُجه إلى نيتشرة لا

يسعنا إلا أن نقول إنه لا يزال يقف طوداً راسخاً في الفكر الحديث وجبراً شامحاً في التشر الألماني على الرغم من مبالغه قليلاً في إطراء نفسه عندما قال: إن المستقبل سيقسم الماضي إلى ما قبل نيتة وما بعده. ولكنه أفلح في تقديم قيمة لم تكن معروفة عملياً في الأخلاق ألا وهي الأرستقراطية. وإنه كتب أجمل الشر وأعظمه في أدب القرن الذي عاش فيه. هذا بالإضافة إلى دعوته إلى الإنسان الأعلى المتفوق على الإنسان الحالي. لقد كانت المراة تطبع أسلوبه ولكنها مراة مقرونة بأخلاص كبير، لقد نفذت أفكاره عبر سُحب العقل الحديث وأنجته بسرعة البرق وشدة الريح، فقد صفا سناء الفلسفة الأوروبية وراق جوها. وزاد انتعاشنا بنسيمها بعد أن كتب فيها نيتة.

### خاتمة:

· قال «زرادشت»: «أحب من يسعى إلى خلق شيء أسمى منه ثم يموت».

لا شك أن تفكير نيتة الشديد قد استهلك حياته قبل أوانها كما أدت المعركة التي خاضها ضد عصره إلى اختلال توازن عقله. لقد أعلن حرياً شعواء في أواخر أيام إنتاجه على الأشخاص والأراء والأنبياء من فجرن إلى المسيح وغيرهم. وبعد انهيار عقله بدأ العصبية جلية حتى في ضحكه. ولا شيء يصور لنا مدى ما وصلت إليه حالته أكثر من قوله: «ربما أعلم أكثر من غيري السبب في أن الإنسان هو الحيوان الوحيد الذي يضحك لأنه وحده الذي يتآلم أشد

الالم الذي أجبره على اختراع الضحك»، لقد أثر مرضه وضعف بصره الذي أوشك أن يقترب به من العمى على انهيار عقله. وأخذت تطارده أوهام العظمة والاضطهاد. فقد أرسل أحد كتبه إلى «تين» مرفقاً بكلمة يصف فيها الكتاب بكونه أعظم كتاب ظهر في العالم. وملأ كتابه الأخير بالإطراء والثناء على نفسه.

أخذ بعض الناس في تقديره، ولكن تقديرهم جاء متأخراً. فقد أرسل له «تين» كلمة أطرب فيها عليه في الوقت الذي تجاهله في الجميع وكتب له برانديز يخبره بأنه يلقي محاضرات في جامعة كوبنهاجن عن أرستقراطية نيتشر الراديكالية. وأرسل له أحد المعجبين مبلغ أربعون دولاراً. ولكن هذه التقديرات المضيئة وُجدت عندما كان نيتشر يعيش في ظلام العمى والعقل وفقدان الرجاء والأمل.

لقد نزلت به الضربة الأخيرة في تورين في شهر يناير من عام ١٨٨٦. لقد كانت ضربة الجنون. وراح يتغطر في عماه في غرفته، وأخذ يكتب رسائل بدأ فيها الجنون واضحاً. فأرسلوه إلى المارستان ولكن سرعان ما جاءت أمه العجوز لتأخذه معها ليعيش تحت عنایتها. ويقي معها إلى أن توفيت وأخذته أخته ليعيش معها في فيمار. لقد صنع له «كرامر» تمثالاً رقيقاً ظهر فيه ذلك العقل الجبار الذي امتاز به سابقاً ضعيفاً محطمأً ومع ذلك فإن المرحلة الأخيرة من حياته لم تكن كلها شقاء فقد طبع السلام والهدوء الذي حُرِم منه دائمأً حياته الآن. لقد رحمة الطبيعة بعد أن ألقته مجنونة. وفي مرة لمح أخته تبكي وهي تنظر إليه ولم يستطع أن يفهم السبب في

دموعها وسألها: «لماذا تبكين يا ليزبيت؟ هل أنت حزينة؟» وفي مرة سمعها تتحدث عن الكتب فأضاء وجهه الشاحب وقال في تأثر وبهجة: «آه لقد كتبت أنا أيضاً كتاباً حسنة» ومررت لحظة التأثر.

توفى في عام ١٩٠٠، حيث لا نجد عقريباً دفع ثمناً غالياً لعقريته ما دفعه نيتشه.

## ١٠ - البطل والإنسان الأعلى: بين كارلايل ونيتشه:

عندما نسأل الإنجليز - لا سيما هؤلاء الذين لم يبلغوا بعد حد الأربعين - عن كبار المفكرين عندهم يذكرون أول ما يذكرون «كارلايل» ولكنهم في نفس الوقت ينصحون لنا بأن لا نقرأه ويحذرونا العجز عن فهمه، فيحدثونا ذلك إلى استحضار العشرين مجلداً من تواليف كارلايل وهي ما بين نقد وتاريخ ورسائل وفلسفة وغرائب أخيلة ونُقل على قراءتها ونكّب على دراستها وتخالجنا في أثناء ذلك عواطف متضاربة عجيبة، ففي كل صباح نناقض الرأي الذي انتهينا إليه في الليلة السالفة، ونهتدي أخيراً إلى أننا في حضرة حيوان عجيب من بقايا السلالات البائدة، وأننا تلقاء مخلوق هائل الأنحاء ضخم الأجزاء هام على وجهه في دنيا لم تخلق له، وتحتربنا الغبطة ويشيع في نفوسنا الفرح لهذا الطالع السعيد والتوفيق، الميمون الذي صادفناه في علم الحيوان، ونشرع نجيل فيه المبضع وقد استفزنا حب الاستطلاع والشغف بالبحث، ونحدث أنفسنا بأننا لن نظرر بمثله، وتدركنا في باديء الأمر الحيرة ويعترينا الذهول،

فكل شيء هنا جديد سواء في تلك الأفكار والأسلوب واللهجة وتركيب الجمل ونفس الاختيار للألفاظ وإنك لتراء يأخذ كل شيء بمعناه المقلوب ولا يترك شيئاً دون أن يهاجمه ويعكس نظامه ويُخرجه من مداره، فالمتناقضات عنده مبادىء مُسلّم بصحتها، وما وقع عليه الإجماع واصطلح عليه العُرف سخف وهراء، ويُخيّل إلينا أننا قد نقلنا إلى عالم مجهول يمشي سكانه على رؤوسهم وأقدامهم في الهواء رافلين في حلٍّ مرقشة كالسادة الغطارة والمجانين الممرورين فهم لا ينفكون يتربّعون ويتدافعون هائجين مائجين ثائرين مضطربين مرتفعِي العقيرة مُعلقين الصخب، 'سرعان ما تشدنا هذه الأصوات المتنافرة المدوية فتحاول أن نضع أصحابنا في آذاننا ويصيّنا الدوار، ونرى أنفسنا مضطربين إلى حل رمز لغة جديدة وندرك أن كارلايل إنما يتكلم بالأحاجي والملغزات ولا يُرضيه التعبير السُّلس البسيط، فهو يستعمل المجاز في كل خطوة ويحاول تجسيم كل فكرة<sup>(١)</sup>، وتطرف به الرؤى المُشرقة اللامعة أو الكافية المدلّمة وتملك عليه الطرق والفيجاج ولكل فكرة في نفسه هزة راجفة، وتيار العاطفة الملتبسة القاتمة ينكفيء هادرا إلى ذهنه الجياش العياب، وشويبوب من المرائي والصور يتفجر وينهر وينحدر في الأقدار والأحوال وبين مجالي العظمة وشواهد الجلال، وهو لا يستطيع أن يتعلّل ويفسر وإنما يعمد إلى التصوير والتمثيل، وبين الجليل والحقير عنده خطوة، وإعجابه ينتهي بتهافت وسخر، والوجود في رأيه معبد مقدس ومبهظ وحي، ولكنه في نفس الوقت

(١) علي أدهم، بين الفلسفة والأدب، ص ١٠٥.

مطبخ ومذود وهو يعبّ من الصوفية ويكرع من الحيوانية . . . .

بهذه اللهجة الساخرة التي لا تخلو من تصوير صادق وتعريف دقيق استهلَ النّقادُ الفرنسيُّون القديرون «تين» نقدَه المستوعب وتحليله الفاحص لكتابات توماس كارلايل، وأخصَّ ما يسترعى النظر في هذا الوصف اللاذع الجامع، وهذا التحليل الدقيق البارع إنَّه لشيءٍ من التبديد والتجديد ينطبق بتمام الانطباق ويصدق الصدق كلَّه على كتابات فرديريك نيتشة أحد كبار فلاسفة الألماَن وفي طليعة المفكِّرين المُحَدِّثين الذين كان لهم تأثير كبير في توجيه الفكر الألماني خاصة والثقافة الأوروبيَّة عامة.

ولقد وُلدَ كارلايل في سنة 1795 ومات في 1881 ، وُلدَ نيتشة في سنة 1844 ووقف عقله عن التفكير وشاء فيه الاضطراب سنة 1889 ووقفت نبضات قلبه في أغسطس سنة 1900 ، فعندما بدأ نيتشة يبسط رسالته ويدفع فلسفته كان كارلايل قد استقرت مكانته واستفاضت شهرته ، ويبدو من كتب كارلايل وأحاديثه أنه لم يعرف نيتشة وربما لم يطرق اسم نيتشة سمعه ، ولو أنه سمع به وقرأ شيئاً له لكن على الأرجح نصيبيه منه غمزة من تلك الغمزات التي كان يقذف بها كارلايل كلَّ من لا تشمله رحمته ولا يتسع صدره لتفكيره . وقد كان كارلايل واسع الإحاطة بالأدب الألماني ، ولكن إعجابه بذلك الأدب كان مقصوراً على ما أنتجه الألماَن في صدر القرن التاسع عشر . أما ما تلا ذلك فلم يكن حظه موفوراً من إعجاب كارلايل وتقديره ، فهو يكتفي مثلاً في تناوله لهيني وهو أكبر شعراء ألمانيا الغنائين بعد جيتي بأن يقول عنه: «الهجاء هيني» أما نيتشة فقد

عرف كارلايل وألم بكتبه وأفكاره ولعله تأثر إلى حد ما بكتابه عن الأبطال وعبادة البطولة، وورد ذكر كارلايل في مؤلفات نيتشر ولكنه كان يذكره ليعييه ويتنقصه وينعنه باضطراب الفكر وتشوش الذهن ويفضل عليه صديقه الأمريكي «إمرسن».

والواقع أن كلاً من كارلايل ونيتشر كان يعيش في عالمٍ خاصٍ ودنيا مختلفة من الخواطر والأفكار والأمانة والعواطف، وكانا يستمدان ثقافتيهما كذلك من بناءٍ مختلفٍ بعض الاختلاف، ويرغم الكثير من أوجه الشبه بينهما فجوةٌ واسعةٌ وهاويةٌ عميقَة، فقد كان كارلايل يؤمن بقداسة الكون وبالعنایة الإلهية المتجلية في سير الحوادث، وقد تنازعه من أجل ذلك الموحدون والقائلون بمذهب وحدة الوجود وسريان روح الله في مختلف مظاهره جليلها ودقائقها وحقيقتها وشرفيتها، وكان مؤمن كذلك بجوهر المسيحية، وهي في رأيه عقيدة عبادة الحزن، أما نيتشر فكان مُلحداً أشدَّ الحاد منكراً للإلهية كل الإنكار كلاراً لأداب المسيحية شديد التعامل عليها، ولكنها مع هذا التباهي الكبير قد انتهت إلى نتيجةٍ متشابهةٍ وفلسفيةٍ سياسية اجتماعية متقاربة، وقد سلكا إلى ذلك طريقين جدًّا مختلفين وبدأ بمقدمات متباudeة، وقد انتهى كارلايل إلى فكرة «البطل» واستقرت آراء نيتشر عند فكرة «الإنسان الأعلى»، وساحاول أن أوضح كيف ساقهما الفكر وأدى بهما البحث إلى هاتين الوجهتين المتقاربتين من وجهات النظر وجوانب التفكير.

قَدِيمَ كارلايل إدنبرة في سنة ١٨٠٨ وظلَّ يطلب العلم بها إلى سنة ١٨١٤ واشتغل بالتدريس مدة ستين في كيركالدي مع

صديقه إرفنج ومن سنة ١٨١٨ إلى سنة ١٨٢٢ كان يعطي دروساً خصوصية ويشتغل بالتحرير ويعالج الكتابة، وفي سنة ١٨٢٦ تزوج وأقام بعد ذلك في كريجينيا توكي وهناك أنشأ كتابه المشهور عن فلسفة الملابس وقد ركز هذا الكتاب مكانته الأدبية وأبعد شهرته، وكان أهم ما يشغل بال كارل لایل قد أعرض عن تعاليم المسيحية مثل نيشة وأستاده شوينهاور، وكان يرى أن المسيحية دين قد تصرّم عهده، وقد صور صراعه ومحاولته الخلاص من أوهام العقيدة وما ساوره من شكوك وما انتابه من لوعاج وألام في كتاب فلسفة الملابس وبخاصة في الفصل الذائع الصيت الذي أسماه «لا الأبدية» وأتى فيه على وصف الكفاح بين اليأس والأمل؟ وكيف أن النفس الإنسانية هي الحصن المنيع الذي نلوذ به ونحتمي في جنباته مهما ساءت ظنوننا بالكون، وأنها هي التي تستمدّ منها معايير الآداب وقيم السلوك، فهو يقول: «قالت لا الأبدية»: انظر ترَ نفسك يتيمًا شريداً وهذا الكون الوسيع ملكي وطوع بناي، فنهض كياني كله وجاويها: «لست طوع بنانك وإنما أنا حرٌ طليق وأمقتك إلى الأبد».

بعد ذلك خطأ كارل لایل خطوة أخرى أحجم عنها نيشة وشونهور، وقد تكفل بشرحها في الفصل الخاص، «نعم الأبدية» وفيه يتجلّى جنوحه إلى المثالية الألمانية واستمداده العون على الإيمان من الفلاسفة الألمان كانت وشنج وهيجل وفخت، وهو يحلّل شقاء الإنسان بأنه صادر من فرط عظمته ولأنه يأمل اللاتيه في أطواء نفسه ويقاد بنوء بحملها في خلاف النهائي المحدود برغم حيله وتدبراته، وفي الإنسان قوة أسمى من طلب المتعة والتماس

السعادة، وعلينا أن نحب الله لا المتعة ولا المسرات، وبذلك انتهى كارلايل إلى اليقين واطمأن إلى وجود عدالة في الكون كامنة في صميم الأشياء.

و قبل أن نعرض لعلاقة هذه الفكرة برأيه في البطولة سنرى كيف كان موقفه حيال المسألة الاجتماعية وحالة الناس في الحضارة الصناعية.

نشأ كارلايل في أسرة فقيرة، وعرف مشكلة الفقر عن قرب، وشاهد في إدنبره مصير العمال الفقراء وما يعانونه من الفاقة المدقعة والأزمات المليحة وصور ذلك في مختلف كتبه ورسائله، وهو يحلل فساد تلك الحالة بالإمعان في الفردية وشدة الاستمساك بنظرية ترك حبل الأمور على غاربها. وعقيدته في البطولة تستمد جذورها من آرائه الدينية ونظرياته الاجتماعية، وعنه أن روح الله تظهر في الإنسان وهي أكثر وضوحاً في العظام وأبطال التاريخ، وهو يغالي بقول صاحبه المتصرف الألماني نوفاليس: «ليس هناك سوى معبد في الكون وهذا المعبد هو جسم الإنسان» وكذلك يستمسك بقوله: «إننا نلمس الله عندما نلمس الإنسان» والإنسان في رأيه معجزة المعجزات ولغز الله الغامض المستتر، وإذا كانت عبادة الأبطال، وعبادة الأبطال هي إعجاب بالرجل العظيم سامي مستغرق، والرجل العظيم لا يزال موضعًا للإعجاب ولا شيء سواه خليق بالإعجاب، وجوهر المسيحية عند كارلايل هو عبادة البطل وهو من ثم يضفي على البطل بُرداً من القداسة ويحفله بهالة من النور.

ونيشة يسخر من هذه الفكرة الدينية ويهزأ بتلك القداسة التي

يسعى لها كارلايل على أبطاله، ولكنها يلتقيان في نفس الموقف، وذلك لأن قضية البطل قائمة على أن كل التقاليد والأفكار والتصورات إن هي إلا أشعة صادرة من الرجال العظام، وليس هناك أفكار ولا مثل عارية مجردة في ذاتها، ونحن لا نستبين الفكرة إلا إذا تجسست في رجل من الرجال العظام، وكل شيء جليل اهتدت إليه الإنسانية في عالم الفكر والإبداع إنما انحدر إلينا من ناحية الأبطال سواء كان اختياراً نافعاً أو قصيدة بارعة أو معياراً راقياً للآداب أو مثلاً ممتازاً من أمثلة الأخلاق والسلوك، وهؤلاء الأبطال لا يطغى عليهم الفناء ما داموا قوى حية ومؤثرات فعالة، والمعاني والتصورات والأفكار لا تُثير في نفوسنا الحب ولا تدعونا إلى العبادة والإجلال إلا إذا تجسست في العظام، ولذا قال لسننج: «ديانة العقل خالية من العقل والديانة» وخلق بالدين الذي لا يقوم على أساس من الخوف والرجال والحب واليقين أن لا يكون له نصيب من الوجود.

ولقد ساءت كارلايل الفوضى التي كان يتخبط فيها عصره وأثر في نفسه ما كان يشاهده في الأوساط الصناعية من الكفاح المر لدفع غائلة الحاجة والحياة التي تموح بالشقاء، وكان الرأي السائد أن إذاعة المبادئ الديمقراطية وتعزيزها هي العلاج الناجع الوحيد، ومتنى أصبح لكل فرد صوته في الحكم استقامت الأحوال واستقبلت الإنسانية عصرها الزاهر السعيد، ولكن كارلايل كان لا يهش إلى هذه الأفكار ويخامر الريب في صحتها، وقد بدأ حياته مُتصبراً للمظلومين متعمضاً للديمقراطية، ولكن أمله فيها أخذ يضمحل ويقنه بها أخذ يضعف حتى انقلب إلى التفليس فأخذ ينكر على الشعب

حق اختيار حُكّامه وقادته، وصار يرى أن كل تقدّم لا يقول بعظامه الرجال هو موضع شك، وفي تطور أفكاره السياسية كان يتزايد شكه في الديمقراطية واعتقاده بانتفاء الفائدة من صلاح التصويت للإيتان بالحكومة الصالحة، ومن أمثلة أقواله في ذلك: «هناك رسالة أو نظام مقدس للكون فكيف نقف عليه ونهتدى إليه؟ يقول سواد الناس: «احصِ الرؤوس وأجبر التصويت العام فهو قمين بأن يدلك عليه ويرشدك إليه» وما برح الكون منذ آدم إلى الآن غامض السرّ خفيّ المعنى لا ينكشف اليسir من أسراره إلا للرجل الرا�ح الحصافة النبيل العقل وأمثاله قليلو العدد، فما فائدة الحمقى والأوشاب في تيسير الوصول إلى الرأي الصائب ومعرفة مقطع الحق؟ وإنه لمن العجب العاجب أن يجول في ظلنا ويدور في أخلاقنا أن تستخرج الحكمة من صناديق الانتخابات؟ وإنما تلتمس الحكمة بإلغاء كل تسعة أصوات من الأصوات التي يقدمها عشرة من الرجال، واستشارة لفيف من الناس في أمر من عوالي الأمور وفواود المشكلات مشهد مستكره من مشاهد الحمق والصحف الإنساني والرأي الذي تخالص إليه من هذا الطريق قلما يدنو من الصواب ويلمس صميم الحق، وأعتقد أن الواجب الأخذ بنقيضه، إذ كيف يسوغ لي أن أتابع الكثرة في اقتراف الباطل ومقاربة الشر، والكون بطبيعته ملكي، فالنبييل في الأماكن المستشرفة السامية والوضيع في المنازل الدينية السفلی، وهذه سُنة الله في شتى الأزمنة ومختلف الأمكنة، والديمقراطية تحاول أن تعكس وضع الأمور وتلغي نظامها فلا تختلف وراءها سوى الفوضى المستحكمة والعفاء والتدمير».

فنظريّة الأبطال عند كارلايل قائمة على أن مقاليد الأمور يجب

أن تدفع إلى أيدي الأقطاب ذوي الألباب الراجحة والبصائر النافذة وعلى بقية الناس الانقياد لهم والخضوع والطاعة، وهذه هي خلاصة فلسنته السياسية وعصارة رسالته في الإصلاح، وهو لا يدلّنا على طريقة إيجابية للاهتداء إلى البطل، وإنما يكتفي بأن يؤكّد لنا، أن الأغلبية أقل كفاية وأهون شأنًا من أن يكون لها صوت في اختياره وإسراف كارلايل في التعصّب للأبطال جعله من أنصار مذهب القوة والمؤيدين للعبودية، وسُوّل له أن يعارض في إلغاء الرقيق حتى جرح بذلك شعور الكثيرين من أصدقائه ومربيّيه وخَبَّط ظنونهم، وزين له تبرير استبداد القياصرة والسخرية بآراء صديقه الزعيم الوطني الكبير متزبني .

والأساس الذي تقوم عليه فلسفة كارلايل السياسية هو نفسه الأساس الذي تقوم عليه فلسفة الفاشيين والدكتاتورية الشيوعية، لأن كارلايل يرى أنه ما دام المجتمع عضوياً معقداً فليس من الميسور أن يكتنه قوانينه ويفقه شؤونه جميع الناس، وحتى التوابع القلائل يدركون قوانينه ويقفون على أسراره في عناء بالغ وبطء شديد، فكيف تتنتظر الحكومة الصالحة من وراء إسناد الحكم إلى الأكثرية؟ ونحن نحاول أن نعلم الناس أن يفكّروا بأدمغتهم ويزنوا الأمور بعقولهم ولكن هل يستطيعون جميعاً ذلك؟ وهل تطيق الأغلبية أن تفكّر بنفسها؟ إن الناس في حاجة إلى اليقين والعبادة، فعبادة البطولة غريزة ماذا يفكّرون وهم في حاجة إلى اليقين والعبادة، فعبادة البطولة غريزة من غرائز النفس وحاجة من حاجات الروح .

ونتيجة يقرّ كارلايل على هذه الآراء، وهو يُكثّر من التحدث

عن الحسد الذي يشعر به العبد المستضعف والطبقات الدينية للعظيم القوي، وقد نظر نيشة إلى عصره فسأله حاليه وكبر عليه أمره وراغعه ما شاهده من ضعف العزائم ووهن الإرادة وانحطاط الأخلاق والجنوح إلى الراحة وحب المتعة والاقتناع بالنفس والاستغراق في الأوهام والخزعبلات وتعليق الفضيلة على الأسباب التي تُعين على استجلاب الراحة والخمول إلى الحياة، فالرجل الصالح في عَرْف الناس هو الذي يأمنون شره لا يخشون بوادره، فهو صالح لأنّه لا يكدر صفوهم ولا يضطّرّهم إلى الحركة والكافح، فقصد نيشة إلى إيقاظ القوم وهزّ شعورهم واستثارة حميمتهم، فالصلاح عنده هو الحرب والإقدام والشجاعة، وحياة المخاطرة والكافح هي التي تولدت عنها جلائل الأمور وأمجاد التاريخ، وحبّ الناس بعضهم بعضاً وأمثال ذلك من الأدب المألهة هي آداب القطيع لا آداب الأشراف، وعمد نيشة إلى التفكير في كيفية رفع الإنسان إلى مستوى أرقى وتتكلّفه تقديرأً أسمى للحياة يؤدي إلى خلق جيل أرفع وأجلّ من الجيل الحاضر الضعيف الواهن، وهو يرى أنه يلزم لذلك آداب جديدة والعمل على إيجاد قادة أصلب عوداً وأقوى نفساً من القادة الذين تعوّذناهم وألفناهم ليتوّلوا قيادة الجيل والتسلق به إلى أعلى القيم، وقد كان لاطلاعه الغزير ودراسته العميقه للأدب الإغريقي أثر كبير في توجيهه فكره إلى فكرة الإنسان الأعلى وتمثله على نمط الطغاة المعروفين في التاريخ اليوناني .

ويأخذ «نيشة» على «كارلايل» تأكيدهاته على عدالة الكون، وهو يستدلّ من تعمّد «كارلايل» تردیدها في ألفاظ قوية ونجمة عالية على أنه كان يشكّ في صحتها، فهو يحاول أن يغالط ضميره ويحدّر

نفسه بهذا الإعجاب المتناهي بأهل اليقين القوي والعقيدة الراسخة وبغضبه على كل من شك في عقيدته وتزعزع إيمانه، وهو في حاجة ماسة إلى إحداث الجلبة وإثارة الضوضاء ليقنع نفسه.

وشونهور ونيتشه يشكّان في تلك العدالة الكامنة في الكون التي يؤكّد وجودها كارلايل ويقيم عليها دعائم فلسفته، والعدالة عند كارلايل هي مطلب كل قلب إنساني، والثورة الفرنسية في رأيه حادث رائع يكشف لنا عن طرائق الله وأساليبه حيال الإنسان، فقد جاءت الثورة بطيئة متأخرة ولكنها أتمّت انتقام الفقراء المحرّومين من السادة الظالمين.

على أن هذا الإيمان المطلق بالعدالة الكونية يُدْنِي كارلايل من نيشة من بعض الوجوه، فالعدالة لا تبرّر كذلك صنيع البطل الفاتح، لأن الفاتح العظيم لا يعني الجور والعنف وإنما يلتّس العدل وإن بدا هذا مشوّه الصورة، ولو شك الإنسان في الغاية التي يحارب من أجلها لما استطاع مطاولة الكفاح، وكبار الفاتحين لا يحدوهم على الفتح الجشع وحبّ القوة وحدهما، وليسوا مجرّد قوى هادمة مُحرّبة ويرغم ما قد يتورطون فيه من أخطاء فإن غريزة حبّ العدل هي التي تحرّكهم، والإيمان بأنهم يستطيعون أن يقوموا الأعوجاج ويصلحوا الفاسد وإنما نحكم عليهم بتائج أعمالهم.

وقد تناول كارلايل في فصول كتابه عن الأبطال وعبادة البطولة صنوفاً عدّة من البطولة، وأبطاله في مناطق الحياة المختلفة وميادينها المتعددة يكاد يكون في طليعتهم نوعان من البطولة وهما البطل في صورة النبي والبطل في صورة الملك أو الحاكم، والشاعراء

المجردون من عنصر النبوة لا يخصّهم كارلايل بالكثير من مدحه، وهو باعتباره مُصلحاً اجتماعياً يهتم اهتماماً خاصاً بالبطل في صورة الملك والحاكم.

وألمانيا هي مهد فكرة البطل الممزوجة بالصوفية في العصر الحديث، ولكن إعجاب كارلايل ببطله كرومobil وفرط إيهاره له يكشف لنا عن جانب هامٍ من جوانب شخصيته وميزة بارزة من ميزات الإنجليز بوجه عامٍ في تقديرهم للعظماء، وهي العناية بالناحية الأخلاقية عند النظر إلى قيم الأبطال والإنجليز لا يسلمون مقاليدهم للبطل إلا إذا ثبتت قيمته الأخلاقية وفائدته العملية والألمان لا يقيسون الأبطال بمقاييس الأداب فلا ينقص عندهم قدر البطل ما قد يزهق من الأرواح وما يسفك من الدماء، ونابليون عند كارلايل نصف بطل، ولكنه عند نيتشرة بطل مستكمل النواحي، وكارلايل يضع كرومobil في مرتبة أسمى من مرتبة نابليون وقصير لأنّه كان يعمل لغرض ديني ونزعة أخلاقية.

وإنسان نيتشرة الأعلى خطوة أخرى إلى الأمام بعد بطل كارلايل، وكارلايل يرى أن الحق للقوة لأن القوة في المدى المتطاول إن لم تكن حقيقة تكتشف عن وهم كاذب وخيال خادع، وإذا لم تكن قوة الإنسان قوة حقيقة منبعثة من الطبيعة فإن الإخفاق نصيبيه، وإذا انحرف عن السبيل القويم باء بالخسران والحرمان.

أما نيتشرة فقد تعلم من أستاذه شوبنهاور أنه ليس هناك عناية إلهية مُشرفة على شؤون الدنيا، ولم يُرِدْ هناك قوانين مكتشوفة للبصراء في ضمان قوة خارجة عن الإنسان تُحسّن إلى من اتبعها وتعاقب من

خرج عليها، ونحن لأنفسنا الهدأة والمُرشدون وواعشو قيم الأشياء، وهو يقول إن الحق للقوة لأن القوة في نظره يجب أن تسود وتعلو، وقد كانت الأداب المسيحية السامية في نظر نيشة مؤامرة دبرها الضعفاء المهزائل ضدّ الأقوياء البلاء لأنها تكبر صفات التواضع والرحمة والوداعة وتؤثّرها على الفضائل الجوهرية فضائل القوة والكربلاء والشجاعة، بل يتطّرف نيشة إلى أكثر من ذلك، فهو يضع إنسانه الأعلى فوق الأداب ويذهب به إلى ما وراء الخير والشرّ ويتهيّي به الأمر إلى أن يرى في شخص ممسوخ الطّبورة مُتّكس الغريرة مثل شيزاري بورجيا بطلاً من الأبطال ومثلاً أعلى من الرجال، وهو لا ينكر العلاقة بين إنسانه الأعلى والمجرم، والمجرم عنده مثل للرجل القوي الذي نشا في بيته غير ملائمة، فهو رجل قوي مريض.

على أن نيشة كان يعتقد أن إنسانه الأعلى لم يوجد بعد وأن أبطال التاريخ المعروفين يتضاءلون إلى جانبه وهو من ثم يسخر من إجلال كارلأيل لأبطاله.

ونستطيع أن نستبين من خلال ذلك الفرق بين تقدير الإنجليز وتقدير الألمان للعظماء، فالألمان يمنحون العظيم الذي يثير خيالهم وبطريق عواطفهم قيمة مطلقة. أما الإنجليز فيظلّون مستمسكين بالناحية الأخلاقية والجانب العملي، فنابليون وقيصر، عظيمان عند الألمان لما يبذلو عليهما من مظاهر القوة للعقل وضخامة الإرادة، ولكن الإنجليز يطلبون إليهما أن يبرّرا سلوكهما ويقدّما الدليل على قيمتهما الأدبية، فقوة العظيم عند الألمان كالبحر الزاخر في جلاله أو

العاصفة المزاجة في روعتها لا سبيل إلى إنكارها، أما الإنجليز فإنهم يطالبونها بأن تبرر نفسها عملياً وتزكي فعلها خلقياً.

وكارلايل يحاول جهده بأساليب مختلفة أن يوفق بين البطل ورجل الأخلاق والفضيلة، وقد أدرك أن التوفيق بين البطولة والعفة الأخلاقية مصدرها النظر المجرد إلى الفضيلة، فصار لا يقتصر في تقديره للعظماء على صفاتهم الشخصية ومزاياهم الأخلاقية بل يلقي إلى الأثر الدائم الذي خلفوه والميراث الخالد الذي تركوه لأمته أو للحضارة بوجه عامٍ ويدخله في حسابه ويضعه نصب عينيه عند وزن قيمتهم وتقدير مكانتهم، والإنجليز في الأغلب لا ينظرون إلى البطل على أنه منظر باهر الجلال، وإنما ينظرون إليه من ناحية الأخلاق قبل كل شيء، أما الألمان فإن رونق العفة يستطيعهم ويريقها يخطف أبصارهم، فالفرق بين بطل كارلايل وإنسان نيتشه الأعلى هو إلى حد ما الفرق بين نظر الإنجليز إلى الأبطال ونظر الألمان.

## ١١ - العالم الأديب:

أديب مطبوع حُشير في زمرة الفلاسفة لأنَّه فَكَرْ وكتب في الإنسان ومصيره والأخلاق وقيمتها؛ وفَكَرْ تفكير الأديب وكتب كتابة الأديب أو النبي المُلِّهم، ثم لا نستطيع أن نقول إنه مبتكر مذهبة فقد أخذ أركانه عن شوينهاور وفاجنر، فلا يبقى له إلا الأسلوب الذي عبر به عن هذا المذهب. كان ابن قسيس وحفيد قسيس وأراد أن يصير قسيساً فكان في حداثته متمسكاً بالدين، ثم خرج على الدين والأخلاق بمتنه الشدة وصار علمًا من أعلام الفكر. انكبَّ على

الدراسات اليونانية واللاتينية في المدرسة أولاً ثم في جامعتي بون ولبيزج (١٨٦٤ - ١٨٦٩).<sup>(١)</sup>

و قبل الفراغ من الدراسة نشر مقالات في إحدى المجالات لفتت إليه الأنظار بجامعة بال، فعرضت عليه التدريس فيها، فحصل على إجازاته العلمية وقصد إليها، ولكي يعيّن فيها اضطر للتنازل عن جنسيته وتتجنس بالجنسية السويسرية. فلما نشب الحرب بين ألمانيا وفرنسا (١٨٧٠) كان بمعزل عنها، وكان عاطفياً على فرنسا أم الثقافة مشيقاً عليها وعلى الثقة من البربرية البروسية. ولكنه خجل من قعوده فطلب إلى السلطة السويسرية الترخيص له بالخدمة في عدد الممرضين فأجيب إلى طلبه، ولم يكن بوسعه أن يفعل أكثر من ذلك لأن سويسرا كانت محايضة. وبذلته الحرب رجلاً آخر وجعلت منه ألمانيا فخوراً بألمانيا يمجّد الحرب لأنها تبعث القوة في الإنسان وتوجهه إلى الجمال والواجب. ولكنه أصيب بالدوستاريا والدفتريا؛ وصادف المرض في بدنها استعداداً وراثياً فأوهنه سنين عديدة حتى اضطرب إلى الانقطاع عن التدريس فاعتزل منصبه في عام ١٨٧٩، وبعد عشر سنين انتهى به المرض إلى الشلل الكلي والجنون. فظل على هذه الحال عشر سنين حتى وافته منيته. وقد قالت ابنته إن السبب الرئيسي في مرضه الأخير إدمان الكلورال استجلاباً للنوم.

وهو في لبيزج وقع له كتاب شوبنهاور «العالم كإرادة وتصور»

---

(١) د. يوسف كرم، تاريخ الفلسفة الحديثة، ص ٤٠٥ - ٤٠٦، طبعة دار المعارف بالقاهرة.

فأعجب به واعتنق المذهب ودعا صاحبه «أباه». ومنذ ذلك الحين أقبل على الفلسفة إذ وجد أنها تنظر في الإنسان والعالم مباشرة بينما الأدب يُظهرنا على العالم والإنسان خلال الكتب. وما إن دبَ فيه المرض حتى ثار عليه وعلى تشاوم شوينهور واعتنق مبدأ «الحياة» فكان المرض شاحذاً لإرادته مُوجياً إليه بالشجاعة دافعاً به إلى توكيده حياته بالرغم مما كان يتابه طول حياته من آلام في الرأس والعينين والمعدة. وقد قال في ذلك: «لم يستطع أي ألم ولا ينبغي أن يستطيع أن يحملني على أنأشهد زوراً في حق الحياة كما تبدو لي!» وكان يتقبل الألم كامتحان ورياضة روحية، وينكر على المريض أن يكون متشائماً، وقد قال: «إن حياتي عبء ثقيل، ولقد كنت تخلصت منها منذ زمن طويل لو لم أزْ أني وأنا في حالة الألم والحرمان هذه كنت أقوم بأكثر الملاحظات والتجارب فائدة في الميدان الروحي والخلقي. إن الشره إلى العلم يرتفع بي إلى أعمال انتصر فيها على كل ألم وكل يأس» وهذه ناحية تشير العطف عليه وتقدم عذرآ له. ومنذ ذلك الحين انحصر تفكيره في نقطتين: إحداهما نقد القيم الأخلاقية والدينية. والأخرى قلب هذه القيم أو عكسها بوضع «إرادة القوة» في محل الأول.

ومن بالقصد إلى رتشارد فاجنر، فإذا بهما متفقان على الإعجاب بشوينهور. وتوثقت الصلة بينهما، ثم فصلتها نি�تشة وقد حاول أن يُبني صديقه العظيم عن تشاومه فلم يفلح. وهو مدين له بفكرة من أهم أفكاره، وقد وجدها في كِتاب مخطوط بعنوان «الدولة والدين» يقول فيه فاجنر إنه كان اشتراكياً، لا معنى أنه كان يريد

المساواة بين جميع الناس، بل كان يريد أن يراهم محرّرين من الأعمال الدنيئة يرتفعون إلى فهم الفن؛ ولكنه أدرك أنه أخطأ وأن العامة لا ترتفع إلى المستوى الذي كان ينشده، وأن المسألة التي يتعين حلّها هي هذه: كيف نقود العامة إلى أن يخدموا ثقافة مقتضيًّا عليهم أن يجهلوها، وإلى أن يخدموها بإنخلاص ونشاط حتى التضحية بالحياة؟ إن جميع الموجودات تخدم غaiات الطبيعة، فكيف تحصل منهم الطبيعة على الاستمساك بالحياة وخدمة غaiاتها؟ إنها تحصل منهم على هذا الغرض بخداعهم، وذلك أنها تتضع فيهم الأمل في سعادة دائمة ترجأ دائمًا، وتتضع فيهم غرائز تضطر أدنى البهائم إلى أعمال شاقة وتضحيات طريرة.

كذلك يجب تعهد المجتمع بخداع تستبقي كيانه. أهم هذه الخداعة الوطنية، إنها تكفل بقاء الدولة والمُلْك؛ ولكنها لا تكفي لضمان ثقافة عالية؛ إنها تفسّر الإنسانية وتعمل على نمو القسوة والبغض وضيق العقل. فثمة خدعة أخرى تصبح ضرورية هي الخدعة الدينية، فإن العقائد ترمز إلى الوحدة الوثيقة والمحبة العامة، ويجب على الملك أن يؤيدها في شعبه. فإذا تشيع الساذج بهاتين الخدعتين استطاع أن يحيا حياة سعيدة شريفة. بيد أن حياة الأمير ومشيريه أعظم شأنًا وأكثر خطراً، إنهم ينشرون الخداع، فهم إذن يعلمون قيمتها، ويعلمون أن الحياة في الحقيقة تراجيدية، وأن الرجل العظيم يجد نفسه كل يوم تقريباً في الحالة التي ييأس فيها الرجل العادي من الحياة ويلجأ إلى الانتحار. فالامير والصفوة المحيطة به يرغبون لأنفسهم خدعة يمالئونها على أنفسهم، هذه

الخدعة هي الفن، والفن ينقدهم بأن يلطف من آلامهم ويزيد في شجاعتهم.

هذه خلاصة رسالة فاجنر، وقد رأى نيتشة أن روح شوبنهاور ظاهر فيها. وسوف ينسج على منوالها أو يؤيدها بشهاد من تاريخ الثقافة اليونانية.

فعل ذلك في أول كتاب هام له، وهو «نشأة التراجيديا». ظهر هذا الكتاب في آخر يوم من سنة 1871 ، ولما أعيد طبعه بعد خمس عشرة سنة أضاف نيتشة إلى العنوان السابق عنواناً ثانياً هو «اليونانية والتشاؤم» لزيادة إيضاح موضوعه. وهو يذهب فيه إلى أن قدماء اليونان مروا بعهدين متعارضين: كان العهد الأول في القرنين السابع وال السادس. فكان اليونان مليئين حياة أصيلة وقوة ساذجة. يدخلهم شعور تراجيدي وتشاؤم، وتدخلهم شجاعة تدفعهم إلى قبول الحياة ومخاطرها. إذ كانوا يعتقدون، كما يعتقد الأوروبيون الآن، بالقوى الطبيعية، وبأن واجب الإنسان أن يخلق لنفسه فضائله وألهته، فازدهرت التراجيديا تدور كلها على توكيده الإنسان لقوته في مغالية القدر وتنطق بالحكمة القوية والشعر الغنائي. ولكن التراجيديا سقطت فجأة بعد سوفوكليس لأن كارثة قضت عليها، بخلاف سائر الفنون التي جاء انحطاطها بطريقاً تدريجياً. ذلك بأن سقراط بدأ العهد الثاني، سقراط ابن الشعب ابن أثينا، ذلك الرجل الفقير الدميم الساخر، الذي هدم بتهكمه المعتقدات الساذجة التي كانت قوة الأجداد، وحمل التراجيديا. فاضطراب أوربيدس، وعدل أفلاطون عن شعره التمثيلي وفرض على الناس، جرياً مع أستاده، خدعة

كانت مجھولة لدى القدماء هي فكرة طبيعية معقوله يدركها العقل الإنساني ويدرك أنها مصدر النظام. فالتحريج السقراطي والدّعّة الأفلاطونية يحملان طابع الانحطاط، وما نتحدث عنه من فرح اليونان وصفائهم إنما كان ثمرة عصور الاستعباد. هذا بينما كان القدامى مشغوفين بالمجد والفن، وكانوا يعلّنون أن العمل اليدوي شيء مُخجل وأنه يستحيل على المعنى بتحصيل رزقه أن يصبر فناناً، فاصطنعوا الرق لكي يسرروا لأقلية من البشر «الأولمبيين» أن يتوفّروا على الفن. فالرق ضروري للفن والثقافة، وأصل الرق القوة الحرية التي هي الحق الأول. وما من حق إلا وهو في جوهره اغتصاب وامتلاك. فالحرب ضرورية للدولة كضرورة الرق للمجتمع. هذه الأفكار ستظل أركان مذهبة، وسيعرب عنها في صور مختلفة، فقد كان كثير الكتابة. وأهم كتبه من الناحية المذهبية: «هكذا قال زرادشت» (١٨٩١ - ١٨٨٣) و«ما وراء الخير والشر» (١٨٨٦) و«أصل الأخلاق» (١٨٨٧). وكان يجد مشقة كبيرة في طبعها إذ كان قرأوه قليلاً وكان أصدقاءه أنفسهم قليلاً التقدير لكتاباته وكانت الجرائد والمجلات لا تذكرها، فكان الناشرون يقبلون بعضها بعد إلحاد، ويرفضون بعضها الآخر فيضطر هو إلى تدبير نفقات الطبع.

## ١٢ - مذهبة:

يتألف مذهبة من قسمين: أحدهما سلبي والأخر إيجابي.  
القسم السلبي: نقد عنيف للقيم الأخلاقية ولثقافة القرن التاسع عشر أو حضارته، وهو يلخصه في كلمة «العدمية الأوروبية».

يقول: إن كل ثقافة تفترض «جدول قيم» أي عدداً من الخيرات تعتبر أعظم الخيرات ويتوجه إليها المجتمع اتجاهه إلى مثل علياً. وهذا الجدول يجيء دائماً صورة لخلق الناس الذين يصطفونه بل صورة لمزاجهم البدني ومن هنا نشأت ثقافتان كبيرتان: إحداهما ثقافة المنحطين المستضعفين، والأخرى ثقافة الأقوياء السادة. وجميع القيم التي اصطنعتها حضارتنا ترجع إلى ثقافة المنحطين وتعود بأصولها إلى الشعب اليهودي الذي هو شعب عبيد، وتتلخص في فوز المسيحية وانتشار عقائدها. فإن المسيحية تؤيد حياة آجلة تنسى البشر الحياة العاجلة التي هي الحياة الحقة، وتؤكد وجود الله خالق يحاسب النفس الخالدة، وهذا قول يعارضه العلم ولكنه ضروري لعقيدة الحياة الأخرى؛ وتؤكد بنوع خاص عقيدة الخطيئة الصادرة عن إرادة حرّة، والحرية وَهُمْ، وتأمر بالتكفير عن الخطيئة بالصبر والتسليم والطاعة والاتضاع، وكل أولئك مظاهر ضعف وانحطاط يُديها القساوسة فضائل ليحتفظوا بسيادتهم على جمهور المساكين، حتى العلماء المحدثون الذين يرفضون المسيحية يحترمون هذه القيم، خذ سبنسر مثلاً تجده ينكر العناية الإلهية ثم يؤمن بالتقدير المحتوم وبالتوافق الضروري بين أفعال الطبيعة والتزعمات الإنسانية، فيستبقي الانسجامات المسيحية في عالم خلو من الله؛ وخذ فلاسفة وعلماء كثرين تجدهم يقنعون بأن يضعوا «العلم» موضع الله ثم يمجدون الحرية والديمقراطية ويتوسّعون طلب الثراء والرخاء، وكل أولئك علامات انحطاط كانحطاط الإيمان الديني سواء بسواء. فيجب تحطيم جدول القيم هذا إذ أنه لا يلائم سوى المساكين.

والقسم الإيجابي: يبيّن ثقافة السادة، أي مجموعة من المعتقدات والأخلاقيات يسمو بها الإنسان القوي. والمبدأ المهيمن على هذه المعتقدات والأخلاق هو توكيد القوة، والقوة موجودة وليس بحاجة إلى التسويف.

قال شوبنهاور: إن كل موجود يتوق إلى البقاء، وإن الحياة إرادة حياة. ولكن هذا قليل. يجب أن نقول إن الحياة تتوق دائمًا إلى الازدهار والانتشار ولو بالطغيان على الغير وبسط سلطانها عليه، وإنها من ثمةً مبدأ حماسة وفتح. فإن إرادة القوة هي الاسم الحقيقي لإرادة الحياة، وكل إرادة قوة فهي تذهب إلى حدتها الأقصى لأن الحياة لا تزدهر إلا بانخضاع ما حولها. ومتى وضعنا هذا المبدأ انقلبت القيم المتعارفة رأساً على عقب: و«قلب القيم» يلزمها ضرورة ذلك بأن إرادة القوة فردية، فهي تحب ذاتها وتقسّى على الغير، بل تقسّى على نفسها إذ ترى في المخاطرة والألم ضرورة لها. يقول زرادشت: «يجب أن تحبَّ السُّلْمَ كوسيلة لحرب جديدة، وتحبَّ السُّلْمَ القصير أكثر من الطويل... لقد صنعت الحرب الشجاعة من عظام الأمور أكثر مما صنعته محنة القريب». والبطل الذي يقهر نفسه ويقهر الغير لا يطلب سعادة شخصية، وإنما هو يخدم غاية تعلو عليه هي إيجاد «الإنسان الأعلى» أي صنف من الناس قوي، بينما الشفقة التي تقول بها المسيحية ويقول بها شوبنهاور تستبقي الإنسانية في حال الضعف والمهانة بل تزيدها ضعفاً ومهانةً. فكما أن التطور الحيواني تقدم حتى وصل إلى الإنسان الراهن، فكذلك يجب أن يذهب إلى أبعد منه. إن الإنسان الراهن

حبل مشدود بين الحيوان الأعجم والإنسان الأعلى، حبل مشدود فوق الهاوية.

فمذهب التطور يحتم قبول الحياة ويخلع عليها معنى ويعين لها غاية، هذه الغاية هي الحالة التي يبلغ إليها الإنسان حين ينبد الجدول الراهن للقيم والمثل الأعلى المسيحي والديمocrاطي المرعى في أوروبا لعصمنا الحاضر، ويعود إلى جدول القيم الذي كان مرعياً عند الأمم الشريفة التي خلقت قيمتها ولم تتلقَّ قيمَاً من خارج، والإنسان الأعلى المتظر سيفيد من مكتشفات العلم للسيادة على الطبيعة نفسها، غير أنه يجب أن يتوقع آلاماً شديدة في صراعه المستمر ضدَّ الضعفاء: الذين يستخدمهم، فقد يستطيعون أحياناً بفضل عددهم أو دهائهم أن يقهروه. وعلى ذلك يكون شعاره «الحياة الخطرة». ولما كانت غايتها الفوز فإنه يأتي كل شفقة على المساكين؛ ولما كان يلخص الإنسانية في شخصه فإنه يسودها وهو مطمئن الضمير، ويجد في الفوز غبطته العظمى، وأخيراً يثبت مصيره إلى الأبد بقوله أن يعود فيحيا حياة البطولة هذه إلى غير نهاية وفقاً لنظرية الدور السرمدي<sup>(١)</sup>.

---

(١) هذه النظرية معروفة في الثقافة اليونانية. و نتيجتها استبعاد كل أمل في نعيم مُقيم، أرضياً كان أو سماوياً، واعتبار الإنسان شيئاً ضئيلاً في طبيعة عباده. وكان شوبنهاور يرى في العودة الدائمة وتجلد الألم إلى غير نهاية سبيلاً للتشاؤم والزهد؛ وكان نيشة قد فزع من هذه الفكرة في أول الأمر وحياته مُفعمة بالآلام، ثم حسبها قانوناً طبيعياً واعترض تأييدها بدراسات علمية، ولكنه لم يستطع تحقيق هذا العزم واكتفى بأن اعتنقها على أنها الفكرة الوحيدة الخلقة بأن تقابل إرادة الحياة في الإنسان الأعلى، والتي تمثل أقصى حد يقترب فيه عالم الصيرورة من عالم الدوام من حيث أن الأن الذي =

## خاتمة:

بقي لنا أن نقول: فلسفته هذه صورة نفسه القلقة وثقافته الرومانية وتجربته المؤلمة. وهو يعرضها على أنها رسالة ووحي، ولا يقصد إلى إقناعنا بل إلى تعليمنا كيف نستكشف أنفسنا فنجد فيها إرادة القوة. وإذا أردنا أن نلخصها قلنا إنها صيحة بالإنسان أن «كن ما أنت دون ضعف وإلى النهاية». وهذا ما دفعه إلى نقد شوبنهاور نقداً لاذعاً وإلى فرض صلته بشاجنر حين أدرك اختلافه معهما في معنى الحياة والغاية منها، والشبه كبير بين هذه النظرية وبين النظرية السوفسقاطية التي يعرضها أفلاطون في محاورة «غورغياس» مع هذا الفارق وهو أن «الإنسان الأعلى» يحل محل «الطاغية» وأن الحيوية النفسية تحل محل الشهوة البدنية.

ولو أن نيشة أنعم النظر في هذه المعاورة الخالدة لرأى بأي قوة يعرض أفلاطون هذه النظرية وبأي قوة يفتَّنها وبأي قوة يجعل مبادئ الأخلاق<sup>(١)</sup>.

---

يتحدَّد إلى ما لا نهاية لا يعتبر لحظة عابرة بل يكتسب قيمة غير متناهية. وإذا كانت هذه النظرية تحرمنا كلَّ أمل فقد كان نيشة يرى أنها تملؤنا شرفاً وحماسة، فكان يفرضها على نفسه كما يفرض الزاهد على نفسه العرمان والموت. ولكنها في الواقع مُعارضَة لفكرة الإنسان الأعلى إذ أنها تعني تكرار الحياة كما هي، على حين أن فكرة الإنسان الأعلى ترمِّز إلى تقدُّم حقيقي وإلى إمكان التحرر من الانفاق والقدر، فتجعل الحياة مستحبة والنجاة ممكنة. على أنه قد لا يتبيني أن نطلب من أدب مثل نيشة كثيراً من الدقة المنطقية.

(١) تلخيص المعاورة في «تاريخ الفلسفة»، ص ٩٣ - ٩٥ من المعاورة، الطبعة الثانية، القاهرة ١٩٤٦.

ليست القوة بذاتها غاية وليس لها بذاتها قيمة، ولكن قيمتها ترجع إلى قيمة الموضوع أو الغرض الذي تخدمه، فإذا كان هذا الموضوع هو اللائق بالإنسان بما هو إنسان كانت القوة المبذولة في سبيله خيرٌ ممدودة، وإذا كان معارضًا ل Maheriyah الإنسان كانت القوة تمَرداً أحمق. ولو أن نيتـة دقـق في تحليله لأدرك جمال الحلم والوداعـة، وأنهما عبارة عن المضي مع طبيعة الإنسان العاقلة إلى النهاية، بل لأدرك أنهما يتطلبان من القوة أكثر مما يبذل في الغضـب والقسوة. فإن القسوة والغضـب انتـيـاد للغريـزة الحيوـانـية الجـامـحةـ، على حين أن كـظم الغـيـظ أصـعبـ من إعلـاتهـ وأن الصـفـحـ أصـعبـ من الانتـقامـ. وهذا هو الخـلـافـ الدـائـمـ بينـ الحـسـيـةـ وـالـعـقـلـيـةـ،ـ بينـ مـذـهـبـ لا يـرىـ فيـ الإـنـسـانـ سـوـىـ أـنـهـ حـيـوـانـ رـاقـ فـيـأـخـلـاقـ الـوثـيـقـةـ الـقـائـمـ عـلـىـ اعتـبـارـ القـوـةـ وـالـمـقـسـمـةـ لـلـبـشـرـ إـلـىـ قـويـ وـضـعـيفـ،ـ وـبـيـنـ مـذـهـبـ يـلـاحـظـ روـحـانـيـةـ الإـنـسـانـ قـبـلـ حـيـوـانـيـتـهـ فـيـرـسـمـ لـهـ أـخـلـاقـ الـعـدـالـةـ وـالـمـحـبـةـ.ـ فـلـمـ يـأـتـ نـيـتـةـ بشـيـءـ جـدـيدـ مـنـ الـوـجـهـةـ الـفـلـسـفـيـةـ،ـ وـكـلـ جـدـيدـ عـنـدـهـ ذـلـكـ الضـجـيجـ الـذـيـ يـقـالـ لـهـ أـدـبـ.

### ١٣ - نظرية التطور في الأخلاق، أو مذهب الكمال<sup>(١)</sup>:

في القرن الماضي حاولت الوضعيـةـ الفـرنـسيـةـ سـمـنـ نـاحـيـةـ،ـ وـالـنـفـعـيـةـ الإـنـجـلـيـزـيـةــ منـ النـاحـيـةـ الـأـخـرـىــ أنـ تـدـخـلـ خـصـائـصـ

(١) الكمال في الأخلاق صور شـتـىـ،ـ بلـ ماـ مـنـ مـذـهـبـ فيـ الـأـخـلـاقـ إـلـاـ وـهـ يـهـدـفـ إـلـىـ التـعـبـيرـ عـنـ الـكـمـالـ فـيـ صـورـةـ مـنـ صـورـهـ وـإـنـ لـمـ يـسـتـخـدـمـ فـيـ ذـلـكـ لـفـظـ الـكـمـالـ،ـ وـلـكـنـ التـطـورـيـنـ قـدـ اـنـتـهـواـ بـتـطـيـقـ التـطـورـ عـلـىـ الـأـخـلـاقـ إـلـىـ مـاـ سـمـوـعـ بـمـذـهـبـ الـكـمـالـ perfectionismـ كـمـاـ سـنـعـرـفـ فـيـ هـذـاـ الفـصلـ.

البحث العلمي في التفكير الأخلاقي. بحيث يستقي الأخلاقيون حقائقهم من التجربة وحدها، ويلتزمون في دراساتهم الموضوعية والنزاهة، ويتوخون الكشف عن الحقيقة في غير صلف ولا عصبية... إلى آخر ما هو معروف، وسار في هذا الاتجاه العلمي وأكد خصائصه أتباع نظرية التطور ممن حاولوا تطبيقها على مجال الأخلاق.

وكانت إنجلترا في النصف الثاني من القرن الماضي تغلي بالتفكير التجاري وإن سايره تفكير المثاليين من الحدسيين والعقليين - كما سنعرف فيما بعد - وقد ظهر كتاب «مل» في مذهب المتفعة العامة عام ١٨٦١ ، وقبيل ظهوره بعامين نشر دارون Darwin الجزء الأول من كتابه «أصل الأنواع» الذي مكّن لنظرية التطور في صورتها العلمية الدقيقة، وكان دارون مثلاً عالياً للعالم التجاري الذي حقق في دراساته خصائص البحث العلمي في أكمل صورها<sup>(١)</sup>.

وكان رجال الألهوت يقولون إن الله قد خلق أنواع الحيوان كلها من العدم دفعة واحدة في ستة أيام كل منها نهار وليل، وأنها مستقلة غير متصلة الأنساب بعضها ببعض، وأنها لازمت صورها منذ خلقت فلم يلحق بها تطور ما، فانتهى دارون بعد دراسة استغرقت نيفاً وعشرين عاماً إلى القول بأن هذه الأنواع قد نشأت بالانتخاب الطبيعي آلياً عن طريق التنازع على البقاء وبقاء الأصلع منها،

---

(١) من التزام للتجربة دون التأثير بأية اعتبارات، وحرص على موضوعية البحث ونزاهته، واعتصام بالصبر والأناء... انظر في تفصيل هذا كتابنا أسس الفلسفة، ص ٢١٢ - ٢١٣.

ويفضل تكيف الكائن الحي مع بيئته، وتأثير البيئة في نمو الأعضاء وضمورها، وأثر الوراثة وانتقال الصفات المكتسبة إلى الذريّة... إلى آخر ما قاله في نظريته.

وهزّت النظريّة الجديدة أركان العالم الأوروبي والأميركي<sup>(١)</sup> مع أن دارون لم يكن قد عرض لأصل الإنسان في كتابه السالف الذِّكر مكتفياً بالحديث عن أنواع الحيوان والنبات، ثم أصدر في عام ١٨٧١ كتابه «تسلسل الإنسان» وأبان فيه أن الفرق بين الإنسان والحيوان فرق درجة وليس فرق نوع! وإن أظهر الفروق بينهما يتمثّل في أن الإنسان هو الحيوان الوحيد الذي يعتبر أخلاقياً، وإن لم يُرَ في هذا ما يمنع من إخضاع الإنسان لقانون الانتخاب الطبيعي بل يصرّح دارون بأنه يؤثّر أن يرتد أصله إلى القرد الذي يضحّي بحياته إنقاذاً لحياة حارسه، على أن ينحدر إلى إنسان متوجّش بجد لذة في تعذيب عدوه والفتّك بأولاده واسترافق نسائه دون أن يشعر بوخز ضمير.

وحاول بعض الأخلاقيين تطبيق الانتخاب الطبيعي، وكان في مقدمة هؤلاء، سبنسر وستيفن وهكسلي ونيتشة والكسندر وغيرهم، وأخذ هؤلاء يرفضون - مع غيرهم من التجربيين - قول المثاليين إن القيم الخلقيّة من وضع فلاسفة الأخلاق، وينحدرون بها إلى أصولها الأولى في حياة الجماعات البدائيّة، ويتبعون تطورها خلال الزمن ..

---

(١) انظر في تفصيل آثارها كتاب قصة التزاع بين الدين والفلسفة، فصل ٨، ص ٢٤٦ وما بعدها.

ونحن لا يعنينا أن تكون الحياة الخلقية عند الفرد أو الجماعة ماضية في تطور تدريجي خلال السنين والعصور، لأن هذا من شأن تاريخ الأخلاق، وشنان بين تطور الأخلاق وأخلاق التطور فالمراد بتطور الأخلاق البحث في تطور العُرف الاجتماعي والنظم والأفكار الخلقية منذ نشأتها حتى احتلت مكانها من حياة الإنسان، أما أخلاق التطور فهدف إلى وضع نظرية تحَدد قيمة سلوك الإنسان، فهي لا تقف عند تاريخ موضوعها ولكنها تزودنا بمقاييس للقيم الخلقية، ابتعاد الكشف عن مدى صلاحيتها لهدایة الناس، وللبحث التاريخي الأول أهميته في البحث التقييمي الثاني، وإن كان أكثر دعاة التطور من الأخلاقيين قد أغفلوا التمييز بينهما عند تطبيق التطور على الأخلاق، ظنًا منهم بأنهم بتاريخ الأخلاقية يضعون في نفس الوقت نظرية في تقييم الأفعال الخلقية.

### أ- التطور والأخلاق عند دارون:

لم يقنع دارون بوضع نظريته في تطور الكائنات، وإنما أبان عن مكان الانتخاب الطبيعي في مجال الأخلاق، فرأى أن نظريته تطبق على حياة الْهَمَّاج في نضالهم من أجل البقاء، وتبطل في حياة الشعوب المتقدمة التي وجدت من النُّبل أن تُعين الضعف على البقاء، ففي حياة البدائيين تُعين الفرد في نضاله صفات الشجاعة والجرم والاعتماد على النفس والإرادة ونحوها، ومن افتقر إلى هذه الصفات استهدف للهلاك، أما صفات التعاطف والتضحية والميل إلى مساعدة الآخرين والطاعة والولاء للمجتمع . . . فإنها لا تساعد الفرد في نزاعه مع الآخرين. من أجل البقاء، ولكن لها خطرها البَيْن

في حياة القبيلة أو المجتمع، فتبادل المساعدة والرغبة في تضحيه الذات من أجل الآخرين وغيرها من صفات تعبر عن الغريزة الاجتماعية، وتجعل القبيلة التي تتوفر في أفرادها هذه الصفات أقدر على مكافحة غيرها من القبائل التي تعوز أفرادها هذه السجايا، وفي هذا يتمثل قانون الانتخاب الطبيعي، فالقبيلة التي تعوز أفرادها الفضائل السالفة الذكر تنفرض أو تضعف في نضالها على أقل تقدير، وبالتالي يُتاح للقبيلة التي تهيأت لأفرادها الصفات السالفة أن تبقى وأن تكون أقدر على النضال، وبهذا فسر دارون نمو الصفات الاجتماعية في حياة الجنس البشري، وفيها يبدو ما نسميه بالفضائل، وهذا عنده هو تطور الفضائل عند الهمج والبدائيين.

فإذا عرض دارون الحياة للإنسان المتمدن تعثرت محاولته ولم يُسعفه قانون الانتخاب الطبيعي محكماً لقياس التطور الروحي عند الشعوب المتقدمة، لأن تطور التعاطف عندها قد تجاوز منطقة القانون الطبيعي، فإذا كان ضعاف الجسم والعقل في طور الهمجية يتعرضون للانقراض، ولا يبقى إلا من تهيأت لهم أسباب الصحة والعافية فإن الشعوب المتقدمة تفرغ وسعاها في الحيلولة دون هلاكهم، تقاوم الانتخاب الطبيعي وتعوق انقراضهم، أن تُقيِّم الملاجئ، والبيمارستانات والمستشفيات لتُبقي على حياة العَجَزَة والمرضى والمؤلفين من بني الإنسان، وتسن القوانين التي تكفل معونة المح الحاج، ويستند الأطباء مهاراتهم في إنقاذ حياة المُعَرَّضين للموت... وما نُبديه من عَون للمعوزين ليس إلا نتيجة عَرَضية لغريزة التعاطف التي تلقيناها في الأصل كجزء من غرائزنا

الاجتماعية، وليس في وسعنا نحن المتمدنين أن نُوقف تيار هذا التعاطف الوجданى تحت أي ظرف ما لم نقضي على أنبئ جزء في طبيعتنا - فيما يقول دارون في كتابه «تسلسل الإنسان» . *Descent of man*

وهذا التعاطف الذى لا يتمشى مع قانون الانتخاب الطبيعى حتى في نضال الجماعات، يعتبر في رأى دارون أسمى من الانتخاب الطبيعى وأنبل من النزاع من أجل البقاء، وإذا نحن سايرنا منطق الانتخاب الطبيعى انتهينا لا محالة - فيما يقول دارون - إلى هدم جميع المنشآت والمؤسسات التي تقييمها الشعوب المتمدنة ابتعاء على الضعاف والمرضى من أبنائهما، وكفالة الحياة الرضية المأمونة لهم، وليس هذا - فيما يصرح دارون نفسه - إلا إثلافاً لأنبل جزء في طبائع البشر، وهكذا انتهى دارون إلى أن الانتخاب الطبيعى يصلح محكماً لأخلاق البدائيين والهمج، وببطل مقياساً لأخلاق المتمدنين من بني البشر<sup>(١)</sup>.

تلقى النظرية بعد دارون طائفنة من المفكّرين تشعبت وجهات نظرهم في فهم العلاقة بين التطور والأخلاق، حسبنا أن نُجمل أعلامهم في هذا الصدد.

---

W.R.Sorley. *Recent tendencies in ethics*. p.70.

(١)

وراجع كتاب دارون *Descent of man* في الشطر الأول فصل خامس، طبعة ١٩٠١، ص ٢٠٣ وما بعدها.

## ب - التطور والأخلاق عند سبنسر:

سيطر هربرت سبنسر + ١٩٠٣<sup>(١)</sup> على ميدان الفلسفة في إنجلترا أيام الثلث الأخير من القرن الغابر، وكان من الإنجليز القلائل الذين تجاوزت شهرتهم أيام حياتهم حدود بلادهم، إذ عرفته أوروبا وأمريكا بل روسيا والصين واليابان، وترجمت مؤلفاته إلى أكثر لغات العالم المتقدم وهو يدين بشهرته إلى قدرته على تطبيق نظرية التطور على مختلف مجالات المعرفة البشرية، إذ وضع في هذا الصدد سلسلة مجلدات في مبادئ علوم الحياة والاجتماع والنفس والأخلاق... .

وقد أبان عن موقفه من الأخلاق في كتابه «مجال علم الأخلاق» Data of Ethics الذي أصبح الشرط الأول من الجزء الأول من كتابه «مبادئ علم الأخلاق».

واعتبر سبنسر علم الأخلاق علمًا واقعياً طبيعياً وليس فلسفياً يهتم بدراسة المبادئ والمفاهيم الميتافيزيقية، فاهتم بدراسة سلوك الإنسان ومعرفة غaiات الأفعال الإنسانية وقوانينها، وقد سلم بالأساس الذي استند إلى المذهب التفعي عند أسلافه<sup>(٢)</sup>.

وتدرج منه إلى تطبيق نظرية التطور على الأخلاق، ومن ثم انتهى إلى إخضاع مبادئ الأخلاق الجديدة لقانون الانتخاب

(١) CF. A hundred years of British Philosophy. p.98ff.

(٢) انظر في تفصيل هذا كتابنا: مذهب المفعة العامة، الفصل الثاني من الباب الثالث، ولاسيما ص ١١٦ وما بعدها.

ال الطبيعي عن طريق التنازع على البقاء، بمعنى أن يبقى من هذه الأخلاق المبادئ ما يخدم للتجربة وينفرض منها ما لا يقوى على النضال، لأن الأخلاق عنده شأنها شأن أي شيء آخر، فالخير ما يساير أغراض الحياة والشر ما يتعارض مع أهدافها، إن وظيفة الأخلاق أن تساعد الفرد على أن يحيا ويتكيف مع بيته، ومن أجل هذا اختلفت مبادئ الأخلاق باختلاف زمانها ومكانها والحياة عند سبنسر تلاؤم أو تكيف بين الكائن الحي وبين بيته، وكمال الحياة مرهون بهذا التلاؤم، وأفعالنا الإرادية تهدف إلى حفظ الذات أو حياة الجنس أو ترقية حياة الجماعة بحيث يعيش الفرد في انسجام مع غيره من الأفراد، وهذه الغايات تقابلها أنواع من السلوك الإنساني تهدف إلى المحافظة على النفس، والإبقاء على النوع الأخير هو مجال علم الأخلاق وغاية الإنسان القصوى تقوم في تحصيل اللذة والمحافظة عليها أو تجنب الألم أو تفاديها، وهكذا تبدو غاية السلوك الإنساني في تحقيق الانسجام بين الفرد وبين بيته، فإذا تحققت هذه الغاية كان السلوك خيراً وإنما كان شرراً وتحقيقها يثير لذة عند الفرد والجماعة معاً، والكمال الأخلاقي إنما يُقاس بمدى تحقيق اللذة والخلو من الألم، وقد التمس الإنسان أول أمره تحقيق منافعه الشخصية، وسيجيء يوم تتفق فيه منفعة الفرد ومنفعة المجتمع وينتفي التعارض بينهما، وتختفي الأثرة ويسود الإيثار، وهذه هي «يتوبيا» Utopia سبنسر أو مدحاته الفاضلة التي صور فيها السعادة المُقبلة.

ومقياس أخلاقية الأفعال عنده يقوم عليها من لذة أو ألم؟ وهذا ينحلان بولوجياً إلى المنفعة والضرر، وبهذا عارض سبنسر

اتجاه الحدسيين الذين قالوا بوجود حاسة خلقية موروثة تميّز بين الخير والشرّ تلقائياً حدسيّاً، وإن صرّح مع هذا بأن المفهومات الخلقية التي اكتسبها الجنس بالتجربة قد أصبحت وراثية عند الأفراد بمرور الزمن؟ فوقّ بهذا بين الحدسيين والتفعيين. وقانون التطور عنده يؤكد أن تكييف الإنسان مع بيته في تقدّم متصل، فالإنسان بدأ أنانياً ينشد منفعته الشخصية، ثم فطن إلى أن التعاون مع أقرانه يزيد من منافعه ويُكفل تحقيق مصالحه، ومن هنا جاء ميله إلى التعاون، فامتزجت في هذه المرحلة من حياة البشر الأنانية والغيرية كما قلنا منذ حين، وورثت الأجيال فكرة الجمع بين صالح الفرد وصالح المجموع حتى أصبحت الناس أحّب إلى الغيرية لذاتها دون نظر إلى ما يتربّ عليها من نتائج وأثار، ولكن الإنسان الراهن لم يتجاوز بعد مرحلة التزاع بين الأثرة والإيثار، وقد يجيء يوم يتحقق فيه الانسجام الكامل بين مطالب الفرد ومطالب المجموع، وعندها تسود الغيرية ويصبح الإنسان فاضلاً بطبيعته، وحين أراد سبنسر أن يحدّد ما يعنيه بالسلوك الخَيْر، انحدر إلى حياة الحيوانات الدنيا، ورأى أن جوهر الحياة في أدنى صورة يقوم في الجهد الذي يواصل الكائن الحيُّ نُبله لكي يلائم بين نفسه وبين بيته وكل سلوك يتزع إلى ترقية هذا التلاؤم أو إيقاف ترقيته ويمقدار توقفه أو إخفاقه يكون خيراً أو شرّاً. والسلوك الخَيْر يحقق لصاحبه للذّة أو منفعة لأنّه يفضي به إلى الانسجام مع بيته، وعلى عكسه يكون السلوك السيء، وتكميل خيرية السلوك متى حقّق منفعة لا تقترب بمقدرة – فإن كانت اللذّة أو المنفعة الناجمة عنه تزيد على الألم أو الضرر كان خيراً نسبياً – وغاية الأخلاق القصوى تقوم في المساهمة في تعجيل التطور الذي يحقق

تكيف الفرد ومطالب الجموع<sup>(١)</sup>.

ولكن اتجاه سبنسر إلى تطبيق التطور على الأخلاق قد انتهى به إلى رد مقياس الأخلاقية إلى حالة قد يبلغها الجنس البشري في تطويره يوم تخفي من حياته الحاجة إلى التزاع من أجل البقاء، وتسيير حياته كلها هوناً بريئاً من الصراع، وكان من آثار إخضاع المبادئ الخلقية لمنطق التطور الأعمى أن أصبح الإحسان عنده يتعارض مع قانون الطبيعة الذي يقول ببقاء الأصلح، ويقضي بالناس إلى التدهور والانحطاط لأنه يساعد على بقاء من يستحق أن ينقرض وبذلك أصبحت «الزكاة» والضرائب في كل صورها ظلماً وإنفاساً يمكن للطاغعين في السن وضعاف العقول والأجسام من البقاء، وأصبحت الدعوة إلى التعاون باسم محبة الإنسانية ضلالاً مبيناً وهذا الاتجاه الخبيث سيبدو في أبشع صوره عند «نيتشة» كما سعرف بعد قليل.

### جـ التطور والأخلاق عند ستيفن وألكسندر:

ويتميز مذهب سبنسر من مذاهب غيره من مدارس التطور باعترافه بوجود غاية قصوى مطلقة يتوجه إليها سلوك الإنسان، ويرغم أنه يسير من البداية متطرضاً إلى النهاية، فيبدأ من أبسط صور الحياة إلا أنه يتنهى إلى القول بوجود غاية مطلقة، وبالتالي يلح في معالجة الأخلاق من وجهة نظر غائية، ويمضي في هذا مسترسلام حتى يتنهى إلى مذهب خلقي لا يرتبط بدنيانا

---

Mackenzie op. cit. p. 237 - 11.

(١)

الحاضرة، بل يتصل بعالم مُقبل يتحقق فيه التلاوُم التام والانسجام المطلق بين رغبات الفرد ومطالب بيته، ولكن أكثر دُعاء التطور قد رفضوا التسليم بهذه الأخلاق المطلقة، وفي مقدمة هؤلاء «ليسلி ستيفن + ١٩٠٥ Leslie Stephen في مذهبه الذي أبان عنه في كتابه S.Alexander، وصمويل ألكسندر + ١٩٣٨ Science of Ethics في كتابه Moralordet and progress» إذ تحاشى كلّ منهما القول بوجود غاية مطلقة تتحرك نحوها.

وكتاب ستيفن السالف يمكن اعتباره أنضج محاولة لإقامة الأخلاق على أساس من فلسفة التطور، وقد استوعب ستيفن التراث الإنجليزي وشرب خصائصه، من هنا جاء عداوه للميتافيزيقا وعدم مُبالاته بالدين والارتداد إلى التجربة مصدرًا وحيدًا للمعرفة وتمجيد العلم الدقيق وبالتالي رفض جميع الحقائق الأولية السابقة على التجربة، وإذا كان سبنسر هو الذي أكمل عمله وعمق فكره، فالأخلاق عنده - كما يشهد عنوان كتابه - تخضع للبحث العلمي وتُصنَّف في دراستها مناهجه، فتتحرّر بذلك من التأملات الميتافيزيقية والجزاءات الدينية وتقع في حدود التجربة، وتُصبح وظيفة علم الأخلاق وصف الظواهر الخلقية وتحليلها كما تبدو في الخيرة الحسية وتعرض للملاحظة، ومن أجل هذا كان اتصاله بعلوم الحياة والنفس والمجتمع.

ويرى ستيفن - متجاوزًا حدود المذهب النفيي - ضرورة تحديد علاقة الفرد بالجماعة، فليس الفرد وحدة مستقلة عن الجماعة، ولا الجماعة مجموعة وحدات، إن بينهما علاقة عضوية

يبدو فيها الفرد مغزولاً في نسيج اجتماعي مما يتطلّب معه أن يستهدف غaiات شخصية وبالتالي فإنه يعبر عن مصالح المجتمع حتى حين يبدو أن سلوكه يرتد إلى دوافع الأنانية... وبالتالي يصبح معيار الأخلاق ليس تحقيق السعادة الشخصية ولا العمل على توفير أكبر قدر من السعادة لأكبر عدد من الناس، إنما يقوم المعيار الأخلاقي الصحيح في صحة الكائن العضوي الاجتماعي وكفائه، وبذلك يكون فعل الإنسان خيراً بمقدار ما يؤدي إلى تقدّم حقيقي في حياة الجماعة، وتكون الجماعة أقدر على النضال من أجل البقاء متى استهدف أفرادها سلامتها من حيث هي كل، لأن الهدف الأخير لكل أخلاق هو سلامة النسيج الاجتماعي وكفائه، وبذلك تتحقق حالة التوازن الاجتماعي الذي تستهدفه الأخلاق.

ومع هذا أفسح ستيفن لمبدأ المنفعة مكاناً في مذهبه، فقاعدة المنفعة مبدأ للنهوض بالصحة وحفظ الحياة، وليس مجرد مبدأ يكفل اللذة أو السعادة.

إن اللذة والصحة تبدوان في أفعال تبيّن في اتجاه متضارب فإذا نشأ بينهما تعارض نشا بذلك إخلال بالتوازن الاجتماعي. وقد واصل هذا المذهب صمويل ألكسندر في كتابه السالف الذكر عن النظام الخلقي والتقدّم، فالأخلاق عنده مطبوعة بطابع اجتماعي، تهتم بتحليل المعاني الأخلاقية وتعنى بتحديد علاقة الإنسان بالعالم الذي يحيطه، ومكانه من المجتمع الذي يعتبر عضواً فيه، ولا تقنع بهمة الوصف والتقرير، بل تتجاوزها كعلم معياري إلى تقدير الواقع الأخلاقية في ضوء مثل أعلى، وقام هذا كله عند ألكسندر

نظيرية التطور، فمحك الأخلاق بدورها هو قانون الانتخاب الطبيعي، ومعياد تقييم المثل العليا واختبارها لمعرفة أصلحها هو الجدارة الاجتماعية، إن الحياة الخلقية عنده - كما كانت عند ستي芬 - عملية انتخاب طبيعي أو نزاع على البقاء يبقى فيه الأصلح، أي النوع الذي يكون أكثر توازناً، فالانتخاب الطبيعي عملية تهدف بها الأنواع إلى تحقيق السيادة لنفسها، فيسود أحدها وبقى... ويكون النزاع في عالم الحيوان بين أفراد أو مجموعات أفراد ينفرض بعضها وبقى الصالح منها، وليس هذا هو الحال في عالم الأخلاق، فإن حرب الانتخاب الطبيعي في الشؤون الإنسانية لا تكون موجهة ضد الضعاف من الأفراد، بل تكون ضد مُثلهم العليا وأساليبهم في الحياة، وفي عالم الحيوان تولد بعض أفراده مزودة باستعدادات طبيعية تجعلها أصلح للبقاء من بعضها الآخر، ويرث صغارها هذه الاستعدادات فتصبح أجدر بالبقاء من الحيوانات التي تفتقر إليها، أما في عالم الأخلاق فإن الاهتمام ينصرف عن الأفراد إلى العقول، إذ بالتفكير العقلي قد يتزع الإنسان (أو بعض الناس) إلى مثل أعلى للسلوك، فيضيق - على سبيل المثال - باستبعاد المرأة ويطالب بتحريرها من قيود الاستبعاد - ويقف وحده أو مع قلة من أصدقائه يتصررون لمبدئه، وقد يثير دفاعه عن فكرته سخرية الناس وضيقهم، فإن كان مصلحاً أصيلاً كابد العناء من أجل فكرته، وواصل الدعوة لها حتى تأخذ في الانتشار بين الناس، ويتحول خصوصه إلى التمسك بأسلوب السلوك الجديد الذي يبشر به، ويقوى الرأي الجديد يوماً بعد يوم حتى يحتل آخر الأمر عقول الأكثريّة أو يشيع بين الناس جميعاً، وبهذا يقوم الإنذاع والتعليم في الأخلاق

مقام نشوء الأنواع وانقراض ما لا يصلح منها للبقاء، فالإقناع في مجال الأخلاق يقابل استئصال المنافس في العالم الطبيعي ، وبهذا فسر ألكسندر بالانتخاب الطبيعي أصل المُثل العليا كما فسر في صورته أصل الأنواع .

#### د- التطور والأخلاق عند هكسلي :

وكان توماس هكسلي + ١٩٨٥ Huxley من أعلام الفكر الممتازين في العصر الفكتوري في إنجلترا ، وكان من استقلال الفكر بحيث لم يتابع دارون ولا غيره من معاصريه وسابقيه بغير تبصر، سلم مع دارون بمبدأ النضال من أجل البقاء ولكن الشك ساوره بصدق قانون التكيف مع البيئة ، ومن ثم جاء ترددـه في التسليم بقانون الانتخاب الطبيعي . وبدا استقلال فكره في مجال الأخلاق، إذ أعاد النظر في نظام الكون الذي يخضع لقانون التطور، فلا حظ أن الأخلاقية تعارض كل التعارض مع نظام الكون الذي يعبر عنه قانون التطور، إن نظام الكون يختلف مع مقتضيات الأخلاق اختلافاً بيناً، ومن هنا كان من الصالـل أن تستسلم لقوانين الطبيعة العمـاء ، تلك الطبيعة التي تكبر من شأن الوحشية والخداع وتستخف بمبادئـ العـدالة والمحبة ، إن مزاولةـ الخـير أو اتـبعـ الفـضـيلـة يتـناـفيـ فيـ كـلـ الحالـاتـ معـ ماـ يـؤـديـ إـلـيـ النـجـاحـ فيـ النـضـالـ الكـوـنـيـ منـ أجلـ الـبـقاءـ ، لأنـ هـذـاـ التـرـاعـ يـوجـبـ توـكـيدـ الذـاتـ وـالـتـمـكـينـ لـلـأـنـانـيـةـ ، بينماـ تـنـطـلـبـ الـأـخـلـاقـ ضـبـطـ النـفـسـ وـكـبـحـ الشـهـوـاتـ وـالتـضـحـيـةـ فيـ سـبـيلـ الـآـخـرـينـ إذاـ كـانـتـ قـوـانـينـ النـضـالـ منـ أجلـ الـبـقاءـ تـبـعـ لـلـكـائـنـ أـنـ يـسـحقـ مـنـافـيـسـهـ وـيـسـيرـ عـلـىـ جـثـثـهـمـ ، فـإـنـ الـأـخـلـقـ لـاـ تـقـنـعـ بـرـدـهـ عـنـ إـيـدـائـهـ ،

ولا يكفيها منه أن يقوم باحترامهم، ولكنها تطالبه بأن يمدّ لهم يد العون ما استطاع إلى ذلك سبيلاً! إن الأخلاق لا تهدف إلى بقاء الأصلاح، ولكنها تيسّر السبيل لبقاء أكبر عدد ممكّن من الكائنات فتأخذ بيد الضعيف وتُعين المعتوه وتشدّ أزر المحتاج، ومن هنا كان إنكارها لسُنن النضال من أجل البقاء، ونفورها من أن يقلّد الإنسان في سلوكه نُظم الكون ويجري على سنته<sup>(١)</sup>.

هكذا حرر هكسلي التزعة التطورية في الأخلاق من قيود المذهب الطبيعي ومهدّ الطريق لمثالية أخلاقية أعرّب عنها في دفاعه عن كرامة الإنسان، وفي الأسلوب الرفيع الذي اتخذه واستخدامه في ذوده عنها، وفي الطابع النبيل الذي بدا في نظرته إلى الحياة الإنسانية فيما يقول متز<sup>(٢)</sup>.

#### هـ - التطور والأخلاق عند نيشة :

قنع دارون في كتاب *أصل الأنواع* بالبحث في الأصل الذي صدرت عنه أنواع الحيوان والنبات وظلّ على إيمانه بالله، ولكنه بعد ذلك باثني عشر عاماً - أي عام ١٨٧١ - نشر كتابه *تسلسل الإنسان* وفيه أكد أن الفرق بين الإنسان بدوره لقانون بقاء الأصلاح عن طريق التنازع، من أجل البقاء، ولكنه حين عرض للبحث في الأخلاق أشفق من تطبيق الانتخاب الطبيعي خشية القضاء على أ Nigel جزء في طبيعة الإنسان، فالإنسان عنده هو الكائن الوحيد الذي يعتبر كائناً

---

Sorley, op. cit. p. 45 - 6.

(١)

Metz, op. cit. p. 113.

(٢)

أخلاقياً ولكن هذه التسليمة التي أشفع منها دارون، وتابعه فيها جمهرة النظوريين في إنجلترا، وأشيع الوضعية في فرنسا ودعاة الاشتراكية في ألمانيا، قد رحب بها ودعا إليها مفكّر ثائر جريء هو «فردرريك نيتشة» + ١٩٠٠ ذلك أن هؤلاء قد مكثتهم جرأتهم من رفض الدين المسيحي وإنكار مبادئه، ولكنها خانتهم حين أرادوا - مساعدة لمنطقهم - أن يطبقوا قانونبقاء الأصلح، على مجال الأخلاق، فواصلوا إيمانهم بالقيم الخلقية القديمة التي تكبر من شأن اللذعة والغيرية والمشاركة الجدانية ونحوها من الفضائل التي دعت إليها المسيحية - وغيرها من الأديان - وشارك في الدعوة إلى إكبار الفضائل التقليدية دعوة المذهب التفigi على نحو ما أشرنا من قبل، وجاء نيتشة فطالب في جرأة بتطبيق نتائج التنازع على البقاء على مجال الأخلاق وكان دارون قد واصل عن غير قصد منه عمل السابقين عليه من رجال الانسيكلوبيديا الذين فوضوا الأساس اللاهوتي الديني للأخلاق الحديثة ولكنهم أبقوا على الأخلاق القديمة فلم يتعرّضوا لها بسوء، ولهذا أصبحت تفتقر إلى أساس قوي ي تستند إليه، ومست الحاجة إلى إعادة إقامتها على أساس جديد، فنهض نيتشة بهذه المهمة وتتصدى لإنقامتها على أساس بيولوجي، وانتهى بهذا إلى التمكين لمبادئ القوة والكبراء والأنانية وأحلّها مكان الطيبة والمسكنة وإنكار الذات.

وقد أنكر نيتشة وجود قيم مطلقة أو معايير ثابتة لا تتغير ورفض القول بإرجاعها إلى الله، كما أنكر القول بردّها إلى العقل فأنكر وبالتالي وجود خير في ذاته أو حق في ذاته، ورأى أن مرد المعايير إلى

الإنسان الذي يتغير بغير ظروفه وأحواله، ولتأيد هذا الرأي أرخ الألائق وصنف الأحكام الخلقية التي أصدرتها الشعوب في ماضي عصورها وربط بين هذه الأحكام وأصحابها، وعرف بهذا أي صنف من هذه الأحكام أقدر على البقاء، وانتهى من هذا إلى القول بأن القيم والمعايير الخلقية تختلف باختلاف زمانها ومكانها وتؤدي إلى القول بوجود صنفين من الأخلاق، أخلاق السادة، وأخلاق العبيد.

فأما أخلاق العبيد فتمثل في أخلاق الدهماء، وهم الكثرة الغالبة، هي أخلاق الصبر، والحمل والطاعة والتواضع وغيرها مما دعت إليه المسيحية من وجوه الضعف والانحطاط! .

ويلح القساوسة في توكيده ليحتفظوا بنفوذهم على الجماهير، وقد استسلم العلماء المحدثون لهذه القيم وقنعوا بأن يضعوا العلم مكان الله، ثم يكتبون بعد هذا من شأن المساواة والحرية والديمقراطية وغيرها من الأوهام .

أما أخلاق السادة فهي التي تمكّن للإنسان القوي وتوطّد نفوذه، وهي تمثل في الاعتزاز بالقوة واحتقار الضعف واحترام القسوة والاستخفاف بالرحمة والدعة والاستحذاة، وحبّ الصراحة وكراهيّة الكذب والنفاق والخداع، والنفور من أنصاف الحلول، والميل إلى الظفر في ميادين الكفاح وقهر المنافسين والسير على جثثهم في غير رفق ولا رحمة! .

ولكن العبيد يتمردون على قيم السادة ومعاييرهم ويضعون غيرها مما يلائم وضعهم كعبيد، ومن هنا جاء التناقض بين أحكامهم وأحكام سادتهم، فإذا كانت الفضيلة عند السادة تقضي القوة

والقدرة على الصراع والمغامرة والسيطرة ونحوها من فضائل إيجابية قوية، اقتضت الفضيلة عند العبيد الذلة والمسالمة والتواضع والتعاطف ونحوه من فضائل سلبية هزلية، وبهذا تغير القيم بداعم من حقد العبيد على سادتهم ورغبتهم البائسة في الانتقام، وعن هذا تنشأ المُثل العليا الهزلية التي تجعل من الضعف فضيلة، ومن العجز عن الانتقام عزوفاً عن ارتكاب الشر، ومن الخضوع الذليل طاعة، ومن عدم القدرة على رد العداون بالمثل صبراً، ومن القصور عن تحقيق المطامع تواضعاً... وهلم جراً.

ومضى نيشة فقال: إن قيم العبيد تناهى مع قوانين الطبيعة، فإذا كان من الطبيعي أن ينقرض الضعيف ويبقى الأصلح أوجبت قيم العبيد مساعدة الضعيف والمعتوه وإقامة المستشفيات من أجلهم، وإذا كان من الطبيعي أن يرث الإنسان العداون بمثله، اقتضت قيم العبيد أن يصبر المظلوم على المكره لأن احتمال الظلم من ارتكابه، بل طالبته بأن يحب من أنزل به الظلم، وإذا كان من الطبيعي أن تفترق مراتب الناس دعَت قيم العبيد إلى التساوي بينهم... إلى آخر هذه القيم التي تنحدر إلى اليهود الذين عانوا الظلم الفادح أجيالاً فسلحوا بهذه القيم الهزلية في مقاومة سادتهم من الرومان... وقد مكّن الأنبياء بمهاراتهم من جعل العبيد الأذلاء مصدر القيم الأخلاقية ومرجع الكمالات الإنسانية، ومن هنا أصبح الفقر سمة الفضيلة، والتمنع بمباهج الحياة نذير الشر.

هكذا هدم نيشة التصور المأثور لمشكلة القيم الأخلاقية، ثم تصوّر مثله الأعلى قائماً في إرادة القوة، وقد تكفل هذا المبدأ

بقلب القيم المعروفة، وتوكيد الأنانية والبطش بالأخرين، وتمجيد القسوة والمعنفة والشجاعة ونحوها من فضائل إيجابية، وبهذا تجلّى المثل الأعلى قائماً في توكيده الذات والسيطرة على الآخرين، لابتغاء السعادة الفردية، بل ابتغاء التوصل إلى الإنسان الأعلى أي «السويرمان» وإذا كان التطور البيولوجي قد تأدى إلى الإنسان الحاضر، فلি�ممض بنا التطور حتى نتوصّل إلى السويرمان، الذي يمكن بإرادته من أن يسيطر على الآخرين ويُخضعهم لنفوذه، إن حياته ينبغي أن تكون خصاماً لا هواة فيه، ومعنفة لا تنتقطع، وألماً لا يُثير في نفسه ضيقاً، والإنسانية تخطئ حين تُبقي على حياة الضعاف وتعمل على ترقية الدهماء، وتحسّن صنعاً إذا حصرت غايتها التسامي بالصفوة الذين وهبوا القوة والجمال، ومن الخطأ الاعتماد على الانتخاب الطبيعي وحده في تحقيق هذه الغاية، لأن الطبيعة تقاوم الشذوذ وتحابي المتوسطين من الناس، وبالتالي تهبط بالمتازين إلى مصاف المتوسطين ولا ترتفع بالمتوسطين إلى مراتب الممتازين، ومن هنا وجوب الاهتمام بتربية الأجيال والإشراف على تهذيبهم، والحرص على جعل الزواج وسيلة لترقية النسل وليس مجرد أداة للتناسل، بمعنى أن يكون خير الشّيّان لخير الفتيات جسماً وعقلاً، ولا يقوم الزواج على مجرد الحب<sup>(١)</sup>...

هكذا اهتم نيشة بإيجاد أفذاذ وعباقرة، ولم يكتثر بالأمم والجماعات، تصور أفراداً يقفون حياتهم للصراع والقتال والمعنفة،

---

CF. W. Durant story of philosophy 1958, ch. 1xp. 901 - or: viet Doc-trines des philosophy - 1938. ch. 1x. p.435ff. (1)

ومن الخطأ ما قيل من أنه كان داعية للقومية المتعصبة فقد كان يميل إلى العالمية ويطمع في رفع الحدود بين الأمم، وليس السوبرمان عنده إلا مواطنًا عالميًّا يمثل صلابة الخلق وشجاعة الرأي ويمجد الألم والقسوة ويحتقر الدعوة والصبر والتواضع والتعاطف... إلى آخر ما قلناه من قبل.

وفي هذا الضوء الذي أسلفناه يبدو كيف كان «نيتشة» من رواد الفلسفة الوجودية المعاصرة، سبق إلى التعبير عن خصائصها حين هاجم القيم المعروفة التي فرضتها سلطة عليا إنسانية كانت أو إلهية، وأرجع القيم كلها إلى الإنسان فأكَد الفردية ووطَّد الحرية ومكَن للمسؤولية، وناصرَ الذاتية وحقرَ من موضوعية البحث عن الحقيقة، وربط بين الفلسفة والحياة فأصبحت الحقيقة إنسانية وليس ميتافيزيقية منطقية... إلى آخر هذه الحقائق التي تبلورت بعده في الفلسفات الوجودية المعاصرة.

#### تعليق:

إن محاولة تفسير الحياة الخلقة بنفس الطريقة التي تُفسِّر بها الصفات الجيولوجية أو تطور الجماعات والشعوب تحتمل المناقشة لأن وظيفة علم الأخلاق تختلف عن وظيفة العلوم الطبيعية اختلافاً بيئاً - فإنه لا يعني بالبحث في أصل المفاهيم الخلقة والمُثل العليا - ولا يهتم بتتبع تطورها خلال الزمن، ولكنه يعرض لتحديد المُثل العليا ومن ثم كانت وظيفته معيارية تقييمية وليس وصفية تقريرية، والمُثل الأعلى يقوم في النهاية لا في البداية أي في غاية

السلوك الإنساني وليس في نشأته، ويفيد التعارض حين نقول إن بقاء الأصلح قد ينشأ عنه ما يتنافى مع مبادئ الأخلاق وقيمها، عندئذ ينشأ المثل الإنساني الأعلى الذي يكون وجهاً لفساد البيئة وقيمها الهزيلة.

إن التطوريين من أمثال سبنسر يضعون العَرَبة أمام الحصان فيما يقول المثل الإنجليزي، يدرسون أصل القيم الخلقة وبداية نشأتها، مع أن الغرض من البحث الخلقي، - في التصور التقليدي - هو تحديد الغاية التي تكمن في ملائمة للمثل الأعلى ومت�性 معه، وهذا المثل لا يقوم في البيئة وإنما يقول في نفوس الذين يعيشون فيها، والتلاطم أو التكيف الذي يتحدث عنه هؤلاء التطوريون يتحقق تلقائياً بغير جهد يتحمله الإنسان، إنما الذي يتطلب الجهد هو تعديل البيئة حتى تبدو على اتساق مع المثل الأعلى، وهذا التلاطم يكون شاقاً حين يضع الإنسان نفسه غاية يسعى لتحقيقها، فيعمل على البيئة أو تعديل نفسه أو تعديل كليهما حتى تتلاءماً مع مُثله العليا، ولا معنى للتلاطم الذي يتحدث عنه دُعَاة التطور ما لم توجد غاية قصوى أو مثل أعلى لحياة الإنسان تلتقي عنده آماله وجهوده، ومنى صحة هذا وجب البدء بدراسة هذه الغاية القصوى، وتركيز الاهتمام بها.

ولعل من العسير اعتبار الكمال - بمعناه التطوري - مقياس لخيرية الأفعال الإنسانية، فإن التنبؤ بمستقبل الإنسان استناداً إلى تقدير النتائج التي يتضرر أن ينتهي إليها التطور أمر عسير، والمثل الأعلى الذي يتصور أمثال سبنسر أنه قائم في الانسجام الكامل بين

الفرد وبيته مجرد فرض قد يكون وهمًا.

إن تطبيق التطور على الأخلاق يبدو وصفاً عاماً للمثل الأخلاقي الأعلى أي مجرد تاريخ طبيعي لنمو الحياة الخلقدية، وقد يكفي هذا في دراسة حياة الحيوان فنلأ بأنواعه ما انفرض منها وما كان منها موجوداً، ونعرف عن طريق هذا ظروف ما بقي منها ولم يتفرض . . .

أما فلسفة الأخلاق فلا يعنيها الوصف والتقرير، بقدر ما يعنيها تقييم الأفعال وتحديد غايتها إنها تريد التوقف على السبب الذي أدى إلى إثارة نوع من السلوك على غيره، وليس حلاً لهذه المشكلة أن تقول إن نوعاً من السلوك قد وُفق في القضاء على غيره من أنواع السلوك لأنَّه أصلح للبقاء! إن خيرية الفعل عند التطوريين مردَّها إلى صلاحيته للبقاء، والخير يوجد حين يمتنع التصادم بين الأفراد فيكون المجتمع في توازن مع نفسه فيما يقول صمويل ألكسندر.

ولكن لماذا نريد أن يكون المجتمع في توازن مع نفسه؟ إن إجابة التطوريين تفسِّر لنا تطور الحياة الخلقدية ولكنها لا تفسِّر لنا السبب في إثارة الحياة الخيرية، واعتبار التوازن السالف خيراً أقصى، وقد أحسن التعبير عن هذه الوجهة من النظر الأستاذ سورلي<sup>(1)</sup> إذ قال: إن الجواب الصحيح يقتضي تفسير الحياة الخلقدية بتحديد الغاية القصوى من أفعالنا الإنسانية، وليس بعرض تاريخها وتتبع

---

(1) في كتابه Ethics of naturalism وأشار إلى هذا ساچويك في كتابه Methods of Ethics - فيما يروي مكتزي.

تطوراتها، أي بتجديده المثل الأعلى الذي يقوم في النهاية لا في البداية، ذلك مبدأ تفسير الحياة الخلقية وبها تفادى وضع العَرَبة أمام الحصان<sup>(١)</sup>.

وقد وضع سبنسر لسلوك الإنسان غاية قصوى أو مطلقة وتقوم هذه الغاية الموضوعية في التطور المتصل أو الترقى الدائم الذي ينتهي بانسجام مطالب الفرد مع مطالب بيشه تعبرأ عن كمال أخلاقي ، ولكن أكثر التطوريين - من ليسلي ستيفن إلى صمويل الكسندر - قد تحاشوا القول بوجود غاية مطلقة تتحرك نحوها كما قلنا من قبل ، فسايروا في هذا نظرية دارون التي قضت على ما كان شائعاً منذ القدم بشأن هذه الغائية<sup>(٢)</sup>. ولكن سبنسر يحدّد للسلوك الإنساني غاية قصوى ، وبهذا يعالج علم الأخلاق من وجهة نظر غائية ، وبذلك يتصل مذهبـه بعالم مُقْبِل يتحقق فيه التلاقي والانسجام المطلق بين مطالب الفرد ومطالب المجتمع الذي ينتمي إليه .

---

Cf. Mackenzie, op. cit. p.238ff.

(١)

(٢) كان الشائع بين العلماء أن الكائن الحي يتحرك نحو غاية بعيدة وأن الإنسان يستطيع أن يلاحظ في تطور الحيوان ولكن دارون قد صرّح بأن الحيوانات قد أسرفت في بذلك مجاهداتها عبئاً وعلى غير هدى حتى بلغت الحالة التي تبرر الأن وصفها بأنها كائنات غائية ، ولم تكن تتحدد مجاهداتها بحيث لا تبذل منها إلا ما كان ضرورياً لتحقيق غايات تهدف إليها ، والكائن الذي يتطور هو الذي يكون مهيئاً للبقاء في معركة النضال من أجل البقاء ، ولا يقوى على هذا إلا ما كان على درجة عالية من التكوين الغائي ، والغاية في هذا التركيب يكتسبها الحيوان بتغيير عرضي يطرأ على فصيلته أو نوعه ، انظر Kulpe, p.148.

ويخلط دُعَاء التطور بين الخير بمعناه البيولوجي والخير بمعناه الأخلاقي، فالكائن العضوي يحقق غاياته دون الاستعانة بالعقل والإرادة، ولكن الإنسان لا يستطيع أن يُخضع سلوكه لمبادئ الأخلاق بغير الاستعانة بالعقل الدارك والإرادة الحرة، والتَّبَعةُ الخلقيَّة لا تستقيم بغير هذين الركَنَيْنِ: التعقل والحرية، إن الفضيلة لا تُورَث ولكنها تكتسب إرادياً وتحقق دنياناً الحاضرة لا في عالم مُقْبِلٍ نحلم به، وتقوم على هدي العقل ولا تكون مجرد مسيرة لمطالب الجسم وزرواته - فيما قال أرسطو قديماً<sup>(١)</sup>.

يراد بالانتخاب الطبيعي في الأخلاق التزاع العقلي الذي يقوم بين الأفكار والقيم الخلقيَّة بعضها وبعض الآخر، ويدخل فيه التزاع بين نظم العُرُوف والعادات وأساليب الحياة القومية ونحوها، فيثور التزاع من أجل البقاء بين مختلف القيم وشتى مقاييس الأفعال عند الجماعة الواحدة في العصر الواحد حتى يتتصَّر منها بالتدرُّج ما كان أكثر ملاءمة للبيئة ومطالبه، ويُضعف ما لا يُساير تقاليد الجماعة ولا يتمشى مع روحها، وتخفي آخر الأمر من حياة الجماعة العقلية، وبهذا المعنى طبق التطوريون قانون الانتخاب الطبيعي على القيم والأفكار والمقاييس الخلقيَّة والمعايير العقلية والنظم والتقاليد الاجتماعية.

ولكن هذا الرأي يحمل الجدل، ونسوق مثالاً يثبت ضعفه ذلك أن التزاع بين فكرة ثبات الأنواع ونظرية التطور قد انتهى بانتصار

الأخيرة بالتدرج، دون أن يكون الانتخاب الطبيعي هو الذي أفضى إلى هذه النتيجة، لأن دور هذا الانتخاب سلبي تلقائي محسن، فهو مثلاً يُقيّ على العفيف، فيتركه أسير شهواته يسترسل معها حتى يختفي من الوجود.

فتح بهذا فرصة البقاء للعفيف الذي يضبط شهواته، أما انتصار نظرية التطور على ثبات الأنواع فقد تحقق بطريقة أخرى، ذلك أن الفكرة الخاطئة أو الفاسدة لا تؤدي إلى القضاء على أصحابها أو إضعافه حتى يختفي من مسرح الوجود، فقد كان من أساطين الداعين لثبات الأنواع الأسقف ولبرفورس Wilberforce وقد قتل عقب سقوطه من فوق حصانه ولم يقض على حياته انتصار خصميه هكسلي في مجال الجدل العقلي<sup>(١)</sup>!

وعاش السير رتشارد أووين R.Owen حياته المديدة يناقح عن ثبات الأنواع حتى استنفذ أنفاسه بعد شيخوخة مضنية، ولم يمت لأنه كان لا يزال يعتقد فكرة تخلى عنها صفوة المفكرين في عصره!

---

(١) كان الأسقف ولبرفورس في مقدمة من هاجموا نظرية التطور وصاحبتها دارون، إذ رأى أن قانون الانتخاب الطبيعي يتعارض مع كلمة الله ويتناقض العلاقة بين الخليقة وخالفها... وفي اجتماع للمجتمع البريطاني لتقديم العلم أعلن أنه يشعر بالغبطة لأنه لم ينحدر من القردة، فقال هكسلي في الرد عليه: لو خيرت لأثترت أن أكون من سلالة قد وضيع، على أن أكون ابن رجل من البشر يسخر علمه وفضاحته للإساءة إلى من أفوا حياتهم في البحث عن الحقيقة! «انظر كتابنا: قصة التزاع بين الدين والفلسفة»، طبعة ثانية، ص ٤٢٥.

ومعنى هذا أن قانون الانتخاب الطبيعي لا أثر له في إبادة الذين اعتنقوا الفكرة الخاطئة، فقد يمنعهم اعتناقهم لها من أن يشغلوا كرسي الأستاذية لعلم الأحياء في الجامعات المنظورة، ولكنه لا يعوقهم عن الضرب في زحمة الحياة، ومزاولة أساليب النشاط التي يتمثل فيها النضال من أجل البقاء.

إذن فما الذي يؤدي إلى انتصار فكرة على أخرى؟، مرد الأمر عند المستعينين إلى الاقتناع العقلي، وعند غيرهم إلى التغيير العقلي الذي يجيء عندهم بطيناً عن طريق التقليد والمُحاكاة، فليس الانتخاب الطبيعي هو الذي يؤدي إلى انتصار فكرة على أخرى، لأن التسليم بالفكرة أو رفضها يجيء عن عدم ومرجع الأمر في الحالين إلى أسباب ذاتية، على عكس الحال في الانتخاب الطبيعي الذي يتحقق على غير إرادة الفرد، ولا يهدف إلى غاية يتوجه تحقيقها، لأنه مجرد قانون طبيعي يعبر عن انقضاض غير الصالح للبقاء بطريقة عمياء لا تقوم على تعلق ولا تستند إلى إرادة حرة.

لقد استخدم دارون هذا التعبير ظناً منه بقيام تشابه بين سلوك الطبيعة العمياء، وسلوك الإنسان الناطق الذي يتوجه الأغراض التي يعمل على تحقيقها، بمعنى أن الطبيعة التي تعمل بغير تعلق، تنتهي عن طريق الانتخاب الطبيعي إلى نفس النتائج التي يتوجه إليها الانتخاب الاصطناعي الذي يقوم على الوعي والتعقل، ولكن التزاع بين الأفكار يتضمن وعيًا أو شعوراً بالغاية وهو ما نفتقده في حالة الانتخاب الطبيعي، لأنه يعمل بغير وعي بغایة، ويتحقق نتائجه

بطيناً، ولا يبلغ غايتها إلا بعد الكثير من الخسائر فالنبات الصالح للبقاء يبقى بعد أن تضحي في سبيلهآلاف من النباتات قد تنمو بغير ثمر، أما انتصار فكرة على أخرى فلا يتطلب إبادة خصومها على نحو ما قلنا من قبل.

ولا جدال في أن في حياة البشر نوعاً من الانتخاب الطبيعي ولكن الانتخاب الاصطناعي الذي يتلوّح تحقيق أغراض مشعور بها هو أعظم ربح في حياة الإنسان المتمدن، وبه يتميز على الحيوان والهمج، وهو يتمشى في نمأة طردياً مع المدنية وعكسياً مع البداءة والهمجية، ومن هنا عظم حظه في مجال الزراعة بين الأفكار الخلقي منها والعقلي على السواء - بمقدار ما يتضائل الانتخاب الطبيعي في هذا المجال.

ولا يكفي الوقوف على نشأة الفضائل التي تُعين الجماعات في نضالها من أجل البقاء، فإن الملاحظ أن الجماعات البشرية المتمدنة - بل ما كان منها في بعض مراحل الهمجية - تتطلع إلى معرفة الصفات التي تكفل النجاح في النضال، وتتوخى اختيارها وتعهد تربيتها، وبهذا لا يكون للانتخاب الطبيعي دور يؤديه في هذا الصدد، وإن أمكن أن تكون التائج في الحالين متشابهة، لأنها تؤدي إلى النضال وانقراض ما لا يلائم ظروف البقاء.

ومثل هذا يُقال في النزاع بين الأفراد - المتمدنين منهم على أقل تقدير - فإن من المحقق أن الانتخاب الطبيعي ليس العامل الوحيد في تطور حياتهم، لأنهم لا يتركون حياتهم في يد المصادفة العميماء، لأن الإعداد المقصود الذي يقوم على التعقل والتدبیر يأخذ

مكان هذه المصادفة في حياة الأفراد، إذ يلائم الفرد بين نفسه وبين ظروف حياته، وبهيتها لتحقيق أغراض يتولى اختيارها، ويعد إلى إعداد الوسائل المؤدية إليها ولا يتضرر الانتخاب الطبيعي البطبي، حتى يبتز الفرد الذي لا يصلح للبقاء.

وفي ضوء هذا نرى أن الانتخاب الطبيعي لا يفسّر لنا ظاهرة التزاع بين الأفكار العقلية والقيم الخلقة، وأن دوره لا يبدو واضحاً إلا في بدء الحياة على هذه الأرض، أما الحياة في أدوارها العليا - وهي التي تعينا الأخلاقي - فإنها تتحطّه وتجازوّ إمكانياته، وتمضي إلى آفاق يكاد يختفي فيها دوره<sup>(١)</sup>.

بقي علينا أن نقول إن قانون التطور الطبيعي بيولوجي يعبر عما هو كائن وقانون الأخلاق مثالي ينسجه العقل وتحقيقه الإرادة، ثم هو تعبير عما ينبغي أن يكون، وإذا كان التطور يمضي في طريقه بجمع الكائنات - من نبات وحيوان وإنسان - فمن العبث أن نجعله قانوناً أخلاقياً نطالب الناس بالعمل بمقتضاه...

أما نيشة فقد وضّح مما أسلفناه عنه أنه ارتد بالإنسان إلى شريعة الغابة، وأحيا المذهب السوفسطائي الذي تكفل بهدمه عمالقة الفكر اليوناني منذ أقدم العصور، ونسى نيشة أن القيم السلبية التي هاجمتها في عنف، تتطلب من قوة النفس أكثر مما تتطلب القيم الإيجابية التي مجدها وأعلى من شأنها، وإن تنمية الشهوات ولارواه ظلمتها قد يُشير من الآلام فوق ما يشيره غضبها والحدّ من

---

Cf. Sorey, recent. tendencies in ethics, ch. esp. 53ff.

(1)

طغيانها، بل إن تطبيق القانون الطبيعي على الأخلاق في حياة البشر يقضي على وظيفة الحكومات في التخطيط الذي يستهدف الصالح العام ويرد مهمتها إلى ما كانت عليه قديماً.

اتخذت النزعة النفعية صوراً شتى ، رأينا بعضها في الفصول الثلاثة السالفة التي تناولت مفهومها في التجربة البريطانية بوجه خاص ، ونريد في الفصلين التاليين أن نعرض صورتين اخريتين منها في وضعية الفرنسيين وبرجمانية الأمريكية .

#### ١٤ - الاتجاهات المعاصرة في دراسة القيم :

يمكن أن نقسم الاتجاهات المعاصرة في دراسة القيم إلى ثلاثة أنواع :

- ١ - النظريات المادية الحسية التي نظرت إلى القيم إما باعتبارها «أشياء» أو «واقع» طبيعية أو سيكولوجية أو اجتماعية .
- ٢ - النظريات المثالية التي نظرت إلى القيم من ناحية الإنسان أو الفاعل الذي يقومها بما يصدره عليها من «أحكام» عقلية ، أو الذي يوحدها بما يؤديه من أفعال سلوكية .
- ٣ - النظريات الواقعية التي ترى أن القيم لها نوع خاص من الوجود تختلف من ناحية عن وجود «الواقع» وتجعلها من ناحية أخرى غير خاضعة لفاعلية الإنسان أيًا كانت سواء في ذلك الفاعلية الذهنية أو السلوكية<sup>(١)</sup> .

(١) انظر: د. يحيى هويدى ، مقدمة في الفلسفة العامة ، ص ٣١٤ .

وفي حديثنا عن هذه المصادر المختلفة للقيم، سنعرض فقط بعض الاتجاهات المثالية والواقعية.

### أـ النظريات المثالية<sup>(١)</sup>:

يرى أنصار هذه النظريات أن الإنسان هو واضح القيم ويدعمها. ومعنى ذلك أنها لم تعد يزاوء وقائع سيكولوجية أو اجتماعية، ولم تعد يزاوء إنسان هو الطبيعة أو كالطبيعة ولم تعد يزاوء فاعلية تصورها على غرار ما يحدث في الكون.

الإنسان كائن مستقل شاعر بالدور الذي عليه أن يقوم به في خلق القيم أو المساهمة فيها على الأقل. أما فاعليته فعلينا أن لا ننظر إليها نظرة مادية باعتبارها أنها على غرار شيء آخر: الطبيعة أو المجتمع أو حتى الذات السيكولوجية التي تتكون من مجموعة من الواقع أو الصور المترابطة ترابط الظواهر الكونية. بل علينا أن ننظر إليها نظرة مستقلة أيضاً، لا على أنها جزء من شيء آخر، الإنسان أصلاً في هذه النظريات كائن مقوم ولا يتضرر التقويم الذي يفرض عليه من الخارج الطبيعة أو المجتمع أو حتى من ذاته التي يقف من رغباتها وميولها السيكولوجية المختلفة موقف المتفرج. على الإنسان أن يشعر بالدور الذي يستطيع أن يقوم به في عملية التقويم. وأول ما يخطر بالبال في هذا السبيل أنه كائن ذو عقل يحكم به على الأفعال من ناحية الخير أو الشر، وعلى الأشياء من ناحية جمالها أو قبحها وعلى هذا النحو تصوره «كانط».

---

(١) نفس المصدر السابق، ص ٣٦٠ - ٣٦٣.

فمصدر الحق والخير والجمال عند «كانت» قائم في العقل  
ومقولاته الأولية.

وإذا كان «كانت» قد راعى أن يكون الحكم العقلي مستندًا إلى «مادة» معينة لأنَّه كان يعتقد بتلاوة الصورة والمادة، فإنَّ مدرسة ماريورج التي استوحت مذهبها من فلسفة كانت ذهبت إلى أبعد ما ذهب كانت نفسه بأنَّ استبعدت المادة من الحكم وحضرت القيمة في مجموعة من الأوامر والقواعد الصورية خاصة والأحكام العقلية الصرفة، أي أنها كانت ملكية أكثر من الملك.

وقد تأثر ليون برشفيج بهذه المدرسة وذهب إلى أنَّ القيم تنبع من الحياة الروحية للإنسان، وهو يقصد بهذه الحياة حياة الأنا العاقل الذي يحكم أحكاماً عقلية تتفق مع طبيعته العاقلة لا مع طبيعته البيولوجية أو السيكولوجية، وكذلك الشعور الديني فهو لا يقوم عنده على مبدأ معين للوحدة يفرض عليه فرضاً من الخارج، بل على إخلاص الإنسان لطبيعته العاقلة، وللقيم التي استطاع أن يهتدى إليها بنفسه أثناء تطور الإنسانية عبر التاريخ، وهي قيم عقلية صرفة لا تستند على أي مبدأ مُتعالٍ بل على الحقيقة الباطنة في عقل الإنسانية، والله نفسه بهذا الاعتبار ليس إلَّا إله العقل والحقيقة.

ومن أهم الانتقادات التي يمكن أن توجه إلى هذه المثاليات العقلية أنها تتسم بالصورية والجمود والسلبية، كما أنها أخطأت في تصوّرها العام للإنسان ذلك أنَّ الإنسان ليس مجرد عقل، وحكمه على القيم المختلفة ليس صادراً عن مجموعة من القواعد الأولية التي تحتلّ زمان ما قبل الفعل ولا تتعلق بالفعل نفسه مطلقاً.

كما أن هذه المثاليات العقلية قد ألغت فردانية الإنسان. ذلك أن فردانية الإنسان لا تذوب فقط بالضغط الآتي له من الطبيعة أو المجتمع بل عن طريق تلك القوانين والتشكيلات الأولية التي يقدمها لنا الفلسفه العقليون يريدون من ورائها أن يصيروا الناس فيها صباً، ليخرجوا منها وكأنهم نسخة واحدة.

والسائلون إن واضح القييم هو الإنسان هم الغالبية العظمى من الفلاسفة وهم في هذا يتوجهون عدّة اتجاهات<sup>(١)</sup>، بيد أننا سنشير إلى بعض النماذج الممثلة لتلك الاتجاهات المثلية.

#### - نيشة:

ذهب إلى أن خالق القيمة هو مصدر التقويم، وهذا المصدر هو الفاعل ولكن ليس البلاء والأقواء وحدهم الخالقين للقيم: فالبائسون والفقراء والعاجزة والمرضى والمشوهون، أعني كل أولئك من ينعتهم نيشة بـ «عبيد الأخلاق»، وهم أيضاً قد خلقوا قيمًا، فهم الذين قرروا أن الزهد والتجرد والتضحية والاستسلام والصبر فضائل ذات قيمة إيجابية. وهم الذين رفعوا من شأن حالة العبودية وحكموا بأنه من الخير أن يكون الإنسان عبداً. ولما كان العبيد قد قهرهم سادتهم وسيطروا عليهم، فإن هؤلاء العبيد استشعروا ذحلاً تجاه هؤلاء السادة، وهذا الذحل سيكون ينبعاً لخلق قيم مضادة للقيم التي خلقها السادة.

---

(١) د. عبد الرحمن بدوي، الأخلاق النظرية، ص ٩٧

وهكذا نرى أن السادة والعبيد على السواء خالقون للقيم. ولكن ما يخلقه السادة من قيم يضاد ما يخلقه العبيد. والأفعال أو الألوان السلوك التي يعزو إليها السادة قيمة إيجابية يعزو إليها العبيد قيمة سلبية، وبالعكس.

وهذا هو تاريخ الأخلاق جميعها على مر العصور الإنسانية: صراع بين قيم السادة وقيم العبيد في الأخلاق، ومحاولات كل السيادة والسيطرة على الأخرى ونضال بين هذين النوعين من القيم: جيد ورديء، و«خير وشرير» ولا يزال هذا النضال وذلك الصراع قائمين حتى اليوم، على الرغم من أن قيم العبيد قد انتقدت وأصبحت هي السائدة اليوم.

ومنبع الأخلاق والأحكام التقويمية في الأخلاق ليس أوامر الله ونواهيه كما تقول المسيحية كما أنه ليس العقل الإنساني بما رُكِّب فيه من جوهر يأمر بالخير ويميّز بينه وبين الشر، وبما في طبيعته من «أمر مطلق» يدعو إلى فعل الواجب دون شرط ومن غير حاجة إلى استخلاص القوانين الأخلاقية من التجربة، كما يقول الفلاسفة وعلى رأسهم كانت، وإنما هي الطبيعة الإنسانية بما فيها من غرائز، وعلى رأس هذه الغرائز جمِيعاً غريزة حبَّ السيطرة وإرادة القوة. ولم يُست هناك أفعال أخلاقية في ذاتها، إنما هناك تفسير للأفعال الإنسانية وتقويم لها حسب طبيعة الفاعل والمفهوم، وما تطمح إليه هذه الطبيعة من حبَّ السيطرة وإرادة للقوة. والشيء الذي يقع عليه التقويم في ذاته ليس أخلاقياً، وليس مضاداً للأخلاق، وإنما هو على الحياد<sup>(١)</sup>.

---

(١) د. فؤاد زكريا، نيشة - سلسلة نواعن الفكر الغربي.

وال الأولى تصدر عن الشعور بالذ حل ولهذا كان موقفها موقف الإنكار الذي يهدىر القيم. والفاعل الخالق للمثل الأعلى في أخلاق العبيد هو البعض الناشئ بدوره عن عجز جوهرى، ولكن إنكارهم ليس إيجابياً فعالاً، بل هو استسلام للوضع المنحط الذي يوجدون فيه ويدلأ من العمل للتحرر من وضع العبودية يقيمون من هذا الوضع نفسه شرعة لقيمهم الخاصة. ولهذا فإن سعادة العبيد ستكون سعادة سلبية، وتأملاً وزهداً وهم بهذا يكذبون على أنفسهم وعلى الآخرين، وهذا الكذب عندهم ضرورة حيوية.

ومن هذا الكذب الأولى تصدر جملة من القيم المزيفة، لقد اخترع هؤلاء العبيد فكرة عن «الروح» تسمى بازدراء البدن، وعن (المقدس) ليضعوها في مقابل كل الأمور الهامة في الحياة.

وأحلوا محل: «نجاة الروح» «ومحل» الحيوية الزهد والتجرد. وبينما العبيد يخلقون قيمهم بواسطة توكيذ ذاتهم، وعدم الفصل بين السعادة والفعل. وأول أفعال السادة في خلقهم للقيم هو أن يتحرّروا في سبيل خلق قيم جديدة<sup>(٢)</sup>.

وهكذا يتبيّن لنا أن إرجاع القيم للإنسان عند نيتشه لا يعبر عن نزعة ذاتية أو صوفية بل هو في واقع الأمر دعوة صريحة للإنسان كي يمارس فاعليته على أوسع نطاق ممكن. فلن يقف في وجه هذه الفاعالية شيء، إذا تبيّن أن العالم لا يحمل معنى ثابتاً وأن في وسع

---

(٢) د. عبد الرحمن بدوي، الأخلاق النظرية، ص ١٠٠.

الإنسان أن يضفي عليه بمجهوده الخاص من المعاني ما يشاء، مثلاً أضفى عليه من قبل معناه القديم، دون وعي منه ثم ثبته وقدسه<sup>(١)</sup>.

ونخلص من ذلك كله إلى أن نيشة قد منح مشكلة القيمة طابعها الحاد وأشعل جذوتها، إذ جعل لتصور القيمة أولويته وغلبته على سائر التصورات. فالقيمة عنده مصدرها إرادة القوة والإنسان هو الذي يخلع القيمة على الأشياء ويضفي عليها المعنى، أنه المقوم والتقويم هو خلق القيمة.

فالقيمة تُملِّيَ الإرادة التي لا قانون لها إلا ما تخلقه من قوانين لنفسها.

وهكذا كان نيشة بمثابة نبيٍّ يبشر بمقدم الإنسان الأعلى ف شأنه كما يقال شأن يوحنا المعمدان الذي بشّر بمقدم المسيح<sup>(٢)</sup>.

- ماكس شيلر: (١٨٧٤ - ١٩٢٨):

يرى شيلر أن القيمة الأخلاقية مرتبطة بسلم القيم وبحقيق كل واحد منها. فالفعل يكون خيراً إذا حقق قيمة إيجابية، أو إذا حقق قيمة علياً، ويكون شريراً إذا حقق قيمة سلبية أو قيمة دنيا.

كذلك يكون الفعل خيراً إذا منع من تحقيق قيمة سلبية أو

(١) د. فؤاد ذكري، نيشة، نواعي الفكر الغربي.

(٢) انظر: د. صلاح فقصوة، نظرية القيمة في الفكر المعاصر، ص ١٦٧ . ١٧٢

دنياً، ويكون شريراً إذا اعترض تحقيق قيمة إيجابية أو عليها.

والقيمة توجد في ذاتها حتى لو لم تتحقق في العالم المحسوس. وتحققها إذن لا يغير شيئاً من وجودها، بل يخلق قيمة جديدة هي الخير.

فالعمل الفني يظل جميلاً سواء تحقق في المرمر أو الحجر أو بالألوان المائية أو بالفحم من ناحية أو ظل مجرد فكرة في ضمير الفنان، ولا يُقال إنه أجمل في الفكرة منه في التحقيق أو العكس. لكن الفنان يصير فاعلاً أخلاقياً بالقدر الذي به ينقل إلى الواقع المحسوس الفكرة التي تمثلها في خاطره، إنه بهذا يخلق قيمة أخلاقية، والقيم الأخلاقية - شأنها شأن سائر القيم - تنتسب إلى عالم مثالي، وتدرك في مشاعر (أو عواطف) قبلية، على الرغم من طريقة تجليها في الأشياء، إنها تولد من المثل الأعلى إلى الواقع. وأية ذلك أن الإنسان يدرس أخلاقية سلوك ما، سواء كان هذا السلوك متحققاً بالفعل أو مجرد سلوك ممكناً. لكن، إذا كنا بإزاء قيمتين، كيف ندرك أن أحدهما أعلى من الأخرى، في سلم القيم؟ .

يقول «شيلر»: إن ذلك يتم بتجربة عاطفية، والعاطفة المختارة التي فيها ندرك سمو قيمة على أخرى هي التفضيل.

قال شيلر: «إن مملكة القيم تخضع بأسرها لنظام خاص بها». وللقيم ترتيب تصاعدي يفضله تكون قيمة ما «أسما» أو «أحط» من قيمة أخرى وهذا التمييز - شأنه شأن التفرقة بين القيم «الإيجابية»، والقيم «السلبية» تنتسب إلى ماهية القيمة نفسها ولا

ينطبق فقط على «القيم المعروفة» لنا. لكن لمعرفة أن قيمة ما «أسمى من أخرى لا بد من اللجوء إلى فعل خاص بالمعرفة التقويمية هو: التفضيل». ولا نستطيع أن نقول إن سمو قيمة يدرك عاطفياً مثل القيمة المفردة وإن القيمة الأسمى «تفضّل» بعد ذلك أو توضع في المقام الثاني<sup>(١)</sup>.

وإذا كان كثير من الفلاسفة المحدثين قد ذهبوا إلى أن القيم نسبية نجد أن شيلر يؤكد أن القيم مطلقة، بمعنى أن مضمونها لا يمثل علاقة ما من العلاقات وأنها تتسب吉عاً إلى مقوله الكيف، وأنها ثابتة لا تقبل التغيير فليست القيم نفسها هي التي تتغير، بل الذي يتغير هو معرفتنا لهذه القيم وبالتالي فإن هذه المعرفة هي التي تُعدّ نسبية. ولهذا يهاجم شيلر بكل عنف شتى ضروب النسبية، وعلى رأسها الأخلاق النسبية. وهو يأخذ على عاتقه فحص عدة مذاهب فلسفية في القيم على التوالي ألا وهي المذهب الذاتي الذي يرجع القيم جمِيعاً إلى الإنسان، والمذهب النسبي الذي يردها إلى الحياة أو يعدها مجرد ضرورات نشأت تاريخياً. ومن هذه الناحية يلاحظ شيلر أن في الإحساس بالقيم نفسها (وبالتالي في معرفتها)، وتغيرات في الحكم على القيم، وتغيرات في أنماط النظم وضرورب الأفعال، ودرجات الخير والأخلاق العملية مما يؤثر على قيمة السلوك البشري. وأخيراً تغيرات في أساليب السلوك والعادات الجماعية المتّعة في صييم الحياة الأخلاقية التقليدية<sup>(٢)</sup>. وكل هذه

(١) د. عبد الرحمن بدوي، مرجع سابق، ص ١٠١ - ١٠٢.

(٢) د. زكريا إبراهيم دراسات في الفلسفة المعاصرة، الجزء الأول، ص ٤٠١ - ٤٠٠.

التغيرات شاهدة على وجود تطور مستمر، ولكن من شأن القيم الأخلاقية - فيما يقول شيلر - أن تظل قائمة لا يمس كيانها أي أذى. صحيح أن إدراكتنا لها قد يقوى أو يضعف كما أن تصورنا لها قد يتزايد أو ينقص إن لم نقل بأننا قد نحسن صياغتها أو قد نسيء التعبير عنها، ولكنها تظل في ذاتها مطلقة ثابتة<sup>(١)</sup>.

يرى شيلر أن للقيم خصائص قادرة على زيادة مستواها، لكن يمكن مع ذلك ردها إلى خاصية واحدة. إذ تبدو القيم أكثر سمواً:

١ - كلما كانت أكثر دواماً.

٢ - وكلما كانت أقل اتساعاً وقابلية للانقسام إلى أجزاء.

٣ - وكلما كان الإشاع (الإرضاء) الذي يصاحب إدراكتها الوجداني أكثر عمقاً.

٤ - وكلما كان هذا الإدراك الوجداني أقل نسبة تجاه وضع بعض العوامل الجوهرية للإدراك الوجداني والتفضيل.

ويقدم شيلر تبناً بمراتب القيم مصنفاً على النحو التالي<sup>(٢)</sup>:

**أ - قيم الشخصية وقيم الأشياء:** ويقصد بقيم الشخصية كل القيم التي تتعلق مباشرة بالشخصية نفسها، ويقصد بقيم الأشياء كل القيم المتعلقة بالأشياء ذات القيمة مثل الخيرات.

**ب - قيم الذات وقيم الغير:** وينبغي ألا نخلط بينها وبين القيم

(١) نفس المرجع السابق، ص ٤٠١.

(٢) د. عبد الرحمن بدوي، مرجع سابق، ص ١٠٦ - ١٠٨.

السابقة، إذ قيم الذات وقيم الغير يمكن أن تكون قيم شخصية وقيم أشياء.

ج - قيم الفعل وقيم الوظيفة وقيم رد الفعل: إن القيم هي الأفعال (مثلاً: أفعال المعرفة - أفعال الحب والكرابهية - الأفعال الإرادية. والوظائف مثلاً السمع والبصر والإدراك الوجداني) ورود الأفعال والاستجابات (مثل الاغتياب بشيء والتعاطف والانتقام) التي تقابل الأفعال التلقائية. ويمكن أن نرتّب هذه القيم فيما بينها فنقول إن قيم الفعل أسمى من قيم الوظيفة، وإن هذه وتلك أسمى من قيم رد الفعل والاستجابة، ثم إن أحوال السلوك التلقائية أسمى من أحوال رد الفعل.

د - قيم حال النفس وقيم السلوك وقيم النجاح: يلاحظ أن قيم حال النفس، وكذلك قيم السلوك، فقيم أخلاقية بخلاف النجاح.

ه - قيم القصد وقيم الحال: إن كل قيم القصد أسمى من الحالات البحتة، مثل الأحوال الانفعالية الحسية والجسمية.

و - قيم الأساس وقيم الشكل وقيمة العلاقة: إن عوامل القيم إما أن تكون الأشخاص نفسهم، أو الشكل الذي عليه يرتبطون أو العلاقة المُعطاة على أنها تجربة حية في داخل هذا الشكل. فمثلاً في الصداقة أو الزواج يؤلف الأشخاص الأساس للمجموع، ولدينا بعد ذلك تشكيل الارتباط، ولدينا ثالث العلاقة (المعاشة تجربة حية) التي بين الأشخاص في داخل هذا الشكل.

ز - القيم الفردية والقيم الجماعية: إن التمييز بين القيم الفردية والقيم الجماعية لا شأن له بعوامل القيم الذين أشرنا إليهم من قبل، ولا شأن له أيضاً بالتقابل بين قيم الذات وقيم الغير. فإذا توجهت نحو القيم الذاتية فإن هذه القيم يمكن أن تكون كلية، كما يمكن أن تكون فردية لأنها يمكن أن تكون ذاتية لي بوصفه عضواً أو ممثلاً لدولة أو مهنة أو طبقة، كما يمكن أن تكون قيماً لفردتي الخاصة. والأمر نفسه يصدق إذا توجهت إلى قيم الغير.

ح - القيم بذاتها والقيم بالتبعية: القيم بذاتها هي التي تحتفظ بطابعها التقويمي مستقلة عن سائر القيم، والقيم بالتبعية هي قيم تتضمن إشارة ظاهرية إلى ظواهر أخرى بدونها تتوقف عن أن تكون قيماً، وكل القيم التكنولوجية هي قيم بالتبعية لأنها مرتبطة في خدمة الأغراض التي تتحققها أنها أدوات كغيرها والنافع يمثل نموذج القيم بالتبعية كما أن اللذيد أو (الملائم) يمثل نموذج القيم بذاتها ويندرج تحت القيم بالتبعية القيم الرمزية، فمثلاً علم فرقة عسكرية يُعد قيمة رمزية حقيقة، إذ هو يلخص رمزاً شرف الفرقة وكرامتها ويسلك في الوقت نفسه قيمة ظاهرية لا شأن لها بقيمتها من حيث هو قطعة من القماش. وفي هذا المعنى فإن كل الأشياء الطقوسية هم قيمة رمزية إذ وظيفتها أن تدل على شيء مقدس.

وينظر هذه السلطة من القيم سلسلة ما هو مقدس، مشاعر

---

(١) د. عبد الرحمن بدوي، مرجع سابق، ص ١٠٨ ، ١٠٩ .

النعيم والبؤس وهمما مستقلان تماماً عن «السعادة» والشقاء سواء في الحضور وفي مدة البقاء وفي التغيرات وردود الفعل المعاشرة لها هي «الإيمان» و«عدم الإيمان» و«التقديس» و«العبادة». وواضح أن هذه القائمة من القيم لا يمكن أن نجد لها موضعأ إلا في منظور ميتافيزيقي واحد يخضع سائر القيم لمبدأ علوي واحد، ألا وهو مبدأ القيم الدينية. ولم يحاول شيلر أن يبرر هذه القائمة عن طريق الاستبطاط العقلي، بل هو قد أراد أن يقيّمها على دعامة من الإحساس بالتفصيل الإكسبيولوجي وهو التفصيل الذي ينقله فيلسوفنا كوافعه اعتقاداً منه بأن هذا التسلسل التدريجي الباطن في العالم ظاهرة تقبل الاكتشاف لا الاختراع. وما يسمح لشيلر بالنظر إلى هذا التسلسل الطبيعي على أنه «بداية حدسية» أو «بينة عيانية» إنما هو الطابع الوصفي للفيزيولوجيا من جهة، ولا معقولية الماهيات الإكسبيولوجية من جهة أخرى<sup>(١)</sup>.

هكذا نجد أن القيم عند شيلر تتمتع بوجود ماهوي يجعلها مستقلة عن أفعال الإنسان وأحكامه العقلية في الوقت نفسه. ولكن هذا الوجود الماهوي للقيم لا يدرك بالفعل على نحو ما ندرك ماهية الدائرة بالعقل مثلاً بل بحدس عاطفي.

### **ب - النظريات الواقعية:**

وأنصار هذه النظريات لا يسلمون كالمثاليين بأن الإنسان خالق القيم، وفي الوقت نفسه يعارضون ما ذهب إليه الحسّيون الماديون

---

(١) د. زكريا إبراهيم، مرجع سابق، ص ٤٠٢.

في نظرتهم إلى القيم على أنها وقائع طبيعية أو سيكولوجية أو اجتماعية، بمعنى أنهم يعارضون أن تكون القيم جزءاً من الوجود السيء أو على غراره. ونظرية أفلاطون في القيم هي أولى النظريات التي نستطيع أن نتحدث عنها هنا.

فقد وضع القيم في عالم خاص بها هو عالم المثل، وبذلك جعلها في مأمن من عبث الإنسان وفراداته بأن تصور لها نوعاً من الماهية الأزلية المُفارقة، وإذا كنا اليوم لا نقبل بسهولة هذه الصورة الأسطورية التي قدمها لنا أفلاطون، فليس من شك في أن محاولة أفلاطون إقامة القيم على أساس موضوعي محاولة جديرة بالاعتبار، ومن أجل ذلك فإن الواقعية الجديدة تقدم لنا نفسها في ميدان الفلسفة العامة وفي ميدان المنطق، وكذلك في مبحث القيم على أنها إحياء لفلسفة أفلاطون<sup>(١)</sup>.

ونستطيع أن نذكر في هذا السبيل نظريات الواقعيين الجدد وأهمها نظريات ستيانا، ومور، وبرتراند راسل، وألكسندر، وهو ايتهد، ولكنها تتفق في النظر إلى القيم على أنها كيفيات ثلاثة.

وسنعرض فقط لموقف صموئيل ألكسندر من القيم باعتباره ممثلاً لتلك النظريات الواقعية.

- صموئيل ألكسندر (١٨٥٩ - ١٩٣٨) :

تخلى ألكسندر عن الرأي القائل بوجود القيم في صميم

(١) د. يحيى هويدي، مقدمة في الفلسفة العامة، ص ٣٢٧.

الأشياء، كما أنه قد أنكر المذهب القائل بأن القيم معطاة مباشرة في صميم الخبرة. والواقع أن ألكسندر قد استعاض هنا عن الواقعية الصرفه بمتافيزيقا طبيعية «تفسر» القيم على أنها واقعية بالمعنى الذي نقول به عن أي « موقف شامل » يضم المعرف ، والمعلوم أنه «واقعي».

فالقيم - في رأي ألكسندر - ليست « موضوعية » - على العكس من الكيفيات الثانوية - وهي في الوقت نفسه ليست « ذاتية » - على العكس من الآلام والملذات - والأدنى إلى الصواب - في رأي فيلسوفنا - أن يقال إن من شأن كل من الذات والموضوع أن يحدد كلًّا منهما الآخر (بالتبادل) في سياق كل عضوي . وألكسندر هنا يذكرنا بالمثالية الموضوعية لأنها يجعل من التماسك أو «الاتساق» «المعيار الأوحد»، لا لقياس الحق فحسب، بل ولقياس «الخير» و«الجمال» أيضاً وهو يهيب في هذا الصدد بالخبرة الواسعة للمجتمع، من أجل تحديد ما هو متّسق . ولكن ألكسندر لا يتخلى تماماً عن نظرته البيولوجية، بل هو يستبقيها جنباً إلى جنب مع هذه النظرة الاجتماعية . وهو يقرر في موضوع آخر أن «المعرفة» (ومن باب أولى سائر القيم الأخرى) هي في جوهرها تعبير عن الإرادة والسبب في ذلك أن عملية الحكم تمثل الجانب النظري لفعل الإرادة - وبالتالي فإن ما يراد عبر عملية الإرادة إنما هو « القضية » أو «الموضوع المحكوم عليه». والواقع أن تفسير ألكسندر للحق يقترب (في بعض نواحيه) من تفسير البرجماتية .

صحيح أن فيلسوفنا يوافق على القول بأن محك صدق أي

فكرة هو مدى نجاحها عملياً، ولكنه ينكر أن يكون هذا هو كل ما يمكن قوله من الحق، ولهذا نراه يضيف إلى ذلك الشأن الفكرة الصحيحة تتجزئ عملياً لأنها محددة بطبيعة الواقع نفسه<sup>(١)</sup>.

وهكذا تكون قد رأينا على التعاقب وجود عنصر ذاتي في القيمة، وأن بها رغم ذلك عنصراً لا يمكن رده إلى الذاتية. فقد رأينا تضمن الأشياء لقيم حقيقة ثم أدركنا في النهاية ضرورة تجاوز القسمة بين الذات والموضوع لكي ندرك في لمحات خاطفة تجربة القيمة. عندما يواجه الإنسان مشكلة القيمة عليه أن يشحذ أنيته وأن يزيدها حدة، وأن يحافظ على الشعور بعلو القيمة وموضوعيتها، وأن يؤكد التوتر بين الذاتي والموضوعي، وعليه في النهاية أن يذهب إلى ما هو أبعد من هذين الحدين (الذاتي والموضوعي) تجاه شيء أعمق منها.

وثمة خطران تتعرض لهما مواجهتهما دائماً عند بحث مشكلة القيمة. هذان الخطران هما الدجماتيقية والشك، والشك في الحقيقة نتيجة للدجماتيقية، كما أن هناك صراعاً دائماً بينهما.

إن هذا يفسّر أيضاً ما سماه أوجين دوبريل بقلقلة القيم. فكلما ازدادت القيم علواً، ازداد تزعزعنـا. فالقيم تتعرض لتهديد مستمر. والواقع أن تأملنا للقيم في ذاتها (وعلى الأخص القيم المسلم بأنها قيم خاصة أو بأنها «بانيتون» يضم كل آلهة القيم). من الأسباب التي تهدّد بقاءها.

---

(١) انظر: د. زكريا إبراهيم، دراسات في الفلسفة المعاصرة، الجزء الأول.

وربما كان تأملنا بوجودنا في هذه القيم أهم من تأملنا لها. فبدلاً من أن نرى حقائق ثابتة قد تكون الخير أو الشر، فإننا نرى حركات فحسب (وهي حركات لا تخضع العقل الإنساني وحده، ولكنها تخضع الواقع المتحرك كله، كما هو معتبر عنه في النفس الإنسانية، أو كما هو منضغط فيها) متوجهة إلى ناحية أو أخرى أي إلى الصعود أو الهبوط، أو العلو. كما يمكن أن يقال أو إلى «العلو» تجاه حدود بعيدة لا تعرف النفس هل يمكنها الوصول إليها أم هي مجرد شيء تخيله وعند القول بأننا ننتقل من الذات إلى الموضوع، ثم إلى ما بينهما من علاقات ثم إلى شيء وراء العلاقات (وتتفاوت هذه النقطة الأخيرة أو عند الرجوع إلى القيمة كشيء تحت الذاتي والموضوعي).

فإننا نعرف أننا نستعمل كلمات صعبة ومجردة. وعلى الرغم من ذلك فإننا نستعملها للدلالة على حقيقة بسيطة للغاية.

والتعبير عنما يتصرف بالبساطة بلغة فلسفية معقدة نتيجة لطبيعة الإنسان الذي لا يستطيع هنا أيضاً الاتجاه إلى المباشرة إلا من خلال التأمل الأليمان.

فالقيمة إذن تظهر لنا كأنها أبعد نقطة في الوجود حيث يتحول الوجود إلى شيء مختلف عنه، بل ربما ضخى هذا الوجود بنفسه من أجل هذه النقطة التي تتصرف بسموها<sup>(١)</sup>.

---

(١) انظر: جان فال، طريق الفيلسوف، ترجمة أحمد حمدي محمود، ص ٤٣٣ - ٤٣٥.

## ١٥ - الاتجاهات الأخيرة في علم الجمال:

يتضح للباحث، والقارئ من خلال العرض التاريخي لتطور مباحث فلسفة الجمال، كيف أن جميع الجهود المعاصرة في هذا المجال تتجه نحو إقامة علم خاص لدراسة ظواهر الجمالية تمثياً مع التزعة العلمية المعاصرة التي تتجه تدريجياً إلى تبني النظرة الوضعية المخلصة مع التأمل الفلسفى في تناولها لظواهر الكون أو الإنسان.

ولكتنا نلاحظ بوضوح تغير معظم هذه المحاولات، ولاسيما في مجال الدراسات الإنسانية، وبصفة خاصة في ميدان الدراسات الجمالية، ولهذا فإن أي محاولة لإقامة علم تجريبي للجمال على نسق العلوم الطبيعية والكونية لن تبلغ أهدافها المتواخة إذا أغفلت مباحث فلسفة الجمال، ذلك أن ظاهرة الجمال إنما تستند أصلاً إلى الذوق، وهو ذو طابع فردي بحت، بقطع النظر عن السياق البيولوجي أو الاجتماعي أو الاقتصادي أو التاريخي العام، فإن استنادنا إلى هذه الإطارات مجتمعة أو منفردة لن يتيح لنا أن نتمكن من رصد الأذواق والمواجد في اختلافاتها الفردية ذات التراء العريض والتي تشكل في الحقيقة الأساس الراسخ لأى تقدير جمالي. وسيكون قصارى ما نصل إليه - إذا أغفلنا هذه الفروق الفردية - رمزاً قيماً يعطينا صورة ميسرة لكم الإعجابي الذي يعتبر - في نظر التجاريين - مؤشراً على القطاع الذهبي، وليس - في حقيقة الأمر - سوى تعليم يقوم على التجريد، ويفعل سائر الخصائص والمميزات الجوهرية للظاهرة الجمالية. غير أننا قد نستفيد عملياً من رصتنا للحكم الإعجابي في ميدان الدراسات الجمالية التطبيقية.

وربما احتاج البعض بأن موضوعية التقدير الجمالى إنما تستمد من الموضوع وليس من الذات، ولو صَحَّ هذا الادعاء، فإن علم الجمال سيصبح علماً طبيعياً وصفياً تقريرياً، يرفض مبدأ التقىم لأى ظاهرة جمالية، وسيكون معنى هذا أن الحكم الجمالى على موضوع سيكون واحداً بعينه عند جميع الأفراد، مهما اختلفت أذواقهم وبيئاتهم وأجنسهم وأزمانهم، مثله في ذلك مثل أي حكم في مجال العلوم الطبيعية والرياضية.

ولكن الواقع والتجربة والوجdan تشهد جميعاً على ضحالة هذا المأخذ بل واستحالته، ذلك أن شخصين قد يختلفان اختلافاً جوهرياً في الحكم على ظاهرة جمالية واحدة، فينعتها أحدهما بالجمال بينما يسمّيها الآخر بالقبح. ولا يعني هذا الموقف الذي يحترم الفروق الفردية للمتذوقين انتفاء الجانب الموضوعي تماماً من عملية التقدير الجمالى، وإنما أصبح هذا التقدير موقفاً سيكولوجياً بحتاً، وتحولت فلسفة الجمال إلى فرع لعلم النفس.

وسنرى بعد تحليلنا لعملية التقدير الجمالى كيف أن التربية الجمالية تتدخل كعامل له أهميته لصقل الذوق، فيظهر نوع من التقارب الإعجابي حول سمات معينة في كل بيئة بعينها أو لدى شعب معين وفي زمان معين وفي ظلّ حضارة ذات طابع معين، ولعلَّ الطرز الفنية خير دليل على هذا الرأي الذي نسوقه، والذي يؤكّد أهمية التربية الجمالية ودورها الذي يقضي على التشّتت غير الملائم والمتبادر الصارخ بين الأذواق والمواجد الفردية، إلا في حالات ظهور موجات وتيارات فنية جديدة، تتحدى القديم وتحاول

القضاء عليه جذرياً، وحيثند يحدث التناقض والصدام الذي نعرفه بين أصحاب الجديد والتقليدين المُحافظين، الذين يعملون للقضاء على التزاعات والبدع الجديدة، ولا تثبت الموجة الجديدة أن تأخذ طريقها إلى الاستقراء والقبول، وحيثند تقارب الأذواق ويتلاشى التشتت الصارخ وينتهي الصراع.

رعلى هذا فإن الترابط الواضح بين النظريتين الذاتية والموضوعية بقصد أحکامنا القيمية الجمالية، إنما يقطع بطريقة حاسمة بعدم إمكان قيام علم للجمال يقطع الصلة تماماً بينه وبين مباحث فلسفة الجمال، وذلك كما هو الحال تماماً فيما يتعلق بالصلة بين علم الأخلاق وفلسفة الأخلاق.

واحتجاج البعض بأن تعرّ علم الجمال التجاري في مباحثه، إنما يرجع في الحقيقة إلى عدم وجود علم للفن - ادعاء له سند واقعي أو منطقي - ذلك أن النقد الموجه إلى علم الجمال التجاري هو بعيده النقد الذي يوجه إلى أي محاولة لتأسيس علم للفن، وغاية ما يصل إليه هذا الاتجاه هو إبراز أهمية دور تكنولوجيا الفن في تصميم وإنجاز الآثار الفنية، ثم الترام أصحابه بأسلوب الحصر والوصف والتقرير والتسجيل لا غير، وذلك كما حدث - في مجال الدراسات الأخلاقية - بالنسبة لعلم الواقع الأخلاقية. ولعلنا نلاحظ أيضاً، أنه حينما أخفق علم النفس الفسيولوجي وعلم النفس السلوكي في تشخيص ورصد الحالات النفسية ذات التوتر الكيفي - كنتيجة لاستبعاد علماء النفس لمنهج الاستبطان، واستخدامهم لأسلوب القياس الكمي - اتجه الباحثون في هذا المجال إلى استخدام

الطريقتين التجريبية والاستبطانية في منهج البحث السيكولوجي ، ولاسيما في مدارس التحليل النفسي . وكذلك لم يستطع علماء الاجتماع أن يستمروا في الإغرار في نزعتهم التجريبية متجاهلين البنية الداخلية للجماعات الإنسانية .

وقد تكشف هذا التراجع المتنزّن عن ظهور المنهج السوسيومترى عند موريتو وجرفتش وغيرهما .

بل لقد أتضحت هذه الحقيقة - قبل ذلك - عند إميل دوركيم رائد علم الاجتماع المعاصر ، حينما ألحَّ على ضرورة استناد علم الاجتماع إلى الفلسفة في كثيرٍ من قضاياه ولاسيما المتعلقة منها بعلم الاجتماع المعرفي .

وهذه الشواهد جمِيعاً تؤيد ما ذهبنا إليه من استحالة قيام علم للجمال لا يستند إلى إطار فلسفى واضح المعالم .

وقد اختلفت مواقف الجماليين المعاصرين في تفسيرهم لظاهرة الجمال ، ولكن هذه المواقف المتشعبة تتحصَّر في اتجاهين كبيرين :

#### أ- اتجاه نظري ميتافيزيقي :

ويمثله كلُّ من فكتور كوزان ولامنيه وجبريل سياي واتين سوريو وتولستوي وروكسن وكروتشي .

وأصحاب هذه المدرسة على اختلاف منازعهم الفلسفية ،

يستندون إلى أفكار تأملية مسبقة متعلقة عن التجربة الحسّية في تفسيرهم للجمال الموضوعي، هذا الجمال الذي ينبع - حسب رأيهم - في وحدات الجمال المحسوس. أي أنهم يجعلون للجمال مصدرًا يعلو على الواقع الحسي ويتجاوزه.

فمن كروتشي - من أتباع هذه المدرسة - يعتبر علم الجمال لغة عامة أو علمًا للتعبير والدلالة، ولكنه حينما يتكلم عن الرحلة الجمالية - وهي إحدى مراحل صعود الروح العالمية - نجده يصفها بأنها تمثل تجسد الروح في الموجود المفرد. وهو يقابل بين الفن باعتباره إدراكاً حسيّاً مباشراً للجزئي أو للمفرد الذي يتجسد في الصور الحسّية - وبين الاستدلال المنطقي كعملية عقلية نعرف عن طريقها ما هو عام.

أما روكسن<sup>(١)</sup> فهو يرى أن الشعور الجمالي غريزي في الإنسان، أي أنه سابق على التجربة، ويصدر الفن عن غريزية التقليد، وعن رغبة الفرد في تجسيم شيء ما أو وصفه، ولكن الأساس الموضوعي للفن هو الجمال الإلهي المشاهد في الطبيعة، والذي يُعد نقشاً يدعوه الله في مخلوقاته. فالفن الكامل إنما ينبع عن جمال الطبيعة الإلهي، ومن ثم فهو يدفع الإنسان إلى التسامي أخلاقياً، ولهذا فللفن عند روكسن دوره الفعال في التربية الأخلاقية. ويعتبر تولستوي<sup>(٢)</sup> الفن شرطاً جوهرياً للحياة الإنسانية،

---

John Ruskin, 1819 - 1900.

(١)

Lev Nikolayevich Tolostoy, 1828 - 1910.

(٢)

ويعرفه بأنه نشاط إنساني يستخدمه الأفراد في نقل مشاعرهم من الواحد إلى الآخر، ولهذا فإن الفن عامل هام من عوامل توحيد البشر ومساعدتهم في تحقيق المُثُل العليا، ومن ثم فيتعين أن يكون هذا الإنتاج الفني مقبولاً ومفهوماً لديهم.

ونجد نيشة<sup>(١)</sup> يتجه وجهه تشاومية رومانطية ويعتنق الوضعية الشكّية التي يرجع فيها كل شيء إلى حرية العقل، ولهذا فهو يعيد البناء من جديد لإظهار القيم التي نحتاج إليها في حياتنا، لكي تدوم هذه الحياة وتقوى وتشتد، والقيم الجمالية من أهم هذه القيم التي تُسهم في هذا النشاط الحيوي.

وأخيراً نجد جورج سانتيانا<sup>(٢)</sup> يشير إلى أن «الجميل» هو في حقيقة أمره نوع من التقدير الموضوعي للذرة أو السرور.

### ب - اتجاه تجريبي :

أما الاتجاه التجريبي في دراسة الظاهرة الجمالية (ونصيف إليه الاتجاهين الوضعي والعلمي) فيمثله فخنر<sup>(٣)</sup> الذي يُعد رائداً لهذا الاتجاه في علم الجمال، وهو يستخدم الاستقراء في الكشف عن الجمال الموضوعي بادئاً من الواقع المحسوس، لكي يتوصل إلى تعين القطاع الذهبي في وحدات الجمال المحسوس، وفي سبيل ذلك قام فخنر بتحليل مئات من الأشكال والمساحات ووضع عدّة

---

Friedrich Nietzsche, 1844 - 1900.

(١)

George Santayana, 1863 - 1952.

(٢)

Gustav Theodor Fechner, 1801 - 1897.

(٣)

جدالول إحصائية وبيانية ولكنه لم يُحرِّز تقدماً ملحوظاً في هذا الاتجاه.

وجاء أتباع من مدرسة فخرر وربطوا بين علم الجمال والبيولوجيا اقتداءً بـأميل دوركيم الذي ربط بين علم الاجتماع والبيولوجيا. ويقابلنا أيضاً تيار علم الجمال الفزيولوجي عند جرانت ألن<sup>(١)</sup>، وعلم الجمال النفسي عند فوندت<sup>(٢)</sup>، والنظرة الجمالية الاجتماعية ذات الطابع الجدي عند هربرت سبنسر<sup>(٣)</sup>. وقد حاول تين<sup>(٤)</sup> تأسيس علم جمال تاريخي، بتحديثه للخصائص الموضوعية الثابتة لظاهرات الجمال، والكشف عن قوانينها، فأشار إلى أن ثمة عناصر ثلاثة يؤثّر بها الجمال وهي: البيئة والزمان والجنس.

وقد اهتم تين بدراسة الفن على ضوء تاريخ الحضارة، وتعد دراساته التي أنجزها في القرن التاسع عشر مدخلاً لعلم الاجتماع الجمالي عند مدرسة دوركيم، وبذلك أصبحت الدراسات الجمالية فرعاً لعلم الاجتماع، وقد أسهم شارل لالو<sup>(٥)</sup> - بمجهود كبير في

Grant Allen.

(١)

Wundt.

(٢)

Herbert Spenser.

(٣)

Hippolyte Taine (1828 - 1893).

(٤)

(٥) شارل لالو (Charles Lalo) يلاحظ أن شارل لالو قد غابت عليه نزعة التفسير الاجتماعي للجمال وكان قد تأثر بهيجل في بادئ الأمر، ويبدو أنه قد تخلّى أخيراً عن هذين الاتجاهين: المثالي والاجتماعي، وغابت عليه أخيراً نزعة صوفية في تفسيره للجمال.

إرساء دعائيم هذا العلم، وذلك بمحاولة وضع نظرية تفسّر ظواهر المجتمع الجمالية وتطورها خلال التاريخ.

وهذه المدرسة تدرس الفن من الوجهة الاجتماعية، فتتعرّض لوظائفه الاجتماعية وللدور الذي يلعبه في الحياة الاجتماعية عند الشعوب والجماعات المختلفة، وتهتم بدراسة تاريخ الفن ونشأته، وخصائص الإبداع الفني وأسلوب التعبير الفني، فتتظر إلى هذه الخصائص باعتبارها مشتقة من المجتمع، وأن الفن لا يمكن أن يقوم بمعزل عن المجتمع، وكذلك فإن التذوق الجمالي للأثار الفنية لا يمكن - في نظرهم - أن يكون أساساً للحكم الجمالي إذا كان فردياً بحثاً لا صلة له بالمجتمع، ذلك أنهم يرون أن المجتمع وحده هو مصدر القيمة الجمالية.

ويُلاحظ على وجه العموم، أن الدراسات الجمالية المتأخرة، ولاسيما تلك التي صدرت منذ أوائل الربع الثاني للقرن العشرين إلى الآن، تميّز باستيعابها لمعظم الاتجاهات والتيارات السابقة.

وقد حظي هذا العلم الجديد بجهودات نخبة ممتازة من المؤلفين من أمثال فالستان فلدمان، وهنري فوسيللون مؤلف كتاب «حياة الصور»، وريموند بايهي صاحب كتاب «استطيقا اللطف»، ودنيس هويسمان مؤلف كتاب «علم الجمال»، وجاري وهربرت ريد وكولنجروود.

على أن إيتين سوريو<sup>(١)</sup> أستاذ علم الجمال بالسوربون يُعد

من أعظم المفكّرين الذين دفعوا بالدراسات الجمالية دفعة قوية، وقد أكد سوريو الصلة الوثيقة بين الفن والفلسفة، الأمر الذي أفضى به إلى أن يتوقع تحول علم الجمال في المستقبل إلى نظرية فلسفية في المعرفة، فهو يرى أن الفيلسوف ينظر إلى إنتاجه نظرة الشاعر إلى قصيده أو الرسام إلى لوحته المبدعة.

ومن أهم كتبه كتابي «الصلة بين الفنون الجميلة» و«مستقبل علم الجمال».

## ١٦ - المستهزئون بالجسد:

لأقولن للمستهزئين بالجسد كلمتي فيهم<sup>(١)</sup>: إن واجبهم لأن يغيّروا طرائق تعاليّهم، ولكن عليهم أيضاً أن يودّعوا أجسادهم فيستولي على مستهم الخُرس. يقول الطفل: أنا جسد وروح، فلماذا لا يتكلم هؤلاء الناس كالأطفال؟ أما الإنسان الذي اتبه وأدرك ذاته فيقول: إنني بأسرني جسد لا غير، وما الروح إلا كلمة أطليقت لتعين جزء ما هو إلا ميدان حرب وسلام، فهو القطيع وهو الراعي.

إن آلة جسده إنما هي أداة عقلك الذي تدعوه روحًا، أيها الآخر، إن هي إلا أداة صغيرة وألعوبة صغيرة لعقلك العظيم. إنك تقول: «أنا»، وتتنفس غروراً بهذه الكلمة، غير أن هنالك ما هو أعظم منها، أشتّت أن تصدق أم لم تشا، وهو جسده وأداة تفكيره

---

(١) فرديك نيشة، هكذا تكلم زرادشت، ترجمة، فيلكس فارس. منشورات المكتبة الأهلية - بيروت.

العظمى، وهذا الجسد لا يتبعج بكلمة أنا لأنه هو «أنا»، هو مضمر الشخصية الظاهرة.

إن ما تتأثر الحواس به وما يدركه العقل لا نهاية له في ذاته، غير أن الحس والعقل يحاولان إقناعك بأن فيما نهاية الأشياء جميعها، فما أشد غرورهما!

ما الحس والعقل إلا أدوات وألعوبة، والذات الحقيقة كامنة وراءهما مفتثة بعيون الحس ومُصغية بأذان العقل.

إن الذات ما تبرح مفتثة مُصغية، فهي تقابل وتستتتج ثم تهدم متحكمة في الشخصية، سائدة عليها، فإن وراء إحساسك وتفكيرك يا أخي يمكن سيد أعظم منها سلطاناً، لأنه الحكم المجهول، وهذا الحكم إنما هو الذات بعينها المستقرة في جسدهك بعينه أيضاً. إن ذاتك تهزا بشخصيتك وبالعبايات قائلة: ما هي خطرات الفكر وتساميه إن لم تكن جنوحًا إلى هدفي، أفلست أنا رائدة الشخصية ومُلهمة أفكارها؟.

تقول الذات للشخصية: أشعري بألم، فتتألم وتفتكر بالخلص من هذا الألم، وقد تحتم عليها أن تتجه إلى هذه الغاية. وتقول الذات للشخصية: - أشعري بالسرور، فتُسرّ وتفتكر بإطالة أمد هذا السرور، وقد تحتم عليها أن تتجه إلى هذه الغاية.

يقول نيتثة: لي كلمة أقولها للمُستهزئين بالجسد، وهي أن احتقارهم إنما هو في الحقيقة حُرمة واعتبار، إذ من هو يا ترى مُوجِد الاحترام والاحتقار والتقدير والإرادة؟.

إن الذات المُبدِعة أوجدت لنفسها الاحترام والاحتقار كما أوجدت اللذة والألم. إن الجسم المُبدِع أوجد القتل لخدمته كساعد يتحرك بيارادته. إنكم لتخدمون الذات الكامنة فيكم حتى في جنونكم وفي احتقاركم. وأنا أقول لكم أيها المستهزئون بالجسد إن ذاتكم نفسها تريد أن تموت، وقد تحولت عن الحياة لأنها عجزت عن القيام بما كانت تطمح إليه وما أقصى رغباتها إلا إبداع من يتفوق عليها، ولقد مضى زمن تحقيق هذه الرغبة، لذلك تطمح ذاتكم إلى الزوال أيها المستهزئون بالأجساد.

إن ذاتكم أصبحت تتوق إلى الزوال، وهذا ما يدفع بكم إلى الاستهزاء بالأجساد إذ قد امتنع عليكم أن تخلقوا من هو أفضل منكم. إن هذا العجز قد ولد فيكم النعمة على الحياة والأرض، وهذا هي ذي تتجلى شهوة في لحظاتكم المنحرفة دون أن تعلموا.

إني لا أسيّر على طريقكم أيها المستهزئون بالأجساد، لأنني لا أرى فيكم المعيّر الذي يؤدي إلى مطلع الإنسان المتفوق.

هكذا تكلم زارا... .

## ١٧ - الملذات والشهوات :

إذا كان لك فضيلة يا أخي، وكانت هذه الفضيلة خاصة بك فإنك لا تشارك فيها أحداً سواك. ولاري ب في أنك تريد أن تدعوها باسمها وتداعبها لتسلي بها ولكنك بهذا أشركت بها الناس بما أطلقت عليها من تعريف، فأصبحت أنت وفضيلتك مندغمين في القطيع.

خير لك يا أخي أن تقول: إن ما تلذ به روحني وتعذب به  
يتعالى عن الإيضاح، ويجل عن أن يسمى، وهذا العجز عن إدراكي  
له يخلق الماجاعة في أحشائي.

لتكن فضيلتك أسمى من أن تستخف بالأشياء عند تحديدها،  
وإذا اقتحمت هذا التحديد، فلا تستحي من أن تتلفظ به تتمة، فقل  
وأنت تتمم: إن هذا هو خيري الذي أحب، إن هذا ما يُثير  
إعجابي، فأنا لا أريد الخير إلا على هذه الصورة. لا أريد هذه  
الأشياء تبعاً لإرادة رب من الأرباب ولا عملاً بوصية أو ضرورة  
بشرية، فأنا لا أريد أن يكون لي دليل يهديني إلى عوالم عليا وجنات  
خلود...

قل: ما أحب سوى فضيلة هذه الأرض، لأن ما فيها من  
الحكمة قليل، وأقل منه ما فيها من صواب متفق عليه، إن هذا الطير  
قد بنى عشه على مقربة مني، لذلك أحبيته وعطفت عليه، وهو هوذا  
الآن يحتضن عندي بيضه الذهبي. على هذه الوتيرة تكلم وأنت  
تتمم متذحاماً فضيلتك. لقد كان لك فيما مضى شهوات كنت  
تحسبها شروراً، أما الآن فليس فيك إلا الفضائل، وقد نشأت هذه  
الفضائل من شهواتك نفسها، لأنك وضعت في هذه الشهوات أسمى  
مقاصدك فتحولت فيك إلى فضائل وملذات هي منك ولنك، ولسوف  
ترى جميع شهواتك تستحيل إلى فضائل، ولسوف ترى كل شيطان  
فيك يستحيل ملائكاً حتى ولو كنت ممن يستسلمون للغيط والشهوات  
وكنت من فئة الحاقدين المتعصبين.

لقد كانت الكلاب المفترسة تسكن دهاليز من قبل، فها هي

ذى الآن، أطياف مغزدة. لقد استقرت بلسماً من سمومك وحلبت  
ناقة الأوصاب، وأنت الآن تكرع لذيد درها.

لن يخلق شرّ بعد الآن، غير أن هناك شرّاً قد ينشأ من تخاصم  
فضائلك. فاصنح إلىّي، يا أخي! إنك إذا شعرت بسعادة فما يكون  
ذلك إلا لفضيلة مستقرة فيك وهي تسهل اجتياز الصراط عليك.

إنها لميزة أن تكون للإنسان فضائل عديدة، غير أن تعدد  
الفضائل يرمي بالإنسان إلى أشقى الحظوظ. وكم من مجاهد أرهقه  
التزال في ساحات الفضائل فتوارى ليتحرر في الصحراء.

إذا كنت ترى المعارك والحروب شروراً فاعلم يا أخي أنها  
شروط لا بد منها لأن للمحسد والريبة والشتم مقامها المحترم بين  
فضائلك نفسها. تبصّر ترَ أن كلاً من فضائلك تطمع إلى المقام  
الأسمى وتطمح في الاستيلاء على جميع أفكارك ل تستعبدها وتحصر  
بها وحدها كل ما في غضبك وبغضائك وجّبك من قوة.

إن كلاً من فضائلك تجسد الأخرى، والمحسد هائل مُريع  
يتناول الفضائل أيضاً فيبيدها.

إن من يحيط به لهيب الجسد تنتهي به الحال إلى ما تنتهي  
العقب إليه فيوجه حمّته المسمومة إلى نهره.

أفما رأيت، يا أخي، من الفضائل مَن تشتم نفسها وتتحرر؟ .  
ليس الإنسان إلا كائناً وجب عليه أن يتتفوق على نفسه، لذلك  
حقّ عليك يا أخي، أن تحبّ فضائلك لأنك بها ستغنى .

هكذا تكلّم زارا... .

## ١٨ - المُجْرِمُ الشَّاهِبُ:

أفما تُرِيدُونَ أَنْ تُتَزَّلِّوا الْقُصَاصُ، أَيُّهَا الْقُضَاةُ وَالْمُسْحُوكُونَ مَا لَمْ يَهْزِّ الْحَيْوَانَ رَأْسَهُ، إِلَيْكُمْ رَأْسُ الْمُجْرِمِ الشَّاهِبِ إِنَّهَا لَتَرْتَعِشُ، وَهَا أَنْ أَفْظُعُ احْتِقارَ يَتَكَلَّمُ فِي نَظَرَاتِهِ.

إِنْ عَيْنِي الْمُجْرِمُ تَقُولُنَا لَكُمْ: مَا الشَّخْصِيَّةُ إِلَّا شَيْءٌ وَجَبَ عَلَيْنَا أَنْ نَتَسَامِي فَوْقَهُ، وَمَا شَخْصِيَّتِي إِلَّا عَظِيمٌ احْتِقارِي لِلْبَشَرِ. لَقَدْ اَنْتَهَى أَجَلُ هَذَا الْمُجْرِمِ عِنْدَمَا أَصْدَرَ حَكْمَهُ عَلَى نَفْسِهِ، فَلَا تَرْكَوْا التَّسَامِيَّ سَبِيلًا يَنْدُفعُ مِنْهُ إِلَى الْانْهِطَاطِ، عَاجِلُوهُ بِالْمَوْتِ فَهُوَ الْمُنْبَذُ الْوَحِيدُ لِمَنْ بَلَغَ عَذَابَهُ بِنَفْسِهِ هَذَا الْحَدَّ الْبَعِيدِ.

لِيَكُنْ قَصَاصُكُمْ، أَيُّهَا الْقُضَاةُ، رَحْمَةً لَا اِنْتِقامًا. وَإِذَا مَا حَكَمْتُمْ بِالْمَوْتِ فَلَتَكُنْ غَایْبَكُمْ تَبْرِيرُ الْحَيَاةِ. لَا يَكْفِيكُمْ أَنْ تَقِيمُوا السَّلْمَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَمَا تَقْتَلُونَ، بَلْ يَجُبُ أَنْ يَكُونَ حَزْنُكُمْ تَعبِيرًا عَنْ وَلَهُكُمْ بِالْإِنْسَانِ الْمُتَفَوِّقِ. وَهَكُذا تَبْرُرُونَ الْاسْتِبْقاءَ عَلَى أَنْفُسِكُمْ<sup>(١)</sup>.

قُولُوا إِنْ هَذَا الرَّجُلُ عَدُوٌّ وَلَا تَقُولُوا إِنَّهُ سَافِلٌ، صِفْوَهُ بِالْمَرْضِ لَا بِالْدَنَاءَةِ. اعْتَبِرُوهُ مُخْتَلِّاً لَا مُجْرِمًا، وَأَنْتُ أَيُّهَا الْقَاضِي لَوْ أَنِّكَ تَعْلَمُ لِلْمَلَأِ، وَأَنْتَ فِي بِرُودَكَ الْحَمَراءِ، مَا ارْتَكَبْتَ مِنْ مَأْثَمٍ فِي تَفْكِيرِكِ، لَكِنْتَ تَسْمَعُ النَّاسَ يَهْتَفُونَ قَائِلِينَ: اخْلُعُوا هَذَا الرَّجُلَ عَنْ كَرْسِيهِ فَهُوَ مُمْتَلِّيٌّ أَفْذَارًا وَسَمْوَمًا.

وَلَكِنَّ الْفَكْرَةَ شَيْءٌ وَالْعَمَلُ شَيْءٌ آخَرُ، كَمَا أَنْ شَبَحَ الْعَمَلِ

(١) المُصْدَرُ السَّابِقُ، ص ٦٠ - ٦١.

شيء مستقل بنفسه أيضاً. فليس بين هذه الأشياء الثلاثة أية علاقة يصح أن تعتبر علاقة العلة بالمعلول. إن شبح الجريمة كان صورة لاحت لهذا الرجل فعلاً وجهه الأصفرار، لأنه عندما ارتكب جرمها كانت قوته على مستواها، ولكنه ما أتمَ الجرم حتى وهنت تلك القوة فلم يستطع أن يتفرض في شبح جُرمها.

لقد لاح لهذا الرجل أنه ارتكب فعلة واحدة لا غير، وبذلك يقوم جنونه لأن الشذوذ تحول إلى قاعدة في كيانه.

إن الدائرة التي يرسمها المجرم تصبح قياداً لتفكيره كالفرحه يرسم المنوم حولها دائرة فلا تستطيع اختيار خطتها. وهكذا لا يكاد المجرم يخرج من جُرمها حتى يدخل في دائرة جنونه. اصغوا إلى أيها القضاة، إن الجنون الذي يتلو العمل إنما تقدمه جنون آخر قبله، وأنتم لم تسبروا روح المجرم إلى أقصاهها.

إن القاضي الأحمر يتسائل عن سبب إقدام المجرم على القتل، فيقول في نفسه إن القاتل أراد السرقة أولاً، أما أنا فأقول إن نفس المجرم لم تقصد السرقة بل طابت إرادة الدماء، لأنها كانت ظامنة إلى إغماد النُّصل.

إن عقلية المجرم لم تفهم هذا الجنون فاندفعت إلى ارتكاب جُرمها، وعقليته تُناديه قائلة: ما يهمك أن تُرِيق الدماء ما دام جُرمك يوصلك إلى السرقة أو الانتقام؟ لقد أصفعي المجرم إلى صوت عقليته المسكينة لأن ما أسرت به إليه كان ثقيلاً كالرصاص، فسرق بعد أن قتل لأنه أراد أن يبرر جنونه ولا يخجل منه.

وعاد جرمـه فـتـقل عـلـيـه الرـصـاص أـيـضاً، فـتـقل عـقـلـه المـسـكـينـ فـاستـولـى عـلـيـه التـخـدـر والـشـلـلـ. ولو أنـ هـذـا الـمـجـرـمـ تـمـكـنـ منـ أـنـ يـتـقـضـ بـهـامـتـهـ لـكـانـ تـهـاـوـيـ حـمـلـهـ الثـقـيلـ عـنـهـ، وـلـكـنـ مـنـ كـانـ سـيـهـ بـرـأـسـهـ يـاـ تـرـىـ؟ـ لوـ أـنـكـ أـمـعـنـتـ النـظـرـ فـيـ هـذـا الـإـنـسـانـ، لـمـ تـجـلـيـ لـكـ إـلـاـ مـجـمـوعـةـ عـلـلـ تـتـطـلـعـ بـالـعـقـلـ إـلـىـ الـعـالـمـ الـخـارـجـيـ مـفـتـشـةـ عـنـ غـنـيـةـ تـظـفـرـ بـهـاـ.

لـيـسـ هـذـا الـإـنـسـانـ إـلـاـ كـتـلـةـ أـفـاعـ اـشـبـكـتـ وـهـيـ فـيـ تـدـافـعـ مـسـتـمـرـ لـاـ تـسـكـنـ إـلـاـ لـتـفـكـكـ مـنـسـابـةـ فـيـ شـعـابـ الدـنـيـاـ وـتـسـعـيـ وـرـاءـ غـنـائـمـهـاـ.

انـظـرـواـ إـلـىـ هـذـا الـجـسـمـ الـمـسـكـينـ!ـ إـنـ رـوـحـهـ الـضـعـيفـةـ طـمـحـتـ إـلـىـ اـسـكـنـاهـ مـاـ فـيـ الـجـسـمـ مـنـ أـلـمـ وـرـغـبـاتـ، فـخـيـلـ لـهـاـ أـنـهـ مـتـشـوـقـةـ إـلـىـ القـتـلـ.ـ إـنـ مـنـ يـتـسـلـطـ عـلـيـهـ هـذـا الـمـرـضـ فـيـ هـذـهـ الـأـيـامـ لـتـبـاغـتـهـ شـرـورـهـاـ فـيـرـيدـ أـنـ يـعـذـبـ الـأـخـرـينـ بـمـاـ يـتـعـذـبـ هـوـ بـهـ،ـ غـيرـ أـنـهـ قـدـ مـرـ زـمـانـ مـنـ قـبـلـ كـانـ لـهـ خـيـرـ وـشـرـ هـماـ غـيرـ خـيـرـ هـذـهـ الـأـيـامـ وـشـرـهـاـ.ـ ذـلـكـ زـمـانـ كـانـتـ تـحـسـبـ فـيـهـ شـكـوكـ الـإـنـسـانـ وـمـطـامـعـهـ جـرـاثـمـ عـلـيـهـ،ـ فـكـانـ الـمـبـتـلـيـ بـالـشـكـوكـ وـالـمـطـامـعـ يـعـدـ سـاخـرـاـ وـمـنـشـقـاـ عـنـ الـمـجـتمـعـ فـيـعـمـدـ هـوـ إـلـىـ تـعـذـبـ الـأـخـرـينـ بـعـذـابـهـ.

إـنـكـ لـاـ تـرـيـدـونـ الإـصـغـاءـ إـلـىـ أـقـوـالـيـ إـذـ تـرـونـهـاـ تـلـحـقـ الضـرـرـ بـالـصـالـحـينـ بـيـنـكـمـ وـلـكـنـيـ لـاـ أـقـيمـ وـزـنـاـ لـرـجـالـكـمـ الصـالـحـينـ.ـ إـنـ فـيـ هـؤـلـاءـ الـرـجـالـ مـنـ تـشـمـثـ مـنـهـ نـفـسـيـ،ـ وـلـيـسـ مـاـ أـكـرـهـ فـيـهـمـ مـاـ يـعـدـ مـنـ الشـرـورـ،ـ فـإـنـيـ أـتـمـنـيـ لـهـمـ جـنـونـ يـُوـرـدـهـمـ الرـدـىـ كـجـنـونـ الـمـجـرـمـ الشـاحـبـ.

والحق أنتي أريد أن يدعى هذا الجنون حقيقة أو إخلاصاً أو عدلاً، لأن فضيلة هؤلاء الناس لا تقوم إلا على إطالة عمرهم لقضائهم بالملذات السافلة ولا ملذة لهم إلا بالارتياح إلى نفوسهم الرضي عنها.

ما أنا إلا حاجز قائم على ضفة النهر، فمن له قدرة على التمسك بي فليفعل، ومن لا طاقة له على ذلك فلا يظن أنني سأكون طوع يده يقبض عليّ كما يقبض الكسيج على عصاه.

هكذا تكلم زارا... .

## ١٩ - القراءة والكتابة:

إنتي أستعرض جميع ما كتب، فلا تميل نفسي إلا إلى ما كتبه الإنسان بقطرات دمه. اكتب بدمك فتعلم حيثند أن الدم روح، وليس بالسهل أن يفهم الإنسان دماغرياً. إنتي أبغض كل قارئ كسل لأن من يقرأ لا يخدم القراءة بشيء، وإذا مرّ قرن آخر على طغمة القارئين فلا بد من أن تصاعد روائح التن من التفكير.

إذا أعطي كل إنسان الحق في أن يتعلم القراءة، فلن تعسد الكتابة مع مرور الزمن فحسب، بل إن الفكر نفسه سيفسد أيضاً. لقد كان الفكر فيما مضى إلهاؤاً فتحول إلى رجل، وهذا هو هذا الآن كتلة من الغوغاء.

إن من يكتب سوراً بدمه لا يريد أن تُتلّى تلك السور ثلاثة، بل يريد أن تستظهرها القلوب. إن أقرب الطرق بين الجبال إنما هو

الخط الممتد من ذروة إلى ذروة، ولا يمكنك أن تتبع هذا السيل إذا لم تكن رجلاً مارداً. يجب أن تكون التعاليم شامخة كهذه الذري. وأن يكون لمن تلقن لهم قوة الجبارة وعظمتهم.

لقد رق النسيم وصفاً، وهذه المخاطر تحدّق بي عن كثب، وفكري تخطر مرحة في قسوتها. أمامي الصراط الممهد فلا تخذن من الجن أبداً. أنا ربّ الجسارة والعزّم، ومن توصل ياقدهه إلى طرد الأشباح لا يصعب عليه أن يخلق من الجن له أبداً.

لقد تاقت شجاعتي إلى الفصحك، وقد انقطع كل جبل بيني وبينكم. إن السُّحب المتمخضّة بالعواطف للهي سُحبكم السوداء الثقيلة وأنا أهزا الآن بها. إنكم تنتظرون إلى ما فوقكم عندما تتشوّدون إلى الاعتلاء، أما أنا فقد علّوت حتى أصبحت أطلع إلى ما تحت قدمي. فهل فيكم من يمكنه أن يضحك وهو واقف على الذري؟ من يحوم فوق أعلى الجبال يستهزئ بجميع مأسى الحياة، ويستهزئ بمسارحها بل بالحياة نفسها.

تريدنا الحكمة شجعانًا لا نُبالي بشيء، تريديننا أشداء مستهزئين، لأن الحكمة أنتي، ولا تحبّ الأنثى إلا الرجل المكافع الصلب. تقولون لي إن الحياة وقر ثقيل، فقولوا لي أيضاً لماذا تقابلون الصباح بغوركم، ثم يجيء المساء فلا يجد فيكم إلا المذلة والخposure؟.

إن الحياة جدّ ثقيلة، ولكن ما هذا الخُور الذي يبدو عليكم؟ أفلسنا كلنا دواب ولكل دابة مانا وقرها؟ وهل من شبه بيننا وبين برم الورد يرتجف متضايقاً لسقوط قطرة الندى عليه؟.

لأرب إننا نحب الحياة، وليس سبب ذلك لأننا تعودنا على الحياة، بل السبب في أننا تعودنا حب الحياة. إن في الحب شيئاً من الجنون، ولكن في الجنون شيئاً من الحكمة. وأنا نفسي التائق إلى الحياة يتراهى لي أن خير من يدرك السعادة إنما هي الفراشات وركّات الصابون الفارغة، ومن يشبهها من الناس. ولا شيء يُبكي زاراً ويدفعه إلى الإشاد كنظره إلى هذه الأرواح الصغيرة الخفيفة الرائعة الدائمة الخفقان في جنونها.

إن الإله الذي يمكنني أن أؤمن به إنما هو الإله الذي يمكنه أن يرقص.

عندما تراءى لي الشيطان رأيته جاماً مستغرقاً ملئه الجد والجلال، فقلت هذا هو الروح الثقيل الذي تساوى جميع الحالات لديه. إذا أردت القتل فلا تستعين بالغضب، بل استعين بالضحك. فهياً بنا نقتل الروح الثقيل. إنني ما زلت راكضاً منذ تعلمت المشي. وهأنذا أطير الآن ولست بحاجة إلى من يدفعني لاتحررك. لقد أصبحت خفيفاً، فأنا أطير مشمراً بأنني أحلق فوق ذاتي وأن إلهي يرقص في داخلي.

هكذا تكلم زارا... .

## ٢٠ - دوحة العجل :

وارتقى زارا ذات مساء الربوة المُشرفة على مدينة (البقرة الملونة) فالتقى هنالك فتىً كان يلحظ فيما مضى صدوده عنه، وكان هذا الفتى جالساً إلى جذع دوحة يرسل إلى الوادي نظراتٍ ملؤها

الأسى، فتقدّم زارا وطوق الدوحة بذراعيه وقال: لو أتنى أردت هنّا هذه الدوحة بيدي لما تمكنت. غير أن الريح الخفية عن أعيناها تهزّها وتلويها كما تشاء. هكذا نحن تلوينا وتهزّنا أيادٍ لا تُرى.

فنهض الفتى مذعوراً وقال: هذا زارا يتكلّم! وقد كنت موجهاً أفكاري إليه. فقال زارا: ما يُخيِّفك يا هذا؟ أليس للإنسان وللدوحة حالة واحدة؟ فكلما سَمِّا الإنسان إلى الأعلى، إلى مطالع النور، تذهب أصوله غائرة في أعماق الأرض، في الظلمات والمهاوي.

فصاح الفتى: أجل! إننا نغور في الشروق، ولكن كيف تسْنَى لك أن تكشف خفايا نفسِي؟

فابتسم زارا وقال: إن من النفوس مَن لا تتوصل إلى اكتشافها إلا باختراعها اختراعاً. وعاد الفتى يكرر قوله: أجل إننا نغور في الشروق. قلت حقاً يا زارا، لقد تلاشت ثقتي بنفسي منذ بدأت بالطموح إلى الارتفاع، فحرّمت أيضاً ثقة الناس، فما هو السبب يا ترى؟ إني أتحول بسرعة فيدحض حاضري ما مضى من أيامِي، وكلم حلقت فوق المدارج أتخطاها وهي الآن لا تنفعن لي إهمالي. إني عندما أبلغ الذروة أراني دائمًا وليس قربي مَن يكلّمني، وبلفحني القرّ في وحدتي فترتجف عظامي، وما أدرى ماذا أتتني أطلب فوق الذرى!

إن احتقاري يساير رغباتي في نموها، فكلما ازدادت ارتفاعاً زاد احتقاري للمرتفعين فلا أدرى ما هم في الذرى يقصدون؟ ولكن أخجلني سلوكِي متعرضاً على المرتفق، ولكم هزّات بتهدّج أنفاسي.

إنني أكره المتفضلين للطيران. فما أتعب الوقوف على الذرى  
العالية!

ونظر زارا إلى الدوحة يتکىء الفتى عليها ساكتاً فقال: إن هذه  
الدوحة ترتفع منفردة على القمة وقد نمت وتعالت فوق الناس وفوق  
الحيوانات، فإذا هي أرادت أن تتكلم الآن بعد بلوغها هذا العلو فلن  
يفهم أقوالها أحد. إنها انتظرت ولم تزل تتعلل بالصبر، ولعلها وقد  
بلغت مساح السحاب تتوقع انقضاض أول ضاعقة عليها.

فهتف الفتى متھمساً: نطقت بالحق، يا زارا، إنني اتجهت  
إلى الأعمق وأنا أطلب الاعتلاء، وما أنت إلا الصاعقة التي توقعها.  
تفرس في، وانظر إلى ما آلت إليه حالي منذ تجليت لنا، فما أنا إلا  
ضحية الحسد الذي استولى عليّ.

وكانت الدموع تنهمر من مآقي الفتى وهو يتكلم، فتأبط زارا  
ذراعه وسار به على الطريق. وبعد أن قطعا مسافة منها قال زارا:  
لقد تقطّر قلبي، إن في عينيك ما يُفصّح بأكثـر من بيانك عما تفتحـم  
من الأخطار. إنك لـمـا تتحرـر يا أخي، بل ما زلت تسعـي إلـى  
الحرـية، وقد أصبحـت في بحـثـك عنـها مرهـفـ العـسـ كالـسـائرـ في  
منـامـهـ.

إنك تـريدـ الصـعـودـ مـطلـقاًـ منـ كـلـ قـيدـ نحوـ الذـرىـ، فـقدـ اـشـتـاقتـ  
روحـكـ إـلـىـ مـسـارـحـ النـجـومـ، وـلـكـ غـرـائزـكـ السـيـئةـ نـفـسـهاـ تـشـتـاقـ  
الـحرـيةـ أـيـضاـ. إنـ كـلـابـكـ العـقـورـةـ تـطـلـبـ حرـيـتهاـ فـهيـ تـنبـحـ مـرـحةـ فيـ  
سـرـادـيـهاـ، عـلـىـ حـيـنـ أـنـ عـقـلـكـ يـطـمـعـ إـلـىـ تحـطـيمـ أـبـوابـ سـجـونـكـ  
كـلـهاـ. وـمـاـ أـرـاكـ بـالـطـلـيقـ الـحرـ فـأـنـتـ لـمـ تـزلـ سـجـيناـ يـتـوقـ إـلـىـ حرـيـتهـ،

وأمثال هذا السجين تتصف أرواحهم بالحزن غير أنها تصبح وأسفاه مراوغة شريرة. على من حرر عقله أن يتضئر مما تبقى فيه من عادة كبت العواطف، والتلطخ بالأقدار، لتصبح نظراته برقة صافية.

إنني لا أجهل الخطر المُحدِّق بك، لذلك أستحلفك بحبِّي لك وأملي فيك ألا تطرح عنك ما فيك من حب ومن أمل. إنك لم تزل تشعر بالكرامة ولم يزل الناس يرونك كريماً بالرغم من كرههم لك وتوجيههم نظاراتسوء إليك، فاعلم أن الناس لا يبالون بالكرماء يمرون بهم على الطريق، غير أن أهل الصلاح يهتمون بهم، فإذا ما صادفوا في سبيلهم من يتّشَّح الكرامة دعوه رجلاً صالحًا ليتمكنوا من القبض عليه لاستعباده.

إن الرجل الكريم يريد أن يُبدِّع شيئاً جديداً وفضيلة جديدة، على حين أن الرجل الصالح لا يجِّن ألا إلى الأشياء القديمة، وجلّ رغبته تتجه إلى الإبقاء عليها. لا خطر على الرجل الكريم من أن ينقلب رجل صلاح، بل كل الخطر عليه في أن يصبح وقحاً هذاماً. لقد عرفت من الناس كراماً دلت طلائعهم على أنهم سيلغون أسمى المعاني، فما لبשו حتى هزاوا بكل أمنية سامية، فعاشاً تسير الواقحة أمامهم، وتموت رغباتهم قبل أن تظهر، فما أعلنوا في صبيحتهم خطأ إلا شهدوا فشلها في المساء.

قال هؤلاء الناس: ما الفكرة إلا شهوة كغيرها من الشهوات. وهكذا طوّت الفكرة فيهم جناحيها فتحطّما، وبقيت هي تزحف زحفاً وتندس جميع ما تصل به. لقد فَكَرْ هؤلاء الناس من قبل أن يصيروا أبطالاً، فما تَسَنَّ لهم إلا أن يصيروا متعمدين، يُحِزِّنُهم شبع

البطولة ويلقي الخوف في روعهم. أستحلفك بحبي لك وأملي فيك  
الآ تدفع عنك البطل الكامن في نفسك إذ عليك أن تحقق أسمى  
معانيك.

هكذا تكلم زارا... .

## ٢١ - المنذرون بالموت :

ما أكثر المنذرين بالموت! والعالم مليء بمن تحبّ دعوتهم  
إلى الإعراض عن الحياة. إن الأرض مكتظة بالدخلاء وقد أفسدوا  
الحياة الأبدية ليخرجوا من هذه الدنيا. لقد وصف المنذرون بالموت  
بالرجال الصفر والسود، ولسوف أصفهم أنا فينكشفون عن ألوان  
آخر أياضًا<sup>(١)</sup>.

إنهم لأشد الناس خطراً، إذ كمن الحيوان المفترس فيهم،  
فغدوا ولا خيار لهم إلا بين حالتين، حالة التحرق بالشهوة، وحالة  
كبتها بالتعذيب. وما شهوتهم إلا التعذيب بعينه. إن هؤلاء المسوخ  
لم يبلغوا مرتبة الإنسانية بعد، فليشرروا بكره الحياة، وليرقعوا عن  
مارابها.

هؤلاء هم المصابون بسلّ الروح، فإنهم لا يكادون يولدون  
للحياة حتى يبدأ موتهم وقد شاقّتهم مباديء الزهد والملال.

يود هؤلاء الناس أن يدرجوا في عداد الأموات، فعلينا أن نحذّ

---

(١) انظر المصدر السابق، ص ٦٧.

إرادتهم ولنحترس من أن نعمل على بعث هؤلاء الأموات وعلى  
تشويه هذه النعوش المتحركة.

إذا هم صادفوا مريضاً أو شيخاً أو جثة ميت، فإنهم يقولون:  
لقد انتفت الحياة، ولو أنصفوا لقالوا: إنهم هم نفي للحياة، وإن  
عيونهم دحش لها لأنها لا تتجه إلا إلى مظهر واحد من مظاهر  
الوجود.

هم يتلفحون براء وسيع من الأسى ويشوّدون إلى الحوادث  
التي تجرّ وراءها الموت ولكنهم يتوقعون الموت وأستانهم تصطك  
فرقاً غير أنهم في الوقت نفسه يمدّون أيديهم إلى ما لذ وطال  
هازئين، فكان الحياة قشة يهزأون بها ولكنهم يحرصون عليها. إن  
حكمة هؤلاء الناس تهتف قائلة: «الحياة جنون، أفعى منه التمسّك  
بالحياة. وقد بلغ الجنون بنا هذا الحدّ الفظيع».

يقولون إن الحياة آلام، إنهم يقولون حقاً، فلماذا لا يضعون  
حداً لهذه الحياة إن لم يكن فيها سوى العذاب؟ تلك تعاليم ترمي  
إلى وجوب الانتحار، فيقول البعض وهو يدعو إلى الموت: إن  
الملاذ الجنسية خطيئة فيجب الامتناع عنها والإضراب عن التوليد.  
ويقول البعض الآخر: إن الولادة مؤلمة، فعلام تدلّ النساء وهن لا  
يذقن إلى الوجود إلا بالأشقياء؟ وهذه الفتاة هي أيضاً من المندررين  
بالفناء.

وتقول لك فتة أخرى: إن الرحمة لازمة فخذ ما نملك، بل  
خذ ما تكون شخصيتنا منه، فإن فعلت فإنك تقطع الأسلام التي

تشدّنا إلى الحياة، ولو أن رحمة هذه الفتة من الناس تتغلغل في  
صهيون ذاتها لكانوا يبذلون الجهد في سبيل دفع سواهم إلى كره  
الحياة. ليست مر هؤلاء الناس على ما هم عليه، لأن رحمتهم الحقيقية  
كامنة في إيقاع الأذى.

إن ما يقصد هؤلاء الناس إنما هو التملص من تكاليف البقاء  
فلا يهتمّ إن هم ألقوا بأغلالهم على الآخرين.

وأنتم أيضاً أيها المتحمّلون من الدنيا همومها وجهودها  
المرهقة، ألمّا تعبرتم من الحياة؟ ألمّا أضجّت المحن نفوسكم لتقوم  
هي أيضاً مُنيرة بالموت؟.

أنت يا من تحبّون الأعمال الوحشية وكل حادث يمتعكم بكل  
جديد وغريب سريع الزوال! لقد ضقتم ذرعاً بأنفسكم فما تهالكون  
في العمل إلا تهراً من الحياة وطلباً للاستغراف لتصلوا بذاتكم إلى  
نسيان ذاتها، ولو كنتم أشد إيماناً بالحياة لما كنتم تستسلمون هذه  
الاستسلام الكامل لحاضركم. لقد خللت سرائركم من القوة اللازمه  
للانتظار، بل خللت مما يستلزم كسلكم نفسه من جلد.

إن صوت المندرين بالموت يدوي في كل مكان، والعالم  
مكتظٌ بمن وجّهت دعوتهم إلى الموت أو بالجري إلى الحياة الأبديّة،  
ولا فرق عندي بين ذاك وهذه إذا كان هؤلاء الناس يُساريون إلى  
إخلاص الأرض.

هكذا تكلّم زارا... .

## ٢٢ - الحرب والمحاربون:

لا نريد أن يراعينا خيرة أعدائنا، كما لا نريد أيضاً أن يُرَاعِيَنَا  
من نحبّهم من صميم الفواد.  
دعوني أُعلن لكم الحقيقة.

إنني أحْبَبْكم من صميم الفواد أيها الرفاق في المعارك، فما أنا  
الآن إلَّا، كما كنت في الأمس، جندي مثلّكم، فأنا إذن من خيَارِ  
أعدائكم. دعوني أُعلن الحقيقة لكم.

إنني عارِفٌ ما في قلوبكم من حقد وحسد، فأنتم من العظمة  
بحيث لا يمكنكم أن تتجاهلو الحقد والحسد، فلتكن عظمتكم  
رادعة لكم من العجل بما في قلوبكم. وإذا امتنع عليكم أن تكونوا  
أولئك في معرفة الحق فكونوا على الأقل جنوداً يكافحون من أجل  
هذه المعرفة، وما المكافحون إلَّا طليعة الأولياء.

لقد كثُر عدد الجنود فليتني أرى مثل هذا العدد من  
المحاربين، وعسى إلَّا تكون سرائرهم على طراز واحد كاللبسة  
التي يرتدونها.

لتكون أنظاركم منطلقة تفتَّش عن عدو لكم، وقد لاحت في  
لمعانها بوادر البغضاء. عليكم أن تجدوا العدو لتصلوا معه حرباً  
تناضلون فيها من أجل أفكاركم حتى إذا سقطت هذه الأفكار في  
المعترك، يتتصبب إخلاصكم هاتفاً بالظفر.

أحبو السلام كوسيلة لتجديد الحروب، وخير السلام ما

قصرت مدّته. إنني لا أُشير عليكم بالسلم، بل بالظفر. فليكن عملكم كفاحاً ول يكن سلمكم ظفراً.

لا اطمئنان في الراحة إذا لم تكن السهام مسددة على أقواسها. وما راحة الأعزل إلا مداعنة للثرة والجدال. فليكن سلمكم ظفراً.

تقولون إن الغاية المثلى تبرر الحرب، أما أنا فأقول لكم إن الحرب المثلى تبرر كل غاية، فقد أنت العروب والإقدام بعظامهم لم تأتِ بمثلها محبة الناس، وما أنقذ الصحابيا حتى الآن إلا إقدامكم لا إشراقكم.

إنكم تسألون عن الخير، وما الخير إلا الاتصاف بالشجاعة، فدعوا صغيرات الأطفال يقلن: «إن الخير في اللطف والجمال». يقولون إن لا قلوب لكم، ذلك لأن قلوبكم تنبض بالإخلاص، وأنا أحب تواضعكم وإخلاصكم. إنكم تستحون لأن أمواجكم تندفع في مدها، وسواكم يخجل من تراجعها في جزرها.

إن قبحكم مُريع، فتدثروا به أيها الإخوة، في دثار القبّح ما ليس في سواها من الروعة والبهاء. إن النفس لتتف صاحبة عندما تعتلى، والقسوة كامنة في اعتلالكم، فما خفيت حالكم عني. ففي ميدان القسوة يتلقى الشديد العزم بمنهوك القوى فلا يمكنهما أن يتفاهمما - إنني أعرف من أنتم.

إذا ظفرتم بعدو فصبوا عليه بغضكم، وحاذروه أن تصبوا عليه احتقاركم، فما عدوكم إلا مداعنة مُباھاتكم، فإذا علمتم بوصيتي

يصبح انتصاره انتصاراً لكم أيضاً. إن الثورة مفخرة للعبيد، فليكن افتخاركم أنتم قائماً على طاعتكم، ولتكن أمر الأمر فيكم جزءاً من هذه الطاعة نفسها. إن المحارب الصادق يفضل ما يجب عليه ما يريده. فعليكم أن توجهوا ما تُؤمرون به إلى هدف رغباتكم، ولتكن حِكْمَتُكم للحياة تعبيراً عن أسمى أماناتكم، ولتكن هذه الأمانات عبارة عن أرفع فكرة في الحياة، وما أرفع فكرة لكم، وأنا أستميحكم إبداءها لكم كامر، إلا هذه القاعدة «ما الإنسان إلا كائن يجب أن نتفوق عليه».

على هذا الوجه تمر حيانكم بالطاعة والجهاد، فما يهمكم أطالت الحياة أم قصرت فليس من محارب يطلب أن يعامل بالمراعاة. لقد قلت لكم الحق بلا محاباة لأنني أحكم من صميم الفرزاد، أيها الإخوة في السلاح.

هكذا تكلّم زارا... .

## ٢٣ - الصنم الجديد<sup>(١)</sup>:

لم يزل في بعض الأماكن من الأرض شعوب وجامعات، أما نحن فليس عندنا سوى حكومات وما أدرأكم ما هي الحكومات؟ . أغيروني أسماعكم لأخاطبكم عن موت الشعوب: ليست الحكومة إلا أبرد مسخ بين المسوخ الباردة، فهي تكذب بكل رصانة إذ تقول: «أنا الحكومة أنا الشعب».

---

(١) هكذا تكلّم زرادشت، مرجع سابق، ص ٧٢ - ٧٣.

إياكم وتصديق ما تقول، فما كون الشعوب إلا المبدعون الذين نشروا الإيمان والمحبة، فأتوا بأجل خدمة للحياة. وما الناصبون الأشرك للجموع الغفيرة إلا من يهدمون كيانها ليشيدوا الحكومات على أنقاضها، ويعلّقوا نصلاً قاطعاً فوق رأس الشعب، وينصبوا مئات الشهوات أمام عينيه.

إن الشعب، حيث بقي له مرتع على الأرض، لا يفهم ما هي الحكومة، بل هو ينفر منها كما ينفر من العين الساحرة، ويراهما شذوذًا هادمًا للشرائع والتقاليد. وإليكم الدليل: إن لكل شعب بيانه عن الخير والشر، وجيزة هذا الشعب لا تفهم هذا البيان الذي أوجده لنفسه محدداً به شرائعه وتقاليده، على حين أن الحكومة تكذب في جميع تعابيرها عن الخير والشر، فليس ما تقوله إلا كذباً، وليس ما تملكه إلا إنتاج سرقتها واحتلاسها.

إن كل ما للحكومة مزييف، فهي تنهش بأسنان مستعارة، وأحشاؤها مختلفة اختلافاً، وما شعارها إلا «البيان المبهم المشوش عن الخير والشر»، فهي تتجه به نحو الفناء، وتقوم بنشره بدعة صريحة للمُنذرين بالموت. إن عدد من يدخلون الدنيا قد تجاوز الحد، وما أوجدت الحكومة إلا لخدمة الفضوليين الدخلاء على الحياة. انظروا إلى هذه الحكومة كيف تجذب إليها الدخلاء ففضّلهم إلى صدرها وتُشيعهم عناقاً وتقبيلًا. اسمعواها تهدى قائلة:

- ليس أعظم مني على وجه الغراء، فأنا يد الألوهية المنظمة.

وعندما تهتف هذا الهتاف، تهوى الركاب جاثية، وبين

الراكعين كثير من غير طوال الأذان وقصار النظر.

إن هذه الأكاذيب تجد مصدقين لها وأسفاه حتى بينكم أنتم، يا من تجول فيكم النفوس الأدبية، لأن الحكومة تعرف أن تدغدغ قلوبكم الطافحة بالمكارم الطامحة إلى الجود، إنها لتخترق سرائركم، أنتم أيضاً، يا من تغلبتم على الالوهية القديمة، فهي تعرف أنكم تعتمد من الكفاح فتستخدم ملايكم لعبادة الصنم الجديد.

إنه لصنم يتمنى أن يحيط به الأبطال وفضلاء الرجال، إنه لمسخ بارد يريد أن يدعا بشمس الضمائر المُشيرة.

إنه ليمنحكم كل شيء إذا أنتم سجدمتم له. فهذا الصنم الجديد يشتري لمعان فضائلكم وما في لفانتكم من عزة وكرامة. إنه في حاجة إليكم ليجتذب إليه العدد الفائض من الدخلاء على الحياة، فهناك البرج الجهنمي، وهناك جياد الموت ترقع بعدها حاملة تيارات المراتب والأمجاد، أجل ذلك هو اختراع الموت أتي به للجموع ليحصدوا حصداً وهو يباهي بأنه هو الحياة، والمنذرون بالموت يرون بفعلته خير خدمة لمبادئهم.

حيث يكرع الجميع السّموم ويضيئ كل إنسان نفسه صالحأً كان أو طالحاً، هناك تقوم الحكومة لأنها تسود كل مكان يوصف فيه الانتحار البطيء بالحياة.

انظروا إلى هؤلاء الدخلاء، إنهم يحشدون الأموال، وكلما ازدادت ذخائرهم زاد فقرهم، فإنهم يطمحون إلى الاستيلاء على

القوة فيبدأون بالقبض على محركها الأول على الأموال الطائلة، وما هم إلا الدخلاء العاجزون.

انظروا إليهم! انظروا إلى هؤلاء القرود يتسلق بعضهم البعض الآخر فيتدافعون متترغبين في الأوحال على الشفير. إن كلاً منهم يطمح إلى التقرب من العرش، وقد عراهم جنون التوصل إليه، فكأن لا سعادة إلا على مقربة منه، وقد يرتفع رشاش الأوحال إلى العرش كما ينزلق العرش نفسه إلى الأوحال<sup>(١)</sup>.

إنني أراهم وقد جنّ جنونهم، قروداً لا تسكن لهم حركة وهم يتسلقون قاعدة صنفهم وقد انبعثت منه ومنهم أكره الروائح وأخبتها.

أفيحلوا لكم، أيها الإخوة، أن يخنقكم ما يت弟兄 من أشواق هؤلاء المسوخ؟ حطموا التوافذ واقفزوا منها لتنجوا بأنفسكم.

حاذروا هذه الأبخرة وابتعدوا عن عبادة الأصنام فإنها دين الدخلاء على الحياة. حاذروا هذه الأبخرة وأعرضوا عن هذه الضحايا البشرية. لم يزل حتى الآن مجال تسعى في رحبه التفوس الكبيرة نحو الحرية في الحياة، ولم تخل الأرض من أماكن يلتجأ إليها المنعزل منفرداً أو مزدوجاً حيث تهب نسمات البحر هادئة. فإن

---

(١) لا يغرب عن القارئ الكريم أن نيشة يعالج في هذا الفصل القضية الكبرى في مدينة الغرب. وقد نشأت من استخدام أصحاب الأموال لنتائج عبقرية المخترعين وجهود المكتشفين في سبيل حشد الثروات الطائلة والسلط بها على الحكومات. وقد أصبحت مدينة الغرب من هذا الوضع الشاذ في حلقة مفرغة تبتدئ حيث تنتهي بين ملوك الحكومات وملوك المال، وليس والحمد لله، في الشرق أمثال لهؤلاء الملوك.

الحياة الحرّة لم تزل تفتح أبوابها لكتّاب النّفوس، والحقّ أنَّ من يملك القليل من حطام الدّنيا لا يناله إلّا اليسير من تحكم المُسلطين، فطوبى لصغار الفقراء!

لا يظهر الإنسان الأصيل في الحياة إلّا حيث تنتهي حدود الحكومات، فهناك يتعالى نشيد الضرورة بغماته المحرّرة من كل مطاعة ونقيد. هناك عدد آخر حدود الحكومات، قفوا وتطلعوا، يا إخوتي، ألمّا ترون تحت قوس فرج المِعْبَر الذي يجتازه الإنسان المتفوق؟.

هكذا تكلّم: زارا... .

#### ٤٤ - حشرات المجتمع:

سارع إلى عزلك، يا صديقي، فقد أورثك الصداع صخب عظامه الرجال، وأمْلَك وخزانت صغارهم. إن جلال الصمت يسود الغاب والصخور أمامك، فعد كما كنت شبهاً بالدوحة التي تحبّ، الدوحة الوارفة الظلّ المُشرفة على البحر مصغية في صمتها إلى هدирه.

على أطراف حقول العزلة تبدأ حدود الميادين حيث يصبح كبار الممثلين ويطعن الذئاب المسموم. لا قيمة لخير الأشياء في العالم إن لم يكن لها من يمثلها، والشعب يدعو ممثليه رجالاً عظاماً، إنه يسيء فهم العظمة المبدعة، فيبتدع من نفسه المعاني التي يجعل بها ممثليه والقائمين بالأدوار الكبرى على مسرح الحياة. إن العالم يدور دورته الحقيقة حول موجيي السنن الجديدة،

وحول لاعبي الأدوار على مسرح الحياة يدور الشعب وتدور الأمجاد، وعلى هذه التيرة يسير العالم.

إن للاعب الأدوار ذكاءه، ولكنه لا يدركحقيقة هذا الذكاء لأنصباب عقيدته إلى كل طريقة توصله لخير النتائج وإلى كل أمر يدفع بالناس إلى وضع ثقفهم به.

غداً سيعتقد هذا الرجل عقيدة جديدة، وبعد غد سيستبدل بها أجداً منها. ففكرته تشبه الشعب تذبذباً وتوقفاً وتقلباً.

إن مثل الشعب يرى بالتحطيم برهانه، ويأياد النار حجّته، ويبارقة الدماء أفضل حجة وأقوى دليل. إنه ليعتبر هباء كل حقيقة لا تسمعها إلا الآذان المُرْهفة، فهو عبد الآلهة الصاحبة في الحياة.

إن ميدان الجماهير يغص بغواغء المهرجين، والشعب يفاخر بعظامه رجالهفهم أسياد الساعة في نظره. ولكن الساعة تتطلب السرعة من هؤلاء الأسياد، فهم يزحمونك، يا أخي، طالبين منك إعلان رفضك أو قبولك، والويل لك إذا وقفت حائراً بين «نعم» وبين «لا».

وإذا كنت عاشقاً للحقيقة فلا يغرنك أصحاب العقول الرعناء المتصلبة، وما كانت الحقيقة ل تستند يوماً إلى ذراع أحد هؤلاء المتصلبين.

دع المشاغبين وارجع إلى مقرّك، فما ميدان الجماهير إلا معترك يهدّد سلامتك بين خنوع «نعم» وتمرد «لا». إن تجمّع المياه في الينابيع لا يتم إلا ببطء، وقد تمرّ أزمان قبل أن تدرك المجاري ما

استقرَّ في أغوارها. لا تقوم عظمة إلَّا بعيداً عن ميدان الجماهير وبعيداً عن الأمجاد، وقد انتهى الأماكن القصيبة عنها من أبدعوا السُّنن الجديدة في كل زمان.

اهرب يا صديقي، إلى عزلك. لقد طالت إقامتك قرب الصعاليك والأدنياء. لا تقف حيث يصييك انتقامهم الدسّاس وقد أصبح كل همّهم أن يتقدموا منك. لا ترفع يدك عليهم فإن عددهم لا يُحصى، وما قُدر عليك أن تكون صياداً للحشرات.

إنهم لصغار أذنياء ولكنهم كثرة. ولكم سقطت قطرات المطر وطُفيليّات الأعشاب من صروح شامخات. ما أنت بالصخرة الصلدة ولشدّ ما فعلت بك القطرات، ولوسوف يتولى ارتشاقها عليك فتصدّعك وتحطّمك تحطّيماً.

لقد أرهقتك الحشرات السامة فخدشت جلدك وأسألت منه الدماء، وأنت تحضن بكبرك لتكظيم غيطك، وهي تؤذ لو أنها تمتص كل دمك معتبرة أن من حقها أن تفعل لأن دمها الضعيف يطلب دمأً ليتقوى، فهي لا ترى جناحاً عليها إذ تنشب حمتها في جلدك... إن هذه الجروح الصغيرة لتذهب بالألم إلى مدى بعيد في حسْك المرهف، فتتدفق صديداً يرتعيده الدود. أراك تعالى عن أن تمد يدك لقتل هذه الحشرات الجائعة، فحاذر أن يجعل سُمّ استبدادها في دمك.

إن هؤلاء المُشاغبين يدورون حولك بطينيَن الذباب، فهم يرعون أناشيدهم تزلقاً إليك ليتحكّموا في جلدك ودمك. إنهم يتسلّلون إليك ويداهنونك كما يداهنو الآلهة والشياطين، فيحتالون

عليك بالملائفة والثناء، وما يحتال غير الجبناء.

إنهم يفكرون بك كثيراً في سرّهم فيلقون الشكوك عليك،  
وكلّ من يفكّر الناس به كثيراً تحوم حوله الشبهات.

إنهم يعاقبونك على كل فضيلة فيك ولا يغتفرن لك من  
صعيم فؤادهم إلا ما ترتكب من أخطاء. إنك لكريم وعادل، لذلك  
تقول في قلبك: «إن هؤلاء الناس أبرياء وقد ضاقت عليهم الحياة»  
ولكن نفوسهم الضيقة تقول في نجواها: «إن كل حياة عظيمة إنما  
هي حياة مجرمة»، ويشعر هؤلاء الناس بأنك تحقرهم عندما تشملهم  
بعطفك، فيإدلوه عطفك بالسيئات. إنك لتصدعهم بفضيلتك  
الصادمة فلا يفرحون إلا عندما يتناهى تواضعك فيستحيل غروراً. إن  
الناس يطمحون بالطبع إلى إلهاب كل عاطفة تبدو لهم، فاحذر  
الصعاليك لأنهم يحسّون بصغرهم أمامك فيتحمّسون حتى ينقلب  
إحساسهم كرها وانتقاماً.

أفما شعرت أنهم يخرسون عندما تطلع عليهم، فتبارحهم  
قواهم كما يبرح الدخان النار إذا همدت؟.

أجل يا صديقي، ما أنت إلا تبكيت في ضمائير أبناء جلدتك  
لأنهم ليسوا أهلاً لك، فهم لذلك يكرهونك ويودون امتصاص دمك.  
إن أبناء جلدتك لن يرحموا كالحشرات المسمومة لأن العظمة  
فيك ستزيد أبداً في كرههم لك.

إلى عزلك، يا صديقي، إلى الأعلى حيث تهبت رصينات  
الرياح، فإنك لم تخلق لتكون صياداً للحشرات.  
هكذا تكلم زاراً . . .

## ٢٥ - العفة:

أحب الغاب، فما تسهل حياة المدن على وقد كثُر فيها عبيد الشهوات التاثرات لخير أن يقع الرجل بين براثن سفاح من أن تتحقق به أشواق امرأة جامحة ملتهبة. إنك إذا ما تفرست في رجال المدن، لتشهد لك نظراتهم بأنهم لا يرون في الأرض شيئاً يفضل مضاجعة امرأة... .

في أغوار أرواحهم تربس الأقدار، وأشقاهم من تمرغ عقله بأقداره. ليتك حيوان اكتملت حيوانيته على الأقل، ولكن أين منك طهارة الحيوان. ما أنا بالمشير عليك بقتل حواسك، إن ما أوجبه إنما هو طهارة هذه الحواس.

ما أنا بالمشير عليك بالعفة، لأنها إذا كانت فضيلة في البعض فإنها لتقاد تكون رذيلة في الآخرين. ولعل هؤلاء يمسكون عن التمتع، غير أن شبقهم يتجلّى في كل حركة من حركاتهم.

إن كلاب الشهوة تتبع هؤلاء المُمسيكين حتى إلى ذرى فضيلتهم فتنفذ إلى أعماق تفكيرهم الصارم لتشوش عليه سكتته، ولكلاب الشهوة من مرونة الزلقى ما تتوسل به إلى نيل قطعة من الدماغ المفكرة إذا مُنعت قطعة اللحم عنها... .

إنكم تحبون المأسى وكل ما يُفطر القلوب، أما أنا فلا أثق بكلاب شهواتكم لأن نظاراتكم الرصينة تمتنى شهوة عندما تقع على المتالمين، وقد تنكر الشبق فيكم فدعوتهم إشفاقاً. وإنني لأضرب لكم مثلاً على هذا حالة العدد الوفير ممن أرادوا طرد الشياطين

فدخلوا هم في الخنازير بدلاً منها. إذا ما ثقلت العفة على أحد منهم فعليه أن يُعرض عنها كيلاً تنبسط أمامه سبيلاً إلى الجحيم، جحيم أقدار النفس ونيرانها.

لعلكم ترون بذاءة في كلامي<sup>(١)</sup>، أما أنا فأرى البذاءة حيث لا ترونها أنتم.

ليست البذاءة في قذارة الحقيقة، بل هي في تدنيها وإسفافها، وطالب المعرفة يأنف من الانحدار إلى مهاويها.

إن من الناسَ مَن دخلت العفة قلوبهم فلانت هذه القلوب لها. أولئك هم الضاحكون وفي ابتسامهم ما ليس في ابتسامكم من إخلاص. إنهم يهزأون بالعفة ويساءلون عما يمكن أن تكون. أفلیست العفة غروراً؟ أفلیست هي التي جاءت إلينا ولم نذهب نحن إليها؟.

لقد فتحنا قلباً لها فاستقرت ضيقاً ثقيلاً فيه، فليبق هذا الضيف نازلاً فينا ما طاب له المقيم.

هكذا تكلم زارا... .

## ٢٦ - الصديق:

يقول المنفرد في نفسه: «لا أطيق وجود أحد بقربي»، ولكرثة ما يقف محدقاً في ذاته تظهر الشفقة فيه، ويقوم الجدال بين شخصيته وبين ذاته فيشعر بالحاجة إلى صديق.. وما الصديق للمنفرد إلا

(١) المصدر السابق، ص ٧٩ - ٨٠.

شخص ثالث يحول دون سقوط المتجادلين إلى الأغوار كما تمنع المفرغة غرق العائمين.

إن أغوار المنفرد بعيدة القرار، فهو بحاجة إلى صديق له أنجاده العالية، فثقة الإنسان بغیره تقوده إلى ثقته بنفسه، وتشوّقه إلى صديق يُنهض أفكاره من كبوتها.

كثيراً ما يقود الحب إلى التغلب على الحسد، وكثيراً ما يطلب الإنسان الأعداء ليستر ضعفه، ويتأكد إمكانه مهاجمة الآخرين.

من يطمح إلى اكتساب الصديق وجب عليه أن يستعد للكفاح إلا من يمكنه أن يكون عدواً. يجب على المرء أن يحترم عداه في صديقه، إذ لا يمكن لك أن تقترب من قلب صديقك إلا حين تهاجمه وتحارب شخصيته.

إنك تريد الظهور أمام صديقك على ما أنت عليه هاتكاً كل بستر عن خفايا نفسك، فلا تعجب إذا رأيت صديقك يُعرض عنك ويقذف بك إلى بعيد.

من لا يعرف المصانعة يدفع بالناس إلى الثورة عليه، فاحذر الغري، يا هذا، لأنك لست إلهاً، والآلهة دون سواهم يخجلون من الاستار. عليك بارتداء خير الملابس أمام صديقك، لتهيب به إلى طلب المثل الأعلى: الإنسان المتفوق. ألمما تفرست يوماً في وجه صديقك وهو نائم لترى حقيقته؟ ألمما رأيت ملامحه إذ ذاك كأنها ملامحك أنت منعكسة على مرآة مبرقعة معيبة؟ ألمما ذعرت لمنظر صديقك وهو مستسلم للكرى؟.

ما الإنسان، أيها الرفيق، إلا كائن واجب عليه أن يتتفوق على

ذاته، وعلى الصديق أن يكون كشافاً صامتاً، فامسك عن النظر علناً إلى كل شيء ما دمت قادراً في غفلتك على كشف كل ما يفعله صديفك في انتباهه. عليك أن تحلّ الرموز قبل أن تعلن إشفاقك، فقد ينفر صديفك من الإشراق ويفضل أن يراك مقنعاً بالحديد وفي عينيك لمعان الخلود.

ليكن عطفك على صديفك متّسحاً بالقسوة وفيه شيء من الحقد، فيبدو هذا العطف مليئاً بالرقة والظرف.

كن لصديقك كالهواء الطلق والعزلة والغذاء والدواء، فإن من الناس من يعجز عن التحرر من قيوده ولكنه قادر على تحرير أصدقائه.

دع الصداقة إذا كنت عبداً، وإذا كنت عانياً فلا تطمح إلى اكتساب الأصدقاء.

لقد مرت أحقاب طويلة على المرأة كانت فيها مستبدة أو مستبعدة فهي لم تزل غير أهل للصداقة، فالمرأة لا تعرف غير الحب.

إن حبّ المرأة ينطوي على تعسّف وعمامية تجاه من لا تحبّ، وإذا ما اشتغل بالحبّ قلبها فإن أنواره مُعرضة أبداً لخطف البروق في الظلام...

لم تبلغ المرأة بعد ما يؤهلهما للوفاء كصديقة، فما هي إلا هرّة، وقد تكون عصفورة، وإذا هي ارتفت أصبحت بقرة...  
ليست المرأة أهلاً للصداقة، ولكن ليقلّ لي الرجال من هو أهل للصداقة بينهم؟ إن فقر روحكم وخساستها يستحقان اللعنة أيها

الرجال، لأن ما تبذلونه لأصدقائكم يمكنني أن أبذره لأعدائي دون أن أزداد فقراً.

إنكم لا تخدرون إلا الأصحاب، فـأي متى تسود الصدقة  
يبنكم؟

## ٢٧ - ألف هدف وهدف:

لقد شاهد زاراً كثيراً من البلدان وكثيراً من الشعوب، فنفذ إلى حقيقة الخير والشرّ، وعرف أن لا قوة في العالم تفوق قوتهم.

تحقق أن ليس على الأرض من شعب تحلو له الحياة دون أن يخضع النظم والسنن لتقديره، وإن كل شعب يرى من واجبه، إذا أراد الحياة، أن يجيء بتقدير يختلف عن تقدير من يجاوره من الشعوب. وهكذا كان ما يراه أحدهما خيراً يراه الآخر دناءة وعاراً. ذلك ما عرفته، فكم من عمل اتسع العيب في بلد، رأيته مجللاً بالشرف والفاخر في بلد آخر.

لم أر جاراً تمكن من إدراك حقيقة جاره، بل رأيت كلاً منها يعجب لجنون الآخر وقوسته.

لقد علق كل شعب فوق رأسه لوح شريعته، وسطر عليه ما اجتاز من عقبات وما تضمر إرادته من عزم، فما ترى له صعب المنال فهو موضوع تمجيده، وما خيره إلا حاجة ملحة عن مطلبها، فهو يقصد كل وسيلة تمكنه من الظفر بهذه الحاجة.

إن كل ما يوطّد الحكم لهذا الشعب، وكل ما يُنبله النصر والمجد ويلقي الرعب في روع جاره مثيراً حسده إنما هو في نظره ذو

المكانة الأولى، ما احتلَّ المقام الأول في اعتباره يصبح مقياساً لجميع أموره ومعنى لجميع ما يحيط به، فإذا تمكنت من الإطلاق على حاجات أي شعب وخبرات أرضه وجُوهه وحالة جاره، فإنك لتدرك التواميس التي تحكم فيه وتحفزه إلى المجالدة للغلبة على أهوائه، ولتعرف السبب في اختياره مراقيه الخاصة يتدرج عليها لبلوغ أمانية.

«عليك أن تكون سباقاً مجليناً في كل مضمار، فلتتلتفع نفسك بغيرتها كيلاً تبذل الولاء إلا للصديق».

إنها لكلمات إذا وقعت في أذن يوناني ترتعش نفسه لها فيندفع إلى اقتحام الصُّعاب طلباً للمجد.

«قل الحق، وكن ماهراً في تقويتِ سهامك من قوسك». إنها لوصية صعبت وعزّت على الشعب الذي اقتبست اسمه منه، وفي هذا الاسم من المصاعب قدر ما فيه من أمجاد.

«أكِرِم أباكَ وأمكَ، ولتكن بارِأً بهما من صميم قلبك». وهذه الوصيَّة القائمة على إرغام النفس، قد عمل بها شعب آخر فبلغ القوة وأصبح خالداً. «كن أميناً وابذل للأمانة دمك وشرفك حتى ولو كان جهادك في سبيل ما يضرير وما يُورِد المهالك». وهذه أيضاً وصيَّة عمل بها شعب آخر، فتغلب على ذاته وأصبح عظيماً ثقلاً الأمانى العِظام. لقد أقام الناس الخير والشر، فابتدعوهما لأنفسهم، وما اكتشفوهما ولا أنزلا عليهم بهانف من السماء.

لقد وضع الإنسان للأمور أقدارها ليحافظ على نفسه، فهو الذي أوجد للأشياء معانٍها الإنسانية.

ما التقدير إلا الإيجاد بعينه، فاصنعوا إلى أيها الموجدون.  
ما الكنوز والجواهر إلا أشياء أرادها تقديركم جواهر وكنزاً،  
فما القيمة إلا اعتبار، ولو لا التقدير لما كان الوجود إلا قشوراً لا نواة  
فيها اسمعوا أيها الموجدون: إن قيمة الأشياء تتغير تبعاً لتحول  
اعتبار الموجد، ولا بد لهذا الموجد من أن يهدم في كل حين.

لقد كانت الشعوب تتولى الإيجاد في البدء حتى ظهر الأفراد  
الموجدون، فما الفرد في الواقع إلا أحداث هيئات الوجود.

لقد أقامت الشعوب لنفسها قديماً شريعة خيرها، وما نشأت  
هذه الشريعة إلا باتفاق المحجة التي طمحت إلى السيادة، والممحبة  
التي رضيت بالامتنال.

إن هوى المجموع أقدم من أهواء الفرد، وإذا كان خير  
الضمائر ما يكمن في المجموع، فإن شرّها ما يتجلّى في الفرد  
المعلن شخصيته.

والحق أن الشخصية المراوغة التي لا محنة فيها، الشخصية  
التي ترمي إلى الاستفادة من خير الأكثريّة، إنما هي عنوان انحطاط  
المجموع لا مبدأ كيانه.

ما خلق الخير والشرّ في كل عصر إلا المتهوسون المبدعون،  
وما أضرم نارهما إلا عاطفة الحب وعاطفة الغضب باسم الفضائل  
جماعاً..

لقد شاهد زاراً كثيراً من الشعوب والبلدان فما رأى قوة على  
الأرض تفوق قوة المتهوسين، والقوة معنى لكلمتي الخير والشرّ.

ما أشبه ما يستدعي التجميد ويستوجب العقاب بالمسخ  
الهائل، فمن له بسحق هذا المسلح، أيها الإخوة؟ من سيشد  
بالأغلال على ما يقلع هذا الحيوان من آلاف الأعناق؟.

لقد بلغت الأهداف الآلف عدّاً إذ بلغ عدد الشعوب ألفاً  
فنحن بحاجة إلى قيد واحد لألف عنق، لأننا بحاجة إلى هدف  
واحد، فالبشرية لم تعرف حتى اليوم لها هدفاً، ولكن إذا كانت  
الإنسانية تسير ولا غاية لها، أفليس ذلك لقصورها وضلالها؟.

هكذا تكلم زاراً . . .

## ٢٨ - محبة القريب:

إنكم لتعطفون على القريب، وتعبرون عن عطفكم بتزويق  
الكلام، أما أنا فأقول لكم إن محبتكم للقريب إن هي إلا أنانية  
مضللة.

إنكم تلتجأون للقريب هرباً من أنفسكم، وتريدون أن تعدوا  
هذا العمل فضيلة، وهل يخفى على كُنه تجردكم هذا؟.

إن المخاطب أقدم من المتكلّم، فال الأول مقدس أما الثاني فلم  
يقدس بعد. ذلك هو السبب في عطف الإنسان على قريبه.

إن ما أشير به عليكم هو أن تنفروا من القريب لا أن تحبوه  
وذلك لستمكنا من محبة الإنسان بعيد، فإن ما فوق محبة القريب  
محبة الإنسان بعيد المتظر، وإنني واضح فوق محبة الإنسان محبة  
الأشياء والأشباح.

إن الشبح الذي يudo أمامك، يا صديقي، لهو أجمل منك،  
فليم لا تعيره لحمك وعظمك؟ .

لقد استولى الخوف عليكم فلذلك تفزعون إلى القريب. لا  
قبل لكم باحتمال أنفسكم وما جبكم بالحبّ الكامل، لذلك أراكم  
تطمدون إلى إغواء قرييكم لستمتعوا بضلاله.

أتمنى أن تنفروا من جميع فنات الأقربين ومن جيرتهم أيضاً  
لتضطروا إلى إيجاد الصديق الذي يفتح قلبه بالإخلاص. إنكم  
لتدعون شهوداً عندما تريدون أن تغدقوا الثناء على أنفسكم، وإذا ما  
توصلتم إلى تضليلهم ليحسنوا الظن بكم تبدأون حينئذ بإحسان الظن  
 بأنفسكم.

ما من أحد يرتكب الكذب إلا إذا تكلم ضدّ ضميره، فأصدق  
الناس من لا ضمير له يحول دون قوله الصدق. على هذه القاعدة  
تتكلمون عن أنفسكم بين الناس لتضلّلوهم في حقيقتكم.

يقول المجنون في نفسه: «إن مخالطة الناس تفسد الأخلاق،  
بل هي تفسد بخاصة من لا خلاق لهم».

إن منكم من يهرب إلى جارة ليفتّش عن نفسه، ومنكم من  
يذهب إليه ليسأها. إنكم تسيئون مجنة أنفسكم، لذلك يصبح  
أنفرادكم بمثابة سجن لكم.

إن الغائبين يؤدون ثمن حبكم للقريب، لأن خمسة يجتمعون  
منكم يقضون دائمًا على السادس الغائب.

إنني لا أحبّ أعيادكم، إذ رأيتها مليئة بالممثلين، ورأيت

النظارة أربع منهم تمثيلاً. لا أدعوكم إلى محبة القريب، بل أدعوكم إلى محبة الصديق. فليكن الصديق لكم مظهر حبور الأرض، فتحسوا بما ينبعكم بالإنسان المتفوق.

أوصيكم بالصديق يطفع قلبه إخلاصاً، غير أنَّ من يطمح إلى الظفر بمثل هذا القلب يجب عليه أن يكون كالإسفنجية قادرًا على تشرب السائل المتدقق. أوصيكم بالصديق الذي يحمل عالماً في نفسه، فهو الصديق المبدع الذي يسعه أن يقدم لكم هذا العالم في كل حين، فيعرض عليكم، ما مرَّ به عبر الحياة، فتشهدون كيف يتحول الشر إلى خير، وكيف ينتهي الصدق بكم إلى غايائكم.

ليكن المستقبل والمقاصد البعيدة ما تصبو إليه في يومك، فتحب في صديفك الإنسان المتفوق، وتضعه نصب عينيك كغاية لوجودك.

لا أشير عليكم بمحبة القريب أيها الإخوة، بل بمحبة الآتي البعيد.

هكذا تكلم زاراً . . .

## ٢٩ - طرق المبدع:

أقصد العُزلة يا أخي لتجد الطريق التي توصلك إلى ممكناً ذاتك؟ إذن، فقف قليلاً في تردد واصفح إليَّ: لقد قال القطبي: «من فتش فقد تاه، ومن انعزل فما أمن العثار» وأنت قد عشت طويلاً بين هذا القطبي، ولسوف يدوي صوته مليأً في داخلك. فإذا قلت له: - لقد تغير ضميري جانحاً عن ضميرك - فلن تكون إلا شاكياً متالماً.

إن اشتراكك بالشعور مع القطيع قد أورثك هذا الألم، وآخر  
وهج من هذا الضمير المشترك لا يزال يُلهب فجيعتك فيجددها.  
ولكنك ترغب في اتباع هاتف آلامك لأنك يقودك إلى التوغل في  
ذاتك، فأين برهانك على حملك في المضي إليها وعلى أنك قادر  
على هذا السفر؟ أقامت قوة جديدة وحق جديد؟ أنت حركة ابتداء؟  
أنت عجلة تدور على ذاتها؟ أبوسعك أن يجعل النجوم تدور  
حولك؟ لكم من طموح يتحفّز نحو الأعلى، ولكم من طمع يرتعش  
في أمانيه، فثبتت لي إنك لست من الطامحين الطامعين.

إن كثيراً من ساميّات الأفكار لا تعمل إلا عمل الأكّر المتفخّحة  
فلا تكاد تتضخم حتى يحكمها الضمور.

إنك تدعون نفسك حرّاً، فقل لي ما هي الفكرة التي تقيّمها مبدأ  
لّك. ولا تكتفي بقولك إنك خلعت نيرك.

فهل كنت يا ترى ذا حق بخلعه؟ إن من الناس من يفقدون  
آخر مزية لهم إذا هم انعتقا من عبوديتهم.

لا يهمّ زاراً أن تقول له من آية عبودية تحرّرت، فلتعلن له  
نظراتك الصافية الغاية التي تحرّرت من أجلها.

هل بوسنك أن تسنّ لنفسك خيرها وشرّها فترفع إرادتك  
شريعة تسود أعمالك؟ أبوسعك أن تكون قاضياً على نفسك وأن  
تكون منتصراً منها لشريعتك؟.

إنه لأمر مُريع أن يبقى الإنسان منفرداً مع من أقامه قاضياً على  
نفسه ومنتقمًا منها بالشريعة التي أوجدها.

إن مثل هذا الإنسان ليذهب في الفضاء ذهاب الكوكب مقدوفاً

إلى فراغ الوحدة وصقيعها. إنك وقد أصبحت منفرداً لا تزال تتألم من المجتمع لأنك لم تطرح شجاعتك ولم يزل للأمل مرئٌ فيك. غير أنك ستبغ من انفرادك يوماً، إذ تلين قناتك ويتحطم غوروك فلا تتمالك من الهناف قائلاً: إبني أصبحت وحيداً فريداً.

سيأتي يوم تحتجب فيه عظمتك عنك فيلتصق صغارك فيك حتى لترتجف فرقاً من تساميك نفسه إذ يبدو أمامك كشبع مُرعب فتصرخ قائلاً: «كل شيء باطل». إن في المنفرد عواطف تطمح إلى القضاء عليه، فإن لم تتألم منه نالت من نفسها وانتحرت. فهل أنت مستعد لارتكاب جريمة القتل؟

أتعرف، يا أخي، معنى كلمة الاحتقار، وماستكون آلامك إذا أردت العدل وأضطررت إلى الاقصاص ممن يحتقرونك؟. إنك تُكرِّه الكثرين على تغيير اعتقادهم فيك، فتشير حفظتهم عليك. لقد اقتربت منهم ثم تجاوزتهم، فهل لذلك لن يغفروا لك. لقد تفوقت عليهم، فكلما اعتليت فوقهم ازدادت صغاراً في أعين الحاسدين. وما كره الناس أحداً كرههم للملحق فوق السحاب. لقد أوجَبَ عليك أن تقول للناس: إبني اخترت ظلمكم نصيباً حقَّ لي منكم لذلك عزَّ إنصافي عليكم.

إن الناس يرشقون المنفرد بالظلم والمتالب، ولكنك إذا كنت تريد أن تصبح كوكباً فعليك أن ترسل أنوارك حتى إلى الراشقين.

واحترس بخاصة من أهل الصلاح والعدل لأنهم يتوقعون إلى صلب مَنْ يُوجَد فضيلة لنفسه. إنهم يكرهون المنفرد.

واحترس أيضاً من السذاجة التقية، لأنها ترى الكفر في كل إنسان لا يلتصق بها. وقد كان الساذجون في كل مكان يتوقون إلى إيقاد النار واللعب بها.

كن على حذر من التطرف في حبك، فإن المنفرد يمد يده متسرعاً لمصالحة من يلتقي في طريقه. إن من الناس من يجب عليك ألا تمد إليهم يداً، بل مخلباً ناشباً. غير أن أشدّ من تصادف من الأعداء خطراً إنما هو أنت وما يترصدك في المغافر والغابات إلا نفسك. لقد تبيّنت الطريق الذي يقودك إلى ذاتك، أيها المنفرد، وطريقك منبسط أمامك وأمام شياطينك السبعة. فستصبح منذ الآن جاحداً لنفسك، ساحراً مجسناً مشككاً كافراً شريداً. فيجب عليك أن ترضى بالاحتراق بهلك إذ لا يمكنك أن تتجدّد ما لم تشتعل حتى تصبح رماداً.

إنك تتبع طريق الخالق، أيها المنفرد، فأنت تقتنش عن إله لك تقيمه من شياطينك السبعة.

إنك تتبع طريق العاشق، أيها المنفرد، وقد عشقت نفسك فأنت لذلك تحقرها احتقار العاشقين. يريد العاشق أن يبتعد لأنه يحقر، وما له أن يدعى الحب إذا كان لم يبدأ باحتقار المحبوب.

توجّل في عزلك يا أخي. سر فلا رفيق لك إلا حبك وإبداعك. إنك ستسيير طويلاً قبل أن تَقفُ العدالة أثرك متساقلة متعارجة. اذهب إلى عزلك فإني أشيعك بدموعي يا أخي، لأنني أحب من يتfanى ليوجـد في فنائه من يتفـقـ علىـهـ هـكـذاـ تـكـلمـ زـارـاـ . . .

## ثبت المراجع

- ١ - قصة الفلسفة، ول دُيورانت، مكتبة المعارف - بيروت.
- ٢ - تاريخ الفلسفة الحديثة، د يوسف كرم.
- ٣ - بين الفلسفة والأدب، علي أدهم.
- ٤ - مقدمة في الفلسفة، يحيى هويدى.
- ٥ - الأخلاق النظرية، عبد الرحمن بدوي.
- ٦ - نيشة - سلسلة نوابغ الفكر الغربي، فؤاد زكريا.
- ٧ - نظرية القيمة في الفكر المعاصر، صلاح قنصوة.
- ٨ - دراسات في الفلسفة المعاصرة، زكريا إبراهيم.
- ٩ - جان فال - طريق الفيلسوف، ترجمة أحمد بدوي.
- ١٠ - فردرريك نيشة - هكذا تكلم زارا...
- ١١ - فلسفة الجمال، د. محمد علي أبو الريان.

## فهرس المحتويات

الصفحة	الموضوع
٣	مقدمة المؤلف .....
٥	نيتشه: نشأته وشبابه .....
١٣	نيتشه وفاجنر .....
١٧	أغنية زرادشت .....
٢٤	أخلاق البطل .....
٣٠	السوبرمان (الإنسان الأعلى) .....
٣٤	الانحطاط .....
٣٨	الأرستقراطية .....
٥١	البطل والإنسان الأعلى بين كارلايل ونيتشه .....
٦٤	العالم الأديب .....
٦٩	مذهبه .....
٧٤	نظريّة التطوّر في الأخلاق .....
٧٧	التطور والأخلاق عند دارون .....
٨٠	التطور والأخلاق عند سبنسر .....
٨٣	التطور والأخلاق عند ستيفن وألكسندر .....
٨٧	التطور والأخلاق عند هكسلي .....
٨٨	التطور والأخلاق عند نيتشه .....
١٠٢	الاتجاهات المعاصرة في دراسة القيم .....
١١٩	الاتجاهات الأخيرة في علم الجمال .....
١٣٧	مختارات: دوحة الجبل، المندرون بالموت ... الخ .....